

# Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour jusqu'au 2024, ch. 19 et Gazette du Canada, Partie II, Vol. 158, No 19 (2024-11-09)

## S

### **Saint-Jean, Quais et bâtiments dans le port de — 1910, ch. 53**

*(Saint John Wharfs and Buildings at Harbour)*

### **Saint-Jean et Québec, Chemin de fer**

*(Saint John and Quebec Railway)*

1911, ch. 11; 1912, ch. 49 et 1914, ch. 52 abrogés, 1916, ch. 23, art. 2; 1916, ch. 23; 1917, ch. 22; 1919, ch. 7, 31; 1921, ch. 12; 1925, ch. 25; 1928, ch. 8

### **Saisie-arrêt et la distraction de pensions, Loi sur la — L.R. (1985), ch. G-2**

*(Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act)*

**Titre intégral**, 2019, ch. 16, art. 81

**a) le ministre de la Justice (partie I) (TR/84-5), et aux fins des articles 46 et 47 de cette loi, des lois ou des règlements mentionnés aux numéros 12 et 16 de l'annexe de cette loi, et des autres dispositions de la partie II de cette loi dans la mesure où ces dispositions concernent la Loi sur les juges; (TR/84-6)**

**b) le ministre de la Défense nationale, chargé de l'application des dispositions de la partie II de cette loi, à l'exception des articles 46 et 47, dans la mesure où ces dispositions concernent la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes et la Loi sur la continuation de la pension des services de défense; (TR/84-6)**

**c) le ministre des Finances, chargé de l'application des dispositions de la partie II de cette loi, à l'exception des articles 46 et 47, dans la mesure où ces dispositions concernent la Loi sur les allocations des parlementaires; (TR/84-6)**

**d) le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux, chargé de l'application des dispositions de la partie II de cette loi, à l'exception des articles 46 et 47, dans la mesure où ces dispositions concernent**

- (i) la Loi sur le gouverneur général,
- (ii) la Loi sur la pension de retraite des lieutenants-gouverneurs,
- (iii) la Loi sur la pension spéciale du service diplomatique,
- (iv) la Loi sur la pension de la fonction publique,
- (v) la Loi sur la pension du service civil,
- (vi) la Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada, partie I,

- (vii) la Loi sur la continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada, parties II et III,
- (viii) la Loi sur la monnaie, l'Hôtel des monnaies et le fonds des changes S.R.C. 1952, ch. 315, par. 15(2),
- (ix) la Loi sur les allocations aux anciens combattants, par. 28(10),
- (x) Règlements établis en vertu du crédit 181 de la Loi des subsides n° 5 de 1961, et
- (xi) la Loi sur la Cour canadienne de l'impôt (TR/84-6)

**art. 2**, 1997, ch. 1, art. 24; 2019, ch. 16, art. 82

**art. 3**, 2019, ch. 16, art. 83

**art. 3.1**, ajouté, 2019, ch. 16, art. 83

**art. 4**, 1992, ch. 1, art. 141, ann. IV, art. 1; 2014, ch. 39, art. 331; 2019, ch. 16, art. 84; 2022, ch. 10, art. 371

**art. 5**, 2014, ch. 39, art. 332; 2022, ch. 10, art. 371

**art. 6**, 1997, ch. 1, art. 25; 2019, ch. 16, art. 85

**art. 7**, 2019, ch. 16, art. 86

**art. 8**, 1997, ch. 1, art. 26; 2019, ch. 16, art. 87

**art. 9**, abrogé, 1997, ch. 1, art. 27

**art. 10**, 1997, ch. 1, art. 27; 2019, ch. 16, art. 88(F)

**art. 11**, 1997, ch. 1, art. 28; 2019, ch. 16, art. 89

**art. 12**, 2019, ch. 16, art. 90

**art. 15**, 2019, ch. 16, art. 91

**Section IV**, 2015, ch. 36, art. 126;

**art. 16**, 2004, ch. 7, art. 10; 2006, ch. 9, art. 10; 2015, ch. 36, art. 127; 2017, ch. 20, art. 162; 2019, ch. 16, art. 93

**art. 17**, 2004, ch. 7, art. 11; 2006, ch. 9, art. 11; 2015, ch. 36, art. 128; 2017, ch. 20, art. 163; 2019, ch. 16, art. 94

**art. 18**, 1997, ch. 1, art. 29; 2004, ch. 7, art. 12; 2006, ch. 9, art. 12; 2015, ch. 36, art. 129; 2017, ch. 20, art. 164; 2019, ch. 16, art. 95

**art. 19**, 2004, ch. 7, art. 12; 2006, ch. 9, art. 12; 2015, ch. 36, art. 130; 2017, ch. 20, art. 165; 2019, ch. 16, art. 95

**art. 20**, abrogé, 1997, ch. 1, art. 30

**art. 21**, 1997, ch. 1, art. 30; 2004, ch. 7, art. 13; 2006, ch. 9, art. 13; 2015, ch. 36, art. 131; 2017, ch. 20, art. 166; 2019, ch. 16, art. 96

**art. 22**, 1997, ch. 1, art. 30; 2004, ch. 7, art. 14; 2006, ch. 9, art. 14; 2015, ch. 36, art. 132; 2017, ch. 20, art. 167; 2019, ch. 16, art. 97

**art. 23**, 1997, ch. 1, art. 31; 2004, ch. 7, art. 15; 2006, ch. 9, art. 15; 2015, ch. 36, art. 133; 2017, ch. 20, art. 168; 2019, ch. 16, art. 98

**art. 24**, 2004, ch. 7, art. 16; 2006, ch. 9, art. 16; 2015, ch. 36, art. 134; 2017, ch. 20, art. 169; 2019, ch. 16, art. 99

**art. 26**, 2004, ch. 7, art. 17; 2006, ch. 9, art. 17; 2015, ch. 36, art. 135; 2017, ch. 20, art. 170; 2019, ch. 16, art. 100

**art. 27.1 à 27.2**, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 101

## S

## Saisie-arrêt et la distraction de pensions, Loi sur la — L.R. (1985), ch. G-2 (suite)

art. 28, 2019, ch. 16, art. 101

art. 30, 2019, ch. 16, art. 102 (A)

**Partie II**

art. 31, 2019, ch. 16, art. 104

art. 32, L.R., ch. 3 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 29; 1997, ch. 1, art. 32; 2000, ch. 12, art. 120; 2019, ch. 16, art. 105

art. 33, 2000, ch. 12, art. 121; 2019, ch. 16, art. 106

art. 35, 1997, ch. 1, art. 33

art. 35.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 33; 2003, ch. 22, al. 225z) (A); 2012, ch. 31, art. 502; 2019, ch. 16, art. 107

art. 35.2, ajouté, 1997, ch. 1, art. 33

art. 35.3, ajouté, 1997, ch. 1, art. 33; 2019, ch. 16, art. 108

art. 35.4, ajouté, 1997, ch. 1, art. 33; 2019, ch. 16, art. 108

art. 36, 1997, ch. 1, art. 34; 2019, ch. 16, art. 109(A)

art. 37, 2019, ch. 16, art. 110(F)

art. 38, 1997, ch. 1, art. 35

art. 39, 1997, ch. 1, art. 36; 2019, ch. 16, art. 111

art. 40, 1997, ch. 1, art. 37

art. 40.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 38; 2019, ch. 16, art. 112

art. 40.2, ajouté, 2019, ch. 16, art. 113

art. 41, 2019, ch. 16, art. 113

art. 42, 2019, ch. 16, art. 114

art. 46, 1997, ch. 1, art. 39; 2019, ch. 16, art. 115

art. 48 à 51, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 116

annexe, 1997, ch. 1, art. 40; 2019, ch. 16, art. 117 à 119

dispositions générales, L.R., ch. 4 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 55

disposition générale, 2004, ch. 7, art. 9

disposition générale, 2006, ch. 9, art. 9

disposition générale, 2017, ch. 20, art. 161

dispositions générales, 2019, ch. 16, art. 83, 92 et 103(F)

disposition transitoire, 2019, ch. 16, art. 121

EEV, L.R., ch. 3 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.06.86 voir TR/86-70

EEV, L.R., ch. 4 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 55 en vigueur 02.05.88 voir TR/88-88

EEV, 1992, ch. 1, art. 141, ann. IV, art. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1997, ch. 1, art. 24 à 40 en vigueur 01.05.97 voir TR/97-43

EEV, 2000, ch. 12, art. 120 et 121 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76 voir aussi par. 340(4)

EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 7, art. 9 à 17 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52

EEV, 2006, ch. 9, art. 9 à 17 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75

EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 502 en vigueur 01.01.2013 voir par. 514(1)

EEV, 2014, ch. 39, art. 331 et 332 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2015, ch. 36, art. 126 à 135 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 161 à 170 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.

EEV, 2019, ch. 16 (sanction : 21.06.2019), par. 105(1), 106(2), 111(2) à (4) et 115(3) et (5) en vigueur le 23.12.2020 voir par. 126(7) et TR/2020-75

EEV, 2022, ch. 10, (sanction : 22.06.2022), art. 371 en vigueur 23.09.2022 voir TR/2022-46

**Salubrité de l'eau potable des Premières Nations, Loi sur la — 2013, ch. 21**

*(Safe Drinking Water for First Nations Act)*

**[Loi abrogée par : EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 178]**

**Le ministre des Services aux Autochtones (voir art. 2)**

art. 2, 2019, ch. 29, al. 375(1)k

art. 5, 2012, ch. 19, art. 65; 2019, ch. 28, al. 188g)

EEV, 2012, ch. 19, art. 65 en vigueur à la sanction 29.06.2012.

EEV, 2013, ch. 21 (sanction : 19.06.2013), loi en vigueur 01.11.2013 voir TR/2013-111.

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 188 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86

CIF, 2019, c. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 375 en vigueur 15.07.2019

**Salubrité des aliments au Canada, Loi sur la — 2012, ch. 24**

*(Safe Food for Canadians Act)*

**Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (art. 2)**

art. 26, 2022, ch. 17, art. 72

art. 51, 2014, ch. 20, art. 234

art. 60 à 67, abrogés, 2014, ch. 20, art. 235

disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 237 (*ne s'applique pas*)

disposition de coordination, 2015, ch. 3, art. 174

dispositions transitoires, 2012, ch. 24, art. 69 à 75

EEV, 2012, ch. 24, art. 73 en vigueur à la sanction 22.11.2012; art. 1 à 72, 74 et 75 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39

EEV, 2014, ch. 20, art. 2, 235 et 237 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2015, ch. 3, art. 174 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 72 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction voir art. 79

**Sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire, Loi sur les — 1995, ch. 40**

*(Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Act)*

**Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire ou, en cas de violation constituant une contravention à la**

## S

Sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire, Loi sur les — 1995, ch. 40 (suite)

**Loi sur les produits antiparasitaires, le ministre de la Santé (2002, ch. 28, art. 82)**

**Titre intégral**, 1997, ch. 21, art. 29; 1998, ch. 22, art. 26; 2012, ch. 24, art. 97

**art. 2**, 1997, ch. 21, art. 30; 1998, ch. 22, art. 27; 2002, ch. 28, art. 82; 2005, ch. 38, art. 30 et par. 145(2)b); 2012, ch. 24, art. 98; 2015, ch. 2, art. 113

**art. 4**, 2012, ch. 24, art. 99; 2015, ch. 2, art. 114; 2016, ch. 9, art. 70

**art. 6**, 2015, ch. 2, art. 115

**art. 7**, 2012, ch. 24, art. 100(A); 2015, ch. 2, art. 116; 2016, ch. 9, art. 71(A)

**art. 11**, 2015, ch. 2, art. 117(A)

**art. 15**, 2012, ch. 24, art. 101; 2015, ch. 2, art. 118(F)

**art. 26**, 2015, ch. 2, art. 119

**art. 27**, 2012, ch. 24, art. 102

**art. 28**, 2012, ch. 24, art. 102

**art. 29**, 2012, ch. 24, art. 102

**art. 30**, 2012, ch. 24, art. 102

**art. 31**, 2012, ch. 24, art. 102

**art. 32**, 2012, ch. 24, art. 102

**art. 33**, 2012, ch. 24, art. 102

**art. 34**, 2012, ch. 24, art. 102

**art. 35**, 2012, ch. 24, art. 102

**art. 36**, 2012, ch. 24, art. 102

**art. 37**, 2012, ch. 24, art. 102

**art. 38**, 2012, ch. 24, art. 102

**art. 39**, 2012, ch. 24, art. 102

**art. 40**, 2012, ch. 24, art. 102

**art. 41**, 2012, ch. 24, art. 102

**art. 42**, 2012, ch. 24, art. 102

**art. 43**, 2012, ch. 24, art. 102

**art. 44**, 2012, ch. 24, art. 102

**art. 45**, 2012, ch. 24, art. 102

**art. 46 à 90**, abrogés, 2012, ch. 24, art. 102

disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)

disposition de coordination, 2012, ch. 24, art. 109

disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 480

dispositions transitoires, 2012, ch. 24, art. 69 à 71

dispositions de coordination, 2016, ch. 9, par. 72(4) et (5)

modifications conditionnelles, 1998, ch. 22, art. 28

EEV, 1995, ch. 40 en vigueur 30.07.97 voir TR/97-89

EEV, 1997, ch. 21, art. 29 et 30 en vigueur 01.04.98 voir TR/98-52

EEV, 1998, ch. 22, art. 26 à 28 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2016 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 151, n° 9, pp. 875-876

EEV, 2002, ch. 28, art. 82 en vigueur 28.06.2006 voir TR/2006-93

EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 30 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2012, ch. 24, art. 109 en vigueur à la sanction 22.11.2012; art. 69 à 71 et 97 à 102 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39

EEV, 2014, ch. 20, art. 480 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 113 à 119 en vigueur 27.02.2015 voir TR/2015-17.

EEV, 2016, ch. 9, art. 70 et 71 en vigueur à la sanction 12.12.2016.

**Sanction royale, Loi sur la — 2002, ch. 15**

(*Royal Assent Act*)

**Le président du Conseil privé**

EEV, 2002, ch. 15 en vigueur à la sanction 04.06.2002

**Santé, Loi canadienne sur la**

— **L.R. (1985), ch. C-6**

(*Canada Health Act*)

**Le ministre de la Santé**

**Titre intégral**, 1995, ch. 17, art. 33

**art. 2**, 1995, ch. 17, art. 34; 1996, ch. 8, al. 32(1)a); 1999, ch. 26, art. 11; 2012, ch. 19, art. 377 et 407; 2017, ch. 26, art. 11(A)

**art. 4**, 1995, ch. 17, art. 35

**art. 5**, 1995, ch. 17, art. 36; 2012, ch. 19, art. 408

**art. 6**, abrogé, 1995, ch. 17, art. 36

**art. 13**, 1995, ch. 17, art. 37; 2012, ch. 19, art. 409(A)

**art. 15**, 1995, ch. 17, art. 38

**art. 16**, 1995, ch. 17, art. 39

**art. 17**, 1995, ch. 17, art. 39

**art. 22**, 1995, ch. 17, art. 40; 2012, ch. 19, art. 410(A)

EEV, 1995, ch. 17, art. 33 à 40 en vigueur 01.04.96 voir art. 41

EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69

EEV, 1999, ch. 26, art. 11 est réputé entré en vigueur 01.04.99 voir par. 13(1)

EEV, 2012, ch. 19, art. 407 à 410 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 377 en vigueur 07.06.2013 voir TR/2013-66.

EEV, 2017, ch. 26, art. 11 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

**Santé des animaux, Loi sur la — 1990, ch. 21**

(*Health of Animals Act*)

**Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire**

**art. 2**, 1994, ch. 38, al. 25(1)t); 1995, ch. 40, art. 54; 1997, ch. 6, art. 67; 2001, ch. 4, al. 173a)(F); 2012, ch. 24, art. 93; 2015, ch. 2, art. 84

**art. 6**, abrogé, 2015, ch. 2, art. 85

**art. 10**, 2015, ch. 3, art. 100(F)

**art. 11.1**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 86

**art. 12**, 2015, ch. 2, art. 87(F)

**art. 16**, 2015, ch. 2, art. 88(F)

**art. 17**, 2015, ch. 2, art. 89

**art. 18**, 2015, ch. 2, art. 89

## S

## Santé des animaux, Loi sur la — 1990, ch. 21 (suite)

**art. 20**, 2001, ch. 26, art. 304  
**art. 25**, 2012, ch. 19, art. 507; 2015, ch. 3, art. 101(F)  
**art. 26**, 2012, ch. 19, art. 508  
**art. 27**, 2012, ch. 19, art. 508  
**art. 27.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508  
**art. 27.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508  
**art. 27.3**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508  
**art. 27.4**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508  
**art. 27.5**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508  
**art. 27.6**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508  
**art. 28**, 2012, ch. 19, art. 508  
**art. 31**, 2015, ch. 3, art. 102(F)  
**art. 32**, 1997, ch. 6, art. 68; 2005, ch. 38, art. 117  
**art. 33**, 2012, ch. 19, art. 509  
**art. 36**, 2015, ch. 2, art. 90  
**art. 37**, 2015, ch. 3, art. 103(F)  
**art. 38**, 2015, ch. 2, art. 91  
**art. 40**, 1995, ch. 40, art. 55  
**art. 41**, 1995, ch. 40, art. 56  
**art. 43**, 2015, ch. 3, art. 104(F)  
**art. 45**, 1995, ch. 40, art. 57; 2015, ch. 2, art. 92  
**art. 46**, 1995, ch. 40, art. 58  
**art. 47**, 1995, ch. 40, art. 59; 2015, ch. 2, art. 93  
**art. 48**, 2015, ch. 3, art. 105(F)  
**art. 50**, 2015, ch. 2, art. 94  
**art. 50.1**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 94  
**art. 51**, 1997, ch. 6, art. 69  
**art. 52**, 1997, ch. 6, art. 70  
**art. 53**, 1997, ch. 6, art. 70; 2012, ch. 19, art. 510  
**art. 54**, 1995, ch. 40, art. 60  
**art. 55**, 1997, ch. 6, art. 71; 2015, ch. 3, art. 106(A)  
**art. 59**, 2001, ch. 4, al. 173a)(F)  
**art. 61**, 2012, ch. 19, art. 511; 2015, ch. 3, art. 107(F)  
**art. 63**, 1993, ch. 34, art. 75  
**art. 64**, 1993, ch. 34, art. 76; 2012, ch. 19, art. 512, ch. 24, art. 94; 2015, ch. 2, art. 95  
**art. 64.1**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 96  
**art. 64.2**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 96  
**art. 64.3**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 96  
**art. 65**, 1995, ch. 40, art. 61; 2012, ch. 19, art. 513(F)  
**art. 66**, 1995, ch. 40, art. 62; 2012, ch. 19, art. 514  
**art. 68**, 2015, ch. 2, art. 97  
**art. 69**, abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 7  
**art. 71**, 2015, ch. 2, art. 98  
**art. 72**, 2015, ch. 2, art. 98  
**art. 74**, 1995, ch. 40, art. 63  
**art. 75**, 1993, ch. 34, art. 77(F)  
disposition de coordination, 2012, ch. 24, art. 110  
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)  
disposition générale, 2012, ch. 19, art. 506  
dispositions transitoires, 1990, ch. 21, art. 75; 1993, ch. 34, art. 77(F)  
EEV, 1990, ch. 21 en vigueur 01.01.91 voir TR/91-2  
EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 7 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays voir par. 86(2) et aussi 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur

EEV, 1993, ch. 34, art. 75 à 77(F) en vigueur à la sanction 23.06.93  
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9  
EEV, 1995, ch. 40, art. 54 à 63 en vigueur 30.07.97 voir TR/97-89  
EEV, 1997, ch. 6, art. 67 à 71 en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37  
EEV, 2001, ch. 4, art. 173 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71  
EEV, 2001, ch. 26, art. 304 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65  
EEV, 2005, ch. 38, art. 117 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119  
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 506 à 514 en vigueur 01.01.2013 voir art. 515 (mais par. 512(2) abrogé avant d'entrer en vigueur voir 2012, ch. 24, par. 110(3))  
EEV, 2012, ch. 24, art. 94 et 110 en vigueur à la sanction 22.11.2012; art. 93 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39.  
EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 84 à 98 en vigueur 27.02.2015 voir TR/2015-17.  
EEV, 2015, ch. 3, art. 100 à 107 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

**Santé des non-fumeurs, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 15 (4<sup>e</sup> suppl.)**

*(Non-smokers' Health Act)*

**Le ministre des Transports et le ministre du Travail (TR/88-242); le ministre du Travail (art. 9) (TR/95-36)**

**Titre intégral**, 2018, ch. 9, art. 81  
**art. 2**, 1989, ch. 7, art. 1; 1996, ch. 10, art. 247; 2000, ch. 20, art. 28; 2001, ch. 26, art. 312; 2003, ch. 22, art. 176; 2004, ch. 7, art. 25; 2006, ch. 9, art. 19; 2013, ch. 40, art. 202; 2015, ch. 36, art. 143; 2017, ch. 20, art. 178; 2018, ch. 9, art. 82, ch. 16, art. 162 et par. 189(2)  
**art. 3**, 1989, ch. 7, art. 1; 2000, ch. 20, art. 29  
**art. 4**, 1989, ch. 7, art. 1  
**art. 5**, 1989, ch. 7, art. 1  
**art. 6**, 1989, ch. 7, art. 1; 2018, ch. 9, art. 83, ch. 16, art. 163 et par. 189(5)  
**art. 7**, 1989, ch. 7, art. 1; 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 9; 2018, ch. 9, art. 84, ch. 16, art. 163.1  
**art. 8**, 1989, ch. 7, art. 1  
**art. 8.1**, ajouté, 1996, ch. 12, art. 5; 1997, ch. 9, art. 125  
**art. 8.2**, ajouté, 1996, ch. 12, art. 5; 1997, ch. 9, art. 125; 2018, ch. 9, art. 85, ch. 16, art. 164  
**art. 9**, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1; 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 10  
**art. 10**, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1 [ancien art. 10 abrogé, 1989, ch. 7, art. 3]  
**art. 11**, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1  
**art. 12**, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1  
**art. 13**, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1; 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 11  
**art. 14**, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1; abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 11; 1993, ch. 34, art. 96

## S

Santé des non-fumeurs, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 15 (4<sup>e</sup> suppl.) (suite)

**art. 15**, renuméroté [ancien art. 9]; 1989, ch. 7, art. 2  
**art. 16**, ajouté, 1989, ch. 7, art. 4  
 disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 189  
 modifications conditionnelles, 1997, ch. 9, al. 125g) et h)  
 EEV, L.R., ch. 15 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 29.12.89 voir 1989,  
 ch. 7, art. 4  
 EEV, 1989, ch. 7 en vigueur 29.06.89  
 EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 9 à 11 entrent en  
 vigueur dans une province ou partout au Canada à la date  
 ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour  
 tout le pays voir par. 86(2) et aussi 1996, ch. 7, art. 42 –  
 Non en vigueur  
 EEV, 1993, ch. 34, art. 96 en vigueur à la sanction 23.06.93  
 EEV, 1996, ch. 10, art. 247 en vigueur 01.07.96 voir  
 TR/96-53  
 EEV, 1996, ch. 12, art. 5 en vigueur à la sanction 29.05.96  
 EEV, 1997, ch. 9, al. 125(1g) et h) en vigueur 31.05.2000  
 voir TR/2000-42  
 EEV, 2000, ch. 20, art. 28 et 29 en vigueur 30.09.2000 voir  
 TR/2000-67  
 EEV, 2001, ch. 26, art. 312 en vigueur 01.07.2007 voir  
 TR/2007-65  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 176 en vigueur 01.04.2005 voir  
 TR/2005-24  
 EEV, 2004, ch. 7, art. 25 en vigueur 17.05.2004 voir  
 TR/2004-52  
 EEV, 2006, ch. 9, art. 19 en vigueur 09.07.2007 voir  
 TR/2007-75  
 EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 202 en  
 vigueur 31.10.2014 voir TR/2014-52.  
 EEV, 2015, ch. 36, art. 143 en vigueur à la sanction  
 23.06.2015.  
 EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 178 en  
 vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.  
 EEV, 2018, ch. 9, art. 81 à 85 en vigueur à la sanction  
 23.05.2018  
 EEV, 2018, ch. 16, art. 189 en vigueur à la sanction  
 21.06.2018; art. 162 à 164 en vigueur 17.10.2018 voir  
 TR/2018-52 [Remarque : art. 164 abrogé avant son entrée  
 en vigueur voir par. 189(6)]

**Saskatchewan, Loi de la (1905, ch. 42) (voir  
 aussi S.R. 1970, Appendice II, No 20)**

(Saskatchewan Act...)

**art. 24**, abrogé, Modification constitutionnelle de 2022 (Loi  
 sur la Saskatchewan) voir TR/2022-25  
 EEV, art. 24, réputé avoir été abrogé le 29 août 1966,  
 laquelle abrogation prend effet rétroactivement à compter  
 de cette date

**Saskatchewan, Loi des ressources naturelles  
 de la**

(Saskatchewan Natural Resources Act)

**Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

1930, ch. 41; 1931, ch. 51; 1938, ch. 36; 1947, ch. 45; 1948,  
 ch. 69; 1951, ch. 60

**Saskatchewan, n° 2, Loi des ressources  
 naturelles de la**

(Saskatchewan Natural Resources Act, No. 2)

**Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

1930, ch. 51

**Sceaux, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-6**

(Seals Act)

**Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))**

**Sechelte, voir Autonomie gouvernementale de  
 la bande...**

(Sechelt see Self-Government)  
 2018, c

**Secrets officiels, Loi sur les**

[Nouvelle appellation voir Ingérence étrangère et la  
 protection de l'information, Loi sur l']  
 (Official Secrets Act)

**Sécurité automobile, Loi sur la — 1993, ch. 16**

(Motor Vehicle Safety Act)

**Le ministre des Transports**

**Titre intégral**, 2014, ch. 20, art. 212(F)  
**art. 2**, 1999, ch. 33, art. 350; 2011, ch. 1, art. 2; 2014,  
 ch. 20, art. 213 et 233; 2018, ch. 2, art. 2  
**art. 2.1**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 3  
**art. 2.2**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 3  
**art. 2.3**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 3  
**art. 3**, 2014, ch. 20, art. 214 et par. 366(1)(A)  
**art. 5**, 1999, ch. 33, art. 351; 2014, ch. 20, art. 216; 2018,  
 ch. 2, art. 4  
**art. 7**, 2011, ch. 1, art. 3; 2011, ch. 24, art. 185; 2014,  
 ch. 20, art. 217 et 233  
**art. 8**, abrogé, 1999, ch. 33, art. 352; ajouté, 2014, ch. 20,  
 art. 218; 2018, ch. 2, art. 5  
**art. 8.1**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 5  
**art. 9**, 1999, ch. 33, art. 353; 2014, ch. 20, art. 219, 2018,  
 ch. 2, art. 6  
**art. 10**, 2014, ch. 20, art. 221  
**art. 10.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 222; 2017, ch. 26,  
 art. 17(A); 2018, ch. 2, art. 8(A)  
**art. 10.2**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 222  
**art. 10.3**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 222; 2018, ch. 2, art. 9  
**art. 10.4**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9  
**art. 10.5**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9  
**art. 10.51**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9  
**art. 10.52**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9

## S

## Sécurité automobile, Loi sur la — 1993, ch. 16 (suite)

**art. 10.53**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9  
**art. 10.54**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9  
**art. 10.6**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9  
**art. 10.61**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9  
**art. 10.7**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9  
**art. 10.8**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9  
**art. 10.9**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9  
**art. 11**, 2014, ch. 20, art. 223  
**art. 12**, 2014, ch. 20, art. 224  
**art. 12.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 224  
**art. 13**, 2018, ch. 2, art. 10  
**art. 13.1**, 2018, ch. 2, art. 11  
**art. 14**, 2014, ch. 20, art. 225; 2018, ch. 2, art. 12  
**art. 15**, 2014, ch. 20, art. 226; 2018, ch. 2, art. 13  
**art. 15.1**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 14  
**art. 16**, 2018, ch. 2, art. 14  
**art. 16.01**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 14  
**art. 16.1**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.11**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.12**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.13**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.14**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.15**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.16**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.17**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.18**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.19**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.2**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.21**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.22**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.23**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.24**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.25**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 17**, 2011, ch. 24, art. 186; 2014, ch. 20, art. 227; 2018, ch. 2, art. 16  
**art. 19.1**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 17  
**art. 19.2**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 17  
**art. 20**, 2014, ch. 20, art. 229  
**art. 21**, abrogé, 1999, ch. 33, art. 354  
**annexe II**, abrogée, 2014, ch. 20, art. 230  
dispositions générales, 2014, ch. 20, art. 215, 220 et 228  
disposition générale, 2018, ch. 2, art. 7  
EEV, 1993, ch. 16 en vigueur 12.04.95 *voir* TR/95-40  
EEV, 1999, ch. 33, art. 350 à 354 en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-15  
EEV, 2011, ch. 1 (sanction : 23.03.2011), art. 2 et 3 abrogés avant d'entrer en vigueur *voir* 2014, ch. 20, art. 233.  
EEV, 2011, ch. 24, art. 185 et 186 en vigueur à la sanction 15.12.2011  
EEV, 2014, ch. 20, art. 212, 214 à 216, par. 217(2) et (5), art. 218, 219, 223 à 229 et 233 en vigueur à la sanction 19.06.2014;  
— art. 220 à 222 en vigueur 15.05.2015 *voir* TR/2015-38;  
— art. 213, par. 217(1), (3), (4) et (6), art. 230 en vigueur 04.02.2020 *voir* TR/2020-14;  
- par. 366(1) en vigueur 17.06.2019 *voir* TR/2018-100  
EEV, 2017, ch. 26, art. 17 en vigueur à la sanction 12.12.2017

EEV, 2018, ch. 2, art. 2, 3, 5 à 14, 16 et 17 en vigueur à la sanction 01.03.2018;  
— [Remarque : art. 8 abrogé à son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 26, par. 73(3)];  
— art. 4 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 19 – Non en vigueur  
— art. 15 en vigueur 01.07.2023 *voir* TR/2023-21

### Sécurité de la vieillesse, Loi sur la — L.R. (1985), ch. O-9

(Old Age Security Act)

#### Le ministre du Développement social (2005, ch. 35, art. 67)

**art. 2**, ch. 34 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1 et par. 10(2); 1995, ch. 33, art. 1; 1996, ch. 11, al. 95k), ch. 18, art. 50; 1998, ch. 21, art. 105 et al. 119(2)a)(A); 1999, ch. 22, art. 87; 2000, ch. 12, art. 192 et al. 209a)(A); 2001, ch. 27, art. 263; 2005, ch. 35, al. 67e); 2006, ch. 4, art. 180; 2007, ch. 35, art. 129; 2008, ch. 28, art. 156; 2009, ch. 33, art. 31; 2010, ch. 22, art. 2; 2012, ch. 19, art. 235 et sous-al. 694f)(i); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)k)(i); 2019, ch. 29, art. 156; 2021, ch. 23, art. 268; 2022, ch. 1, art. 1; 2022, ch. 10, art. 380  
**art. 2.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 446; 2021, ch. 23, art. 269  
**art. 2.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 447; abrogé, 2016, ch. 7, art. 188  
**art. 3**, 2012, ch. 19, art. 448; 2021, ch. 23, art. 270  
**art. 4.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 449  
**art. 5**, 1995, ch. 33, art. 2; 2000, ch. 12, al. 209b)(A); 2010, ch. 22, art. 3; 2012, ch. 19, art. 296 et 450; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)g)(i)  
**art. 5.1**, ajouté, 2007, ch. 11, art. 15  
**art. 7**, 2021, ch. 23, art. 271  
**art. 7.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 451; 2021, ch. 23, art. 272  
**art. 8**, 1995, ch. 33, art. 3; 2010, ch. 22, art. 4; 2012, ch. 19, art. 452(F)  
**art. 9.1**, ajouté, 1995, ch. 33, art. 4  
**art. 9.2**, ajouté, 2010, ch. 22, art. 5  
**art. 9.3**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 453  
**art. 10**, 1998, ch. 21, art. 106  
**art. 11**, 1995, ch. 33, art. 5; 1996, ch. 18, art. 51; 1998, ch. 21, art. 107, al. 119(1)a) et (2)b)(A); 2000, ch. 12, al. 209c)(A); 2001, ch. 27, art. 264; 2007, ch. 11, art. 16; 2012, ch. 19, art. 454; 2014, ch. 20, art. 371  
**art. 12**, 1996, ch. 18, art. 52; 1998, ch. 21, art. 108 et al. 119(1)b); 1999, ch. 22, art. 88; 2000, ch. 12, al. 207(1)a) et b); 2005, ch. 30, art. 136; 2021, ch. 23, art. 273  
**art. 12.1**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 13; 2016, ch. 7, art. 189  
**art. 13**, 1990, ch. 39, art. 57; 1996, ch. 23, al. 187g); 1998, ch. 21, art. 109, 1999, ch. 31, al. 246f)(F); 2009, ch. 33, art. 32  
**art. 14**, 1995, ch. 33, art. 6; 1998, ch. 21, art. 110 et al. 119(1)c); 2000, ch. 12, al. 207(1)c) et d); 2007, ch. 11, art. 17; 2012, ch. 19, art. 455

## S

## Sécurité de la vieillesse, Loi sur la — L.R. (1985), ch. O-9 (suite)

- art. 15**, 1995, ch. 33, art. 7; 1998, ch. 21, art. 111, 2000, ch. 12, art. 194, al. 207(1)e) et par. (3)(F); 2007, ch. 11, art. 18; 2010, ch. 22, art. 6; 2012, ch. 19, art. 456
- art. 16**, 1995, ch. 33, art. 8; 2012, ch. 19, art. 457
- art. 17**, 1998, ch. 21, art. 112(A)
- art. 18**, 1995, ch. 33, art. 9; 1998, ch. 21, art. 113
- art. 18.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 458
- art. 18.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 458
- art. 19**, L.R., ch. 34 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; 1995, ch. 33, art. 10; 1996, ch. 18, art. 53; 1998, ch. 21, art. 114 et al. 119(1)d); 2000, ch. 12, art. 196, al. 207(1)f) et 209d) à g)(A); 2001, ch. 27, art. 265; 2007, ch. 11, art. 19; 2010, ch. 22, art. 7; 2012, ch. 19, art. 297 et 459; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1g)(ii); 2014, ch. 20, art. 372; 2016, ch. 12, art. 104
- art. 20**, L.R., ch. 34 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3; 2000, ch. 12, al. 209h)(A)
- art. 21**, L.R., ch. 34 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 1995, ch. 33, art. 11; 1998, ch. 21, art. 115 et al. 119(1)e), f) et g); 2000, ch. 12, art. 197, al. 207(1g), 208(1)a) à d), par. 208(2)(A) et al. 209i) à m)(A); 2001, ch. 27, art. 266; 2007, ch. 11, art. 20; 2010, ch. 22, art. 8; 2012, ch. 19, art. 298 et 460; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1g)(iii); 2014, ch. 20, art. 373
- art. 21.1**, ajouté, 2015, ch. 17, art. 2
- art. 22**, L.R., ch. 34 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5; 1995, ch. 33, art. 12; 1996, ch. 18, art. 54; 1998, ch. 21, art. 116 et al. 119(1)h); 1999, ch. 22, art. 89; 2000, ch. 12, art. 198, 206, al. 207(1)h), à j), par. 207(2)(A), 208(1)e) et f), (2)(a)(A) et al. 209n) et o)(A); 2005, ch. 30, art. 137; 2010, ch. 22, art. 9; 2016, ch. 12, art. 105; 2021, ch. 23, art. 274
- art. 22.1**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 14; 2016, ch. 7, art. 190
- art. 23**, 1995, ch. 33, art. 13; 2000, ch. 12, art. 199(A), 206, al. 209p)(A); 2010, ch. 22, art. 10; 2012, ch. 19, art. 461(F)
- art. 24**, 1995, ch. 33, art. 14; 2000, ch. 12, al. 209p)(A); 2012, ch. 19, art. 462
- art. 25**, 1998, ch. 21, al. 119(2)c)(A); 2000, ch. 12, al. 209p)(A)
- art. 26**, L.R., ch. 34 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 6; 1995, ch. 33, art. 15; 2000, ch. 12, art. 200; 2007, ch. 11, art. 21
- art. 26.01**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 463
- art. 26.02**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 463
- art. 26.1**, ajouté, 2007, ch. 11, art. 22
- art. 26.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 464
- art. 27.1**, ajouté, 1995, ch. 33, art. 16; 1997, ch. 40, art. 100
- art. 28**, L.R., ch. 34 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7; L.R., ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 15; 1995, ch. 33, art. 16; 1997, ch. 40, art. 101; 2000, ch. 12, al. 207(1)k); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.5); 2012, ch. 19, art. 236; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1g)(iv)
- art. 28.1**, ajouté, 1995, ch. 33, art. 17
- art. 29**, 2007, ch. 11, art. 23
- art. 30**, L.R., ch. 34 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 8; 2000, ch. 12, art. 202 et al. 209q)(A); 2007, ch. 11, art. 24
- art. 32**, 1995, ch. 33, art. 18
- art. 33**, 1991, ch. 44, art. 32; 1992, ch. 24, art. 17, ch. 48, par. 29(1); 1995, ch. 33, art. 20; 1996, ch. 11, art. 76, al. 97(1)f) et 101c), ch. 18, art. 55 et al. 58(1)a) et b), ch. 21, art. 74; 1997, ch. 40, art. 102; 2003, ch. 22, art. 178; 2005, ch. 35, art. 55; 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.01**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 56; 2007, ch. 11, art. 25; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.02**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 57; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.03**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 1999, ch. 17, art. 171; 2000, ch. 34, al. 94h)(F); 2005, ch. 35, art. 58, ch. 38, al. 138o), ch. 49, art. 7; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.04**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.05**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 59(F); abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.06**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 60; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.07**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.08**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 61; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.09**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 61; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2012, ch. 19, art. 299; 2013, ch. 40, al. 237(1)l)
- art. 33.11**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2000, ch. 12, al. 207(1)l); 2001, ch. 27, art. 267; 2005, ch. 35, al. 66e); 2010, ch. 22, art. 11; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299 et 465
- art. 33.12**, ajouté, 2005, ch. 35, art. 62; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.13**, ajouté, 2005, ch. 35, art. 62; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 34**, L.R., ch. 34 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 9; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 28; 1995, ch. 33, art. 21; 1996, ch. 18, art. 56; 1998, ch. 21, art. 117; 2000, ch. 12, art. 204, al. 207(1)m) et n) et al. 209r)(A); 2007, ch. 11, art. 26; 2012, ch. 19, art. 237
- art. 34.1**, ajouté, 2007, ch. 11, art. 27; abrogé, 2012, ch. 19, art. 238
- art. 34.2**, ajouté, 2007, ch. 11, art. 27
- art. 35.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 103
- art. 36**, 1995, ch. 33, art. 22; 1997, ch. 40, art. 104; 2000, ch. 34, al. 94h)(F)
- art. 37**, 1991, ch. 44, art. 33(A); 1995, ch. 33, art. 23; 1997, ch. 40, art. 105; 2001, ch. 4, art. 111; 2007, ch. 11, art. 28
- art. 38**, 1995, ch. 33, art. 24; 2003, ch. 22, art. 179
- art. 39**, 2000, ch. 12, art. 205; 2007, ch. 11, art. 29
- art. 42**, 2007, ch. 11, art. 30
- art. 44**, 1997, ch. 40, art. 106; 1998, ch. 21, art. 118
- art. 44.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 107; 2007, ch. 11, art. 33; 2012, ch. 19, art. 466
- art. 44.2**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 107
- art. 46**, 1996, ch. 11, al. 95k); 2005, ch. 35, al. 67e); 2012, ch. 19, sous-al. 694f)(ii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)k) (ii)
- art. 46.1**, ajouté, 2007, ch. 11, art. 35; abrogé, 2012, ch. 19, art. 239
- disposition générale, 1995, ch. 33, art. 19
- dispositions générales, 2000, ch. 12, art. 193, 195, 201, 203

## S

## Sécurité de la vieillesse, Loi sur la — L.R. (1985), ch. O-9 (suite)

- dispositions générales, 2007, ch. 11, art. 31, 32 et 34  
dispositions générales, 2007, ch. 35, art. 135  
dispositions générales, 2010, ch. 12, art. 1828 à 1830 (accord avec la Pologne)  
disposition générale, DORS/2011-89 (accord avec la République de Macédoine)  
disposition générale, DORS/2011-90 (accord avec la Roumanie)  
disposition générale, 2012, ch. 19, art. 445(F)  
disposition générale, DORS/2014-15 (accord avec la République de Bulgarie)  
disposition générale, TR/2014-67 (accord avec la République fédérative du Brésil)  
disposition générale, TR/2014-89 (accord avec la République de Serbie)  
disposition générale, TR/2015-72 (accord avec la République de l'Inde)  
disposition générale, TR/2016-71 (accord avec la République populaire de Chine)  
disposition générale, TR/2017-15 (accord avec la République populaire du Pérou)  
disposition générale, TR/2017-41 (accord avec la République française)  
disposition générale, TR/2017-49 (accord avec la République italienne)  
disposition générale, TR/2017-50 (protocole de l'accord avec la République italienne)  
disposition transitoire, 1995, ch. 33, art. 50  
dispositions transitoires, 2007, ch. 11, art. 37 et 38  
modification conditionnelle, 1995, ch. 33, al. 52a)  
modification conditionnelle, 1996, ch. 18, par. 58(2) et (3)  
EEV, L.R., ch. 34 (1<sup>er</sup> suppl.) en vigueur 01.09.85 *sauf* l'art. 6 *voir* 10(1); l'art. 6 en vigueur 28.06.85; *voir aussi* par. 10(2)  
EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 04.02.88  
EEV, L.R., ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 15 en vigueur 01.01.91 *voir* TR/90-135  
EEV, 1990, ch. 39 (sanction : 23.10.90), par. 57(1) est réputé entré en vigueur le 13.09.88 *voir* par. 57(2)  
EEV, 1991, ch. 44, art. 32 et 33 en vigueur 01.01.92 *voir* par. 36(3)  
EEV, 1992, ch. 24, art. 17 en vigueur 01.07.92 *voir* TR/92-123  
EEV, 1992, ch. 48, par. 29(1) en vigueur 01.01.93 *voir* par. 29(2)  
EEV, 1995, ch. 33, art. 1, 2, 4 à 15, 17 à 24, 50 et al. 52a) en vigueur à la sanction 13.07.95; par. 3(1) en vigueur 01.11.95 *voir* par. 3(2); art. 16 en vigueur 01.01.97 *voir* TR/96-105  
EEV, 1996, ch. 11, art. 76, 95, 97 et 101 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70  
EEV, 1996, ch. 18, art. 50 à 56 sont réputés entrer en vigueur 01.04.96 *voir* art. 57; art. 58 en vigueur à la sanction 20.06.96  
EEV, 1996, ch. 21, art. 74 en vigueur à la sanction 20.06.96  
EEV, 1996, ch. 23, art. 187 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190  
EEV, 1997, ch. 40,  
— art. 102 à 105, le par. 44(3) de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse*, édicté par l'art. 106, et l'art. 44.2 de cette loi, édicté par l'art. 107, en vigueur à la sanction 18.12.97  
— art. 100 et 101, le par. 44(4) et l'art. 44.1 de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse*, édictés respectivement par les art. 106 et 107 en vigueur 01.04.2010 *voir* TR/2010-16  
EEV, 1998, ch. 21, art. 105 à 119 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur  
EEV, 1999, ch. 17, art. 171 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111  
EEV, 1999, ch. 22, art. 87 à 89 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2000, ch. 12, art. 192 à 209 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76  
EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105  
EEV, 2001, ch. 4, art. 111 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71  
EEV, 2001, ch. 27, art. 263 à 267 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97  
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109  
EEV, 2003, ch. 22, art. 178 et 179 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
EEV, 2005, ch. 30, art. 136 et 137 en vigueur à la sanction 29.06.2005  
EEV, 2005, ch. 35, art. 55 à 62, 66 et 67 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97  
EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119  
EEV, 2005, ch. 49, art. 7 en vigueur à la sanction 25.11.2005  
EEV, 2006, ch. 4, art. 180 en vigueur 01.07.2006 *voir* art. 181  
EEV, 2007, ch. 11, art. 15, 16, par. 17(1), art. 18 à 27, par. 28(1) et (3) à (5), art. 29 à 31, 34, 35, 37 et 38 en vigueur à la sanction 03.05.2007; par. 17(2) en vigueur 01.07.2008 *voir* TR/2008-65; par. 28(2), art. 32 et 33 en vigueur 01.04.2010 *voir* TR/2010-16  
EEV, 2007, ch. 35, art. 129 en vigueur à la sanction 14.12.2007. *Voir aussi* art. 135 *re application*  
EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 156 en vigueur 01.07.2008 *voir* par. 164(2)  
EEV, 2009, ch. 33 (sanction : 15.12.2009), art. 31 et 32 en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 37(1)  
EEV, 2010, ch. 12, art. 1828 à 1830 en vigueur à la sanction 12.07.2010; *voir aussi* la disposition d'application art. 1830  
EEV, 2010, ch. 22 en vigueur à la sanction 15.12.2010  
EEV, 2011, ch. 15, art. 13 et 14 en vigueur à la sanction 26.06.2011  
EEV, DORS/2011-89, l'Accord en vigueur 01.11.2011  
EEV, DORS/2011-90, l'Accord en vigueur 01.11.2011  
EEV, 2012, ch. 19, par. 237(2), art. 238, 239, 445, 447, 452, 461, 464 and 465 en vigueur à la sanction 29.06.2012;  
— art. 235, 236 et par. 237(1) en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 281(1);



## S

**Sécurité de la vieillesse, Loi sur la — L.R. (1985), ch. O-9 (suite)**

- art. 296 à 299 et al. 694f) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
- art. 446, 448 et 451 en vigueur 01.01.2013 *voir* par. 467(2);
- art. 449, 450 et 453 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-18
- art. 466 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-31;
- art. 454 à 458 en vigueur 27.11.2017 *voir* TR/2017-67;
- art. 459, 460, 462 et 463 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir respectivement* par. 467(1) et art. 696 – Non en vigueur
- EEV, 2013, ch. 40, al. 236(1)g), 237(1)l) et 238(1)k) en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, TR/2014-15, Accords en vigueur 01.03.2014.
- EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 366 en vigueur 17.06.2019 *voir* TR/2018-100; art. 371 à 373 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 374 – Non en vigueur.
- EEV, TR/2014-67, Accord en vigueur 01.08.2014.
- EEV, TR/2014-89, Accord en vigueur 01.12.2014.
- EEV, 2015, ch. 17, art. 2 en vigueur à la sanction 18.06.2015
- EEV, TR/2015-72, Accord en vigueur 01.08.2015.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 188 en vigueur à la sanction 22.06.2016; art. 189 et 190 en vigueur 01.07.2016 *voir* art. 191.
- EEV, TR/2016-71, Accord en vigueur 01.01.2017.
- EEV, 2016, ch. 12 (sanction : 15.12.2016), art. 104 et 105 en vigueur 01.01.2017 *voir* art. 106.
- EEV, TR/2017-15, Accord en vigueur 01.03.2017.
- EEV, TR/2017-41, Accord en vigueur 01.08.2017.
- EEV, TR/2017-49, Accord en vigueur 01.10.2017.
- EEV, TR/2017-50, Protocole de l'Accord en vigueur 01.10.2017.
- EEV, 2021, ch. 23, art. 268 à 274 en vigueur à la sanction 29.06.2021
- EEV, 2022, ch. 1, art. 1 en vigueur à la sanction 02.03.2022
- EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 380 réputé être entrée en vigueur 29.06.2021 *voir* art. 381

**Sécurité des conteneurs, Loi de la convention sur la — L.R. (1985), ch. S-1***(Safe Containers Convention Act)***Le ministre des Transports**

- art. 13**, 1989, ch. 3, art. 52
- EEV, 1989, ch. 3, par. 52(1), (2) en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63

**Sécurité des produits de consommation, Loi canadienne sur la — 2010, ch. 21***(Canada Consumer Product Safety Act)***Ministre de la Santé (art. 2)**

- art. 4**, 2018, ch. 9, art. 75
- art. 19**, 2016, ch. 9, art. 63
- art. 22**, 2022, ch. 17, art. 71

- art. 26**, 2016, ch. 9, art. 64
- art. 28.1**, ajouté, 2016, ch. 9, art. 65
- art. 36.1**, ajouté, 2016, ch. 9, art. 66
- art. 36.2**, ajouté, 2016, ch. 9, art. 66
- art. 37**, 2016, ch. 9, art. 67

**Annexe 1**

- art. 3, 2018, ch. 9, art. 76
- art. 4, 2018, ch. 9, art. 76
- art. 21, ajouté, 2018, ch. 18, art. 186
- Annexe 2, DORS/2014-79, art. 1
- EEV, 2010, ch. 21 (sanction : 15.12.2010), la loi en vigueur 20.06.2011 *voir* TR/2011-12
- EEV, DORS/2014-79 (date de publication : 23.04.2014), en vigueur 23.10.2014 *voir* art. 2
- EEV, 2016, ch. 9, art. 63 à 67 en vigueur à la sanction 12.12.2016.
- EEV, 2018, ch. 9, par. 75(1) et (2) et art. 76 en vigueur à la sanction 23.05.2018; par. 75(3) en vigueur 01.07.2020 *voir* TR/2019-135
- EEV, 2018, ch. 18 (sanction : 21.06.2018), art. 186 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52
- EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 71 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction *voir* art. 79

**Sécurité des rues et des communautés, Loi sur la — 2012, ch. 1***(Safe Streets and Communities Act)***Ministre de la Sécurité publique**

- EEV, 2012, ch. 1, art. 1 à 9, par. 32(2), art. 48, 108 à 134, 137 à 146, 148 à 159 et 161 à 166 en vigueur à la sanction 13.03.2012;
- art. 10 à 31 et 35 à 38 en vigueur 09.08.2012 *voir* TR/2012-48;
- par. 32(1), art. 33, 39 à 47, 49 et 50 en vigueur 06.11.2012 *voir* TR/2012-48;
- art. 34 en vigueur 20.11.2012 *voir* TR/2012-48;
- art. 52 à 107 et 147 en vigueur 13.06.2012 *voir* TR/2012-40;
- art. 135 et 136 en vigueur 03.05.2012 *voir* TR/2012-31;
- art. 160 en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13;
- art. 167 à 203 en vigueur 23.10.2012 *voir* TR/2012-48;
- art. 205 à 207 en vigueur 04.07.2012 *voir* TR/2012-48.

**Sécurité des témoins, Loi sur la — 2013, ch. 29***(Safer Witnesses Act)***Déposé par le ministre de la Sécurité publique**

- Disposition de coordination, 2013, ch. 29, art. 23
- EEV, 2013, ch. 29, art. 23 en vigueur à la sanction 26.06.2013

## S

**Sécurité des véhicules importés du Mexique,  
Loi assurant aux Canadiens la voir Loi sur  
la sécurité automobile — 2011, ch. 1**

*(Ensuring Safe Vehicles Imported from Mexico for  
Canadians Act)*

**Sécurité nationale, Loi de 2017 sur les — 2019,  
ch. 13**

*(National Security Act)*

**art. 10**, 2019, ch. 13, al. 49(3)d)  
**art. 13**, 2019, ch. 13, al. 49(3)g)  
**art. 14**, 2019, ch. 13, al. 49(3)h)  
**art. 15**, 2019, ch. 13, al. 49(3)i)  
**art. 15.1**, added, 2019, ch. 13, al. 49(3)j)  
**art. 82**, 2024, ch. 16, art. 59  
générale, 2019, ch. 13, art. 168 (Examen)  
générale, 2019, ch. 13, art. 157.1 *re* application  
Dispositions de coordination, 2019, ch. 13, par. 49(6), (8) et  
(10), art. 75  
Disposition de coordination, 2019, ch. 25, art. 404  
Disposition transitoire, 2019, ch. 13, art. 110, 111 et 155 à  
157  
EEV, 2019, ch. 13, (en vigueur à la sanction 21.06.2019)  
sauf :  
— Les parties 1 et 2, à l'exception art. 48, 49, 74 et 75, en  
vigueur 12.07.2019 *voir* TR/2019-67  
— La partie 1.1 à l'exception art. 49.2 en vigueur le  
13.07.2019 *voir* TR/2019-71.  
— La partie 3, à l'exception art. 83, 90 et 91 en vigueur  
01.08.2019 – *voir* TR/2019-70.  
— art. 94, 96, 97, 102, 107 et 108, les dispositions édictées  
par ceux-ci et les art.110 et 111 en vigueur le 13.07.2019  
*voir* TR/2019-71.  
— art. 101 en vigueur 13.07.2019 – *voir* TR/2019-71.  
— par. 119(2) et 120(2) en vigueur 12.07.2019 – *voir* art.  
172.  
— art. 127, 130, 132, 133 et 136, par. 137(1), (3) et (6) et  
art. 138 en vigueur 04.11.2020 *voir* TR/2020-71  
— art. 128, par. 129(1), art. 131, 134 et 135, par. 137(2), (4),  
(5) et (7) et art. 139 en vigueur 13.07.2019 *voir*  
TR/2019-71.  
— para. 129(2) est réputé être entré en vigueur le 1er août  
2015 *voir* par. 173(3)  
EEV, 2024, ch. 16, art. 59 en vigueur le soixantième jour  
suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre  
l'ingérence étrangère voir* art. 75 (19.08.2024)

**Sécurité ferroviaire, Loi sur la  
— L.R. (1985), ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.)**

*(Railway Safety Act)*

**Le ministre des Transports**

**art. 2**, 1996, ch. 10, art. 261; 2012, ch. 7, art. 2

**art. 3**, 1996, ch. 10, art. 262; 1999, ch. 9, art. 1; 2012, ch. 7,  
art. 3  
**art. 3.1**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 3  
**art. 4**, 1992, ch. 51, art. 61; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III,  
art. 129; 1996, ch. 10, art. 263; 1998, ch. 30, al. 13k)(F) et  
15k)(A); 1999, ch. 3, art. 82, ch. 9, art. 2; 2001, ch. 29,  
art. 64; 2002, ch. 7, art. 234(A); 2012, ch. 7, art. 4; 2015,  
ch. 3, art. 150, ch. 31, art. 17  
**art. 4.1**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 5  
**art. 5**, 2012, ch. 31, art. 341; ; 2019, ch. 28, al. 186b)  
**art. 6**, 2012, ch. 7, art. 6  
**art. 6.1**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 6  
**art. 6.2**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 6  
**art. 7**, 1999, ch. 9, art. 3; 2012, ch. 7, art. 7; 2015, ch. 31,  
art. 18  
**art. 7.1**, ajouté, 1999, ch. 9, art. 4; 2015, ch. 31, art. 19  
**art. 8**, 1999, ch. 9, art. 5 et al. 37a)(A)  
**art. 9**, 1999, ch. 9, al. 37b)(A); 2015, ch. 35, art. 1  
**art. 10**, 1999, ch. 9, art. 6 et al. 37c)(A), d)(A) et e)(A)  
**art. 11**, 1999, ch. 9, art. 7; 2012, ch. 7, art. 8  
**art. 12**, 1999, ch. 9, al. 37f)(A)  
**art. 12.1**, ajouté, 1999, ch. 9, art. 8  
**art. 13**, 1999, ch. 9, al. 37g)(A)  
**art. 15**, 1999, ch. 9, art. 9  
**art. 16**, 1996, ch. 10, art. 264; 1999, ch. 9, art. 10; 2012,  
ch. 19, art. 484  
**art. 17**, 1999, ch. 9, art. 11 et al. 37h)(A)  
**art. 17.1**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 10  
**art. 17.2**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 11  
**art. 17.21**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 20  
**art. 17.3**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 11  
**art. 17.31**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 61  
**art. 17.4**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12  
**art. 17.5**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12  
**art. 17.6**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12  
**art. 17.7**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12  
**art. 17.8**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12  
**art. 17.9**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12  
**art. 17.91**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62  
**art. 17.92**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62  
**art. 17.93**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62  
**art. 17.94**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62  
**art. 17.95**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62  
**art. 17.96**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62  
**art. 18**, 1999, ch. 9, art. 12; 2012, ch. 7, art. 13  
**art. 19**, 1999, ch. 9, art. 13; 2012, ch. 7, art. 14  
**art. 20**, 1999, ch. 9, art. 14; 2012, ch. 7, art. 14  
**art. 20.1**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 14  
**art. 20.2**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 14  
**art. 21**, 2012, ch. 7, art. 14  
**art. 22**, 1999, ch. 9, art. 15; 2012, ch. 7, art. 14  
**art. 22.1**, ajouté, 1999, ch. 9, art. 16; 2012, ch. 7, art. 14  
**art. 23**, 1999, ch. 9, art. 17; abrogé, 2012, ch. 7, art. 15;  
ajouté, 2015, ch. 31, art. 21  
**art. 23.1**, ajouté, 1999, ch. 9, art. 18; 2015, ch. 31, art. 22  
**art. 24**, 1994, ch. 15, art. 1(F); 1999, ch. 9, art. 19; 2012,  
ch. 7, art. 16; 2015, ch. 31, art. 23

## S

Sécurité ferroviaire, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.) (suite)

- art. 25**, 1996, ch. 10, art. 265; 1999, ch. 9, art. 20; 2012, ch. 7, art. 17
- art. 26**, 1996, ch. 10, art. 266
- art. 26.1**, ajouté, 1994, ch. 15, art. 2
- art. 26.2**, ajouté, 1999, ch. 9, art. 20.1; 2012, ch. 7, art. 18(F)
- art. 27**, 1999, ch. 9, art. 22; 2012, ch. 7, art. 19
- art. 27.1**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
- art. 27.2**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
- art. 27.3**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
- art. 27.4**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
- art. 27.5**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
- art. 27.6**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
- art. 27.7**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
- art. 27.8**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
- art. 28**, 1999, ch. 9, art. 23; 2012, ch. 7, art. 20; 2018, ch. 10, art. 63
- art. 31**, 1999, ch. 9, art. 24; 2001, ch. 29, art. 66; 2012, ch. 7, art. 21; 2015, ch. 31, art. 25 et al. 39(2)b), ch. 35, art. 2 et ch. 31, al. 39(2)a), ch. 35, art. 2
- art. 31.1**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 67; 2012, ch. 7, art. 22
- art. 31.2**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 67
- art. 31.3**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 67
- art. 31.4**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 67
- art. 31.5**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 67; 2012, ch. 7, art. 23(A)
- art. 32**, 1999, ch. 9, art. 25; 2001, ch. 29, art. 68; 2012, ch. 7, art. 24; 2015, ch. 31, art. 26 et par. 39(5) et (6), ch. 35, art. 3
- art. 32.01**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 27
- art. 32.1**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 69; 2012, ch. 7, art. 25; 2015, ch. 31, art. 28
- art. 32.2**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 69; 2015, ch. 31, art. 29
- art. 32.3**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 69; 2015, ch. 31, art. 30 et par. 39(7), ch. 35, art. 4
- art. 32.4**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 69
- art. 32.5**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 69; 2012, ch. 7, art. 26(A)
- art. 33**, 1999, ch. 9, art. 26; 2012, ch. 7, art. 27
- art. 34**, 2002, ch. 8, art. 168; 2006, ch. 11, art. 26; 2007, ch. 19, art. 53; 2012, ch. 7, art. 28(A)
- art. 35**, 1999, ch. 9, art. 27; 2012, ch. 7, art. 29(F)
- art. 36**, abrogé, 1999, ch. 9, art. 28; 2012, ch. 7, art. 30; 2018, ch. 10, art. 64
- art. 37**, 1999, ch. 9, art. 29; 2012, ch. 7, art. 30; 2015, ch. 31, art. 31
- art. 39**, 1999, ch. 9, art. 30
- art. 39.1**, ajouté, 1999, ch. 9, art. 30
- art. 39.2**, ajouté, 1999, ch. 9, art. 30
- art. 40**, 1989, ch. 3, art. 51
- art. 40.1**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
- art. 40.11**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
- art. 40.12**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
- art. 40.13**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
- art. 40.14**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
- art. 40.15**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
- art. 40.16**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
- art. 40.17**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
- art. 40.18**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
- art. 40.19**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
- art. 40.2**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
- art. 40.21**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
- art. 40.22**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
- art. 41**, 1999, ch. 9, art. 31; 2008, ch. 6, art. 60; 2012, ch. 7, art. 32; 2015, ch. 31, art. 32; 2018, ch. 10, art. 65, ch. 21, art. 46
- art. 44**, abrogé, 1999, ch. 9, art. 32; ajouté, 2007, ch. 19, art. 54; 2012, ch. 7, art. 33
- art. 44.1**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 54; 2012, ch. 7, art. 34(F)
- art. 46**, 1999, ch. 9, art. 33; 2001, ch. 29, art. 70; 2012, ch. 7, art. 35; 2015, ch. 31, art. 33; 2018, ch. 10, art. 66
- art. 47.1**, ajouté, 1999, ch. 9, art. 34; 2012, ch. 7, art. 37; 2015, ch. 31, art. 34
- art. 47.2**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 37
- art. 47.3**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 37
- art. 47.4**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 315
- art. 49**, 1999, ch. 9, art. 35
- art. 50**, 1999, ch. 9, art. 36; 2012, ch. 19, art. 485; abrogé, 2014, ch. 20, art. 231
- art. 51**, 2012, ch. 7, art. 38
- art. 119**, 1996, ch. 10, art. 267; 2015, ch. 31, art. 35
- art. 121**, abrogé, 1996, ch. 10, art. 268
- disposition générale, 1992, ch. 1, art. 122
- dispositions générales, 2012, ch. 7, art. 9 et 36
- disposition générale, 2012, ch. 31, art. 340(A)
- disposition générale, 2015, ch. 31, art. 24
- disposition générale, 2019, ch. 28, al. 186c(A)
- dispositions transitoires, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 119 à 121
- dispositions transitoires, 1989, ch. 3, art. 59 et 60
- disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
- disposition transitoire, 2007, ch. 19, art. 58
- dispositions transitoires, 2012, ch. 7, art. 41 à 44
- disposition transitoire, 2015, ch. 31, art. 37
- modification terminologique, 2019, ch. 28, art. 186
- EEV, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.) les art. 1, 3, 4, 7 et 8, le par. 11(2), les art. 18 et 19, le par. 24(1) et les art. 36, 37, 45 à 48 et 50 en vigueur 08.10.88 voir TR/88-202; art. 2, 5, 6, 9 et 10, les par. 11(1) et (3), art. 12 à 17, art. 20 à 23, le par. 24(2), art. 25 à 35, art. 38 à 44 et l'art. 49, art. 51 à 90, art. 92 et les art. 94 à 121 en vigueur 01.01.89 voir TR/88-244; art. 91 et 93 en vigueur 01.10.95 voir TR/95-109
- EEV, 1989, ch. 3, art. 51 et 60 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63
- EEV, 1992, ch. 1, art. 122 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 51, art. 61 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 129, abrogé avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 25.
- EEV, 1994, ch. 15, art. 1(F) et 2 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1996, ch. 10, art. 261 à 268 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
- EEV, 1998, ch. 30, al. 13k) et 15k) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 125 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 82 en vigueur 01.04.99 voir art. 92

## S

Sécurité ferroviaire, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.) (suite)

EEV, 1999, ch. 9 art. 1 à 37 en vigueur 01.06.99 voir TR/99-52  
 EEV, 2001, ch. 29, art. 64 à 70 en vigueur 30.06.2003 voir TR/2003-128  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 234 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 168 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109  
 EEV, 2006, ch. 11, art. 26 en vigueur à la sanction 14.12.2006  
 EEV, 2007, ch. 19, art. 53, 54 et 58 en vigueur à la sanction 22.06.2007  
 EEV, 2008, ch. 6 (sanction : 28.02.2008), art. 60 en vigueur 02.07.2008 voir TR/2008-34  
 EEV, 2012, ch. 7 (sanction: 17.05.2012),  
 — art. 2 à 6, par. 7(1), art. 8 et 9, par. 11(1), art. 13, par. 14(1), art. 15 à 31, par. 32(1), l'al. 41(2)h de la *Loi sur la sécurité ferroviaire* édicté par le par. 32(2), par. 32(3), art. 33, 34, l'al. 46h de la *Loi sur la sécurité ferroviaire*, édicté par l'art. 35, et les art. 36 à 42 en vigueur 01.05.2013 voir TR/2013-50;  
 — art. 10, par. 11(2), art. 12, l'al. 41(2)g de la *Loi sur la sécurité ferroviaire* édicté par le par. 32(2), l'al. 46g de la *Loi sur la sécurité ferroviaire* édicté par l'art. 35, et les art. 43 et 44 en vigueur 01.01.2015 voir TR/2014-101;  
 — par. 7(2) et 14(2) à (5) entrent en vigueur à la date d'entrée en vigueur du premier règlement pris en vertu de l'art. 20.2 de la *Loi sur la sécurité ferroviaire*, édicté par le par. 14(1) voir par. 45(2) – Non en vigueur.  
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 484 et 485 en vigueur 01.04.2013 voir art. 486  
 EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 340 et 341 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-33.  
 EEV, 2014, ch. 20, art. 231 en vigueur à la sanction 19.06.2014.  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 150 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
 EEV, 2015, ch. 31, art. 17 à 34, par. 35(1), (3) et (4) et art. 39 en vigueur à la sanction 18.06.2015;  
 — art. 37 en vigueur 18.06.2016 voir TR/2016-24;  
 — par. 35(2) en vigueur 28.12.2016 voir TR/2016-74.  
 EEV, 2015, ch. 35, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction mais art. 2 abrogé et réputé ne pas être entré en vigueur voir 2015, ch. 31, al. 39(2)a).  
 EEV, 2017, ch. 20, art. 315 en vigueur à la sanction 22.06.2017.  
 EEV, 2018, ch. 10 (sanction : 23.05.2018), art. 61 à 66 en vigueur 02.09.2022 voir TR/2020-60.  
 EEV, 2018, ch. 21 (sanction : 21.06.2018), art. 46 en vigueur 18.12.2018 voir art. 52  
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2018), art. 186 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86

## Sécurité publique, Loi de 2002 sur la — 2004, ch. 15

(Public Safety Act, 2002)

## Le ministre des Transports

**art. 11.1**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 73; abrogé, 2008, ch. 21, art. 64  
 dispositions de coordination, 2019, ch. 13, art. 74, 75 et 90  
 EEV, 2004, ch. 15,  
 — art. 1 et 109 à 111.1 en vigueur à la sanction 06.05.2004;  
 — partie 1 (art. 2 à 23), sauf l'art. 4.82 de la *Loi sur l'aéronautique*, édicté par l'art. 5, en vigueur 11.05.2004 voir TR/2004-51;  
 — par. 4.82(1) à (10) et (12) à (20) de la *Loi sur l'aéronautique*, édictés par l'art. 5, en vigueur 04.05.2007 voir TR/2007-56;  
 — par. 4.82(11) de la *Loi sur l'aéronautique*, édicté par l'art. 5,  
 par. 37(2), 38(1), (3) et (5),  
 l'art. 28 de la *Loi sur les explosifs*, édicté par l'art. 51,  
 l'art. 74 en ce qui touche le remplacement de la définition de « ministre » au par. 2(1) de la *Loi sur la défense nationale*, art. 80 et 81,  
 l'al. 8.1(1)a) et b) de la *Loi sur la marine marchande du Canada*, édictés par l'art. 104,  
 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 149, n°6, pp. 181-182;  
 — art. 24, 25, 95, 96, 98 et 107 en vigueur 11.05.2004 voir TR/2004-51;  
 — partie 3 (art. 26 à 31) en vigueur 01.10.2004 voir TR/2004-115;  
 — partie 4 (art. 32) et art. 108 en vigueur 01.12.2004 voir TR/2004-158;  
 — art. 33 et 70 à 72 en vigueur 28.06.2004 voir TR/2004-66;  
 — art. 34, 66 à 69, 99, 102 et 103 en vigueur 13.10.2004 voir TR/2004-137;  
 — art. 35, déf. « fabrication illicite », « trafic illicite » et « transit » à l'art. 2 de la *Loi sur les explosifs*, édictées par le par. 36(2), les al. 5a.2), a.3) et a.4) de la *Loi sur les explosifs*, édictés par le par. 37(1), les par. 37(3) et (5) et 38(2) et (4) et les art. 39 et 50 en vigueur 01.02.2014 voir TR/2013-123;  
 — par. 36(1), déf. « composant d'explosif limité » à l'art. 2 de la *Loi sur les explosifs*, édictée par le par. 36(2), l'al. 5(a.3) de la *Loi sur les explosifs*, édicté par le par. 37(1), par. 37(4) et (6), art. 41 à 49 et art. 29 de la *Loi sur les explosifs*, édicté par l'art. 51 en vigueur 01.06.2008 voir TR/2008-29;  
 — art. 40 en vigueur 01.02.2015 voir TR/2013-123;  
 — partie 8 (art. 52 à 65) en vigueur 31.03.2007 voir TR/2007-32;  
 — art. 11.1 de la *Loi sur la sûreté du transport maritime*, édicté par l'art. 73, en vigueur 01.12.2004 voir TR/2004-114;

## S

## Sécurité publique, Loi de 2002 sur la — 2004, ch. 15 (suite)

- art. 74 en ce qui touche le remplacement de la déf. de « état d'urgence » au par. 2(1) de la *Loi sur la défense nationale*, en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-57;
  - art. 75, 76 et 79 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-57
  - art. 77 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2013, ch. 24, art. 131
  - art. 78 abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2017 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*).
  - art. 82 à 93 en vigueur 20.04.2005 voir TR/2005-37
  - art. 94 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2012, ch. 31, art. 348;
  - art. 97, 100 et 101 en vigueur 01.06.2004 voir TR/2004-53;
  - al. 8.1(1)c) et les par. 8.1(2) à (7) de la *Loi sur la marine marchande du Canada*, édictés par l'art. 104, en vigueur 11.05.2004 voir TR/2004-51;
  - art. 105 abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2015 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*). Voir aussi *Gazette du Canada, Partie I*, n° 11, 12.03.2016, p. 744.
  - art. 106 abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2016 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 151, n° 9, pp. 875-876.
- EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), art. 3 en vigueur 18.06.2010 voir art. 6.
- EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 348 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-33.
- EEV, 2013, ch. 24 (sanction : 19.06.2013), art. 131 en vigueur 01.06.2014 voir TR/2014-49.

**Semaine canadienne de l'environnement, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-11**

(*Environment Week Act, Canadian*)

**Le ministre de l'Environnement**

- art. 2**, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 2(1)  
EEV, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 2(1) en vigueur 04.10.85 voir TR/85-187

**Semaine de l'égalité des sexes, Loi sur la — 2018, ch. 14**

(*Gender Equality Week Act*)

- EEV, 2018, ch. 14, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 21.06.2018

**Semaine de la gentillesse, Loi instituant — 2021, ch. 9**

(*Kindness Week Act*)

- EEV, 2021, ch. 9, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 03.06.2021

**Semaine de la protection de la faune, Loi sur la**

— **L.R. (1985), ch. W-10**

(*National Wildlife Week Act*)

**Le ministre de l'Environnement (art. 4 de la Loi sur le ministère de l'Environnement)**

**Semaine nationale de la fonction publique : pour un meilleur service aux Canadiens, Loi sur la — 1992, ch. 15**

(*National Public Service Week : Serving Canadians Better Act*)

- EEV, 1992, ch. 15 en vigueur à la sanction 04.06.92

**Semaine nationale des dons d'organes, Loi sur la — 1997, ch. 4**

(*National Organ Donor Week Act*)

- EEV, 1997, ch. 4 en vigueur à la sanction 19.02.97

**Semaine nationale du don de sang, Loi sur la — 2008, ch. 4**

(*National Blood Donor Week Act*)

- EEV, 2008, ch. 4 en vigueur à la sanction 14.02.2008

**Semences, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-8**

(*Seeds Act*)

**Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire**

- Titre intégral**, ch. 49 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 2015, ch. 2, art. 73  
**art. 2**, ch. 49 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; 1994, ch. 38, al. 25(1)z.3); 1995, ch. 40, art. 86; 1997, ch. 6, art. 87; 2012, ch. 24, art. 89; 2015, ch. 2, art. 74  
**art. 2.1**, ajouté, 2012, ch. 24, art. 90  
**art. 3**, ch. 49 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3  
**art. 3.1**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 75  
**art. 3.2**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 75  
**art. 4**, ch. 49 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 1994, ch. 26, art. 65(F); 2001, ch. 4, art. 117; 2012, ch. 19, art. 473, ch. 24, art. 91; 2015, ch. 2, art. 76  
**art. 4.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 144; abrogé, 2011, ch. 25, art. 38; ajouté, 2015, ch. 2, art. 77  
**art. 4.11**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 77  
**art. 4.12**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 77  
**art. 4.13**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 77  
**art. 4.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 474  
**art. 5**, 1997, ch. 6, art. 88; 2005, ch. 38, art. 131; 2015, ch. 2, art. 78(F)  
**art. 6**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 21; 2015, ch. 2, art. 79  
**art. 8**, 1995, ch. 40, art. 87; 2015, ch. 2, art. 80  
**art. 8.1**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 81

## S

Semences, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-8 (suite)

**art. 8.2**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 81  
**art. 8.3**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 81  
**art. 8.4**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 81  
**art. 9**, ch. 49 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5; 1995, ch. 40, art. 88; 2015, ch. 2, art. 82  
**art. 10**, ch. 49 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 6; 1997, ch. 6, art. 89; 2015, ch. 2, art. 83  
**art. 11**, ch. 49 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7; 1995, ch. 40, art. 89  
**art. 12**, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203  
dispositions de coordination, 2012, ch. 19, art. 475 (ne s'appliquent pas)  
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)  
EEV, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211  
EEV, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 21 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188  
EEV, ch. 49 (1<sup>er</sup> suppl.) en vigueur 12.12.85  
EEV, 1988, ch. 65, art. 144 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9 voir aussi le par. 150(2)  
EEV, 1994, ch. 26, art. 65 en vigueur à la sanction 23.06.94  
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9  
EEV, 1995, ch. 40, art. 86 à 89 en vigueur 30.07.97 voir TR/97-89  
EEV, 1997, ch. 6, art. 87 à 89 en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37  
EEV, 2001, ch. 4, art. 117 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71  
EEV, 2005, ch. 38, art. 131 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119  
EEV, 2011, ch. 25 (sanction : 15.12.2011), art. 38 (Partie 2) en vigueur 01.08.2012 voir TR/2011-120  
EEV, 2012, ch. 19, art. 473 à 475 en vigueur à la sanction 29.06.2012  
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 89 à 91 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39.  
EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 73 à 83 en vigueur 27.02.2015 voir TR/2015-17.

**Sentences arbitrales étrangères, voir**  
**Convention des Nations Unies concernant**  
**les sentences arbitrales étrangères...**

(*United Nations Foreign Arbitral Awards Act*)

**Serments d'allégeance, Loi sur les**  
**— L.R. (1985), ch. O-1**

(*Oaths of Allegiance Act*)

**Le président du Conseil privé**

**Service administratif des tribunaux**  
**judiciaires, Loi sur le — 2002, ch. 8**

(*Courts Administration Service Act*)

**Le ministre de la Justice**

**art. 3**, 2003, ch. 22, art. 156(A)

**art. 6**, 2003, ch. 22, art. 157(A)  
**art. 119**, abrogé, 2001, ch. 41, al. 141(3)a)  
disposition de coordination, 2001, ch. 41, par. 141(3)  
EEV, 2001, ch. 41, art. 141 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
EEV, 2002, ch. 8, art. 193 à 198 en vigueur à la sanction 27.03.2002; art. 1 à 192 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109  
EEV, 2003, ch. 22, art. 156 et 157 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

**Services bancaires axés sur les**  
**consommateurs, Loi sur les — 2024, ch. 17,**  
**sart. 198**

(*Consumer-Driven Banking Act*)

**Ministre des Finances (art. 2)**

EEV, 2024, ch. 17, art. 198, édictant art. 1 à 20 de la *Loi sur les Services bancaires axés sur les consommateurs*, entrent en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*, — art. 4 à 7, 12 et 13 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 21 — non en vigueur

**Service canadien d'appui aux tribunaux**  
**administratifs, Loi sur le**  
**— 2014, ch. 20, art. 376**

(*Administrative Tribunals Support Service of Canada Act*)

**Le ministre de la Justice (art. 2)**

**Annexe**, 2014, ch. 20, al. 481(2)a); 2017, ch. 9, al. 57(2)c)  
disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 481  
dispositions transitoires, 2014, ch. 20, art. 377 à 381  
terminologie, 2017, ch. 9, al. 57(2)c)  
EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 471 à 481 en vigueur à la sanction; art. 376 (art. 1 à 18) et art. 377 à 381 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.  
EEV, 2017, ch. 9, al. 57(2)c) en vigueur à la sanction 19.06.2017

**Service canadien du renseignement de**  
**sécurité, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-23**

(*Canadian Security Intelligence Service Act*)

**Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection**  
**civile (2005, ch. 10, art. 34)**

**Préambule**, 2019, ch. 13, art. 92

**art. 2**, 2001, ch. 41, art. 89; 2005, ch. 10, art. 13 et al. 34(1)b); 2012, ch. 19, art. 378; 2015, ch. 9, art. 2; 2019, ch. 13, art. 21, 62, 93 et 94; 2024, ch. 16, art. 3  
**art. 2.1**, ajouté, 2024, ch. 16, art. 4  
**art. 5**, 2003, ch. 22, al. 225o)(A)  
**art. 6**, 2012, ch. 19, art. 379; 2015, ch. 20, art. 40; 2019, ch. 13, art. 23; 2019, ch. 13, art. 23 et 95

## S

Service canadien du renseignement de sécurité, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-23 (suite)

- art. 7**, 2015, ch. 20, art. 41; 2019, ch. 13, art. 96; 2024, ch. 16, art. 5
- art. 8**, 2003, ch. 22, art. 143 et art. 234; 2013, ch. 40, art. 449; 2017, ch. 9, art. 42 et sous-al. 55(1)a)(i)
- art. 9**, 2003, ch. 22, art. 144(A) et al. 225o)(A); 2017, ch. 9, sous-al. 55(1)a)(ii)
- art. 9.1**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 2; 1999, ch. 26, art. 17; abrogé, 2003, ch. 22, art. 145
- art. 10**, 2024, ch. 16, art. 6
- art. 11.01**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 8
- art. 11.02**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; abrogé, 2024, ch. 16, art. 9
- art. 11.03**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 10
- art. 11.04**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97
- art. 11.05**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 11
- art. 11.051**, ajouté, 2024, ch. 16, art. 11
- art. 11.052**, ajouté, 2024, ch. 16, art. 11
- art. 11.053**, ajouté, 2024, ch. 16, art. 11
- art. 11.054**, ajouté, 2024, ch. 16, art. 11
- art. 11.06**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 12
- art. 11.07**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 13
- art. 11.08**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 14
- art. 11.09**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 15
- art. 11.1**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 16
- art. 11.11**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 17
- art. 11.12**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 18
- art. 11.13**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 19 et 47(A)
- art. 11.14**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 20
- art. 11.15**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 21
- art. 11.16**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97
- art. 11.17**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 22
- art. 11.18**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97
- art. 11.19**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97
- art. 11.2**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 23
- art. 11.21**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 24
- art. 11.22**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 25
- art. 11.23**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97
- art. 11.24**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 2024, ch. 16, art. 26
- art. 11.25**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 27
- art. 12**, 2015, ch. 9, art. 3
- art. 12.1**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 42; 2019, ch. 13, art. 23 et 98; 2024, ch. 16, art. 47(A)
- art. 12.2**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 42; 2019, ch. 13, art. 99
- art. 13**, 1995, ch. 5, al. 25(1)d)
- art. 14**, 2001, ch. 27, art. 223
- art. 15**, 2015, ch. 9, art. 4
- art. 16**, 1995, ch. 5, al. 25(1)d); 2001, ch. 27, art. 224; 2015, ch. 3, art. 34(F), ch. 9, art. 5(F); 2024, ch. 16, art. 31
- art. 17**, 1995, ch. 5, al. 25(1)d); 2019, ch. 13, par. 23c)
- art. 18**, 2015, ch. 9, art. 6
- art. 18.1**, ajouté, 2015, ch. 9, art. 7
- art. 18.2**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 100
- art. 19**, 1995, ch. 5, al. 25(1)d); 2003, ch. 22, al. 224z.12)(A); 2019, ch. 13, par. 23d); 2024, ch. 16, art. 34
- art. 20**, 2019, ch. 13, par. 23e)
- art. 20.1**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 101; 2024, ch. 16, art. 36
- art. 20.2**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 101
- art. 20.3**, ajouté, 2024, ch. 16, art. 37
- art. 20.4**, ajouté, 2024, ch. 16, art. 37
- art. 20.5**, ajouté, 2024, ch. 16, art. 37
- art. 20.6**, ajouté, 2024, ch. 16, art. 37
- art. 20.7**, ajouté, 2024, ch. 16, art. 37
- art. 20.8**, ajouté, 2024, ch. 16, art. 37
- art. 21**, 2015, ch. 9, art. 8, ch. 20, art. 43; 2019, ch. 13, art. 102; 2024, ch. 16, art. 38
- art. 21.1**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 44; 2019, ch. 13, art. 103
- art. 22.1**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 45; 2019, ch. 13, art. 104
- art. 22.2**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 45; 2019, ch. 13, art. 105
- art. 22.21**, ajouté, 2024, ch. 16, art. 39
- art. 22.3**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 45; 2024, ch. 16, art. 40
- art. 23**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 45; 2024, ch. 16, art. 41
- art. 24**, 2024, ch. 16, art. 41.1
- art. 24.1**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 46; 2019, ch. 13, art. 106
- art. 25**, 1993, ch. 34, art. 49; 2015, ch. 20, art. 47
- art. 26**, 2015, ch. 20, art. 48
- art. 27**, 2015, ch. 20, art. 48; 2019, ch. 13, art. 107; 2024, ch. 16, art. 42
- art. 27.1**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 107
- art. 28**, 2002, ch. 8, al. 182(1)i); 2015, ch. 20, art. 49; 2019, ch. 13, art. 108; 2024, ch. 16, art. 43
- art. 29**, 2003, ch. 22, al. 224z.12)(A); abrogé, 2019, ch. 13, art. 22; ajouté, 2024, ch. 16, art. 44 (examen)
- art. 30**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 380
- art. 31**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 380
- art. 32**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 380
- art. 33**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 380
- art. 34 à 37**, abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
- art. 38**, 2001, ch. 27, art. 225; 2012, ch. 19, art. 381; 2015, ch. 20, art. 50; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
- art. 39**, 2012, ch. 19, art. 382; 2015, ch. 9, art. 9; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
- art. 40**, 2012, ch. 19, art. 383; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
- art. 40.1**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 109
- art. 41**, 2003, ch. 22, art. 146(A); 2017, ch. 9, sous-al. 55(1)a)(iii); abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
- art. 42 à 52**, abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
- art. 53**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 7; 2015, ch. 20, art. 51; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
- art. 54**, 2012, ch. 19, art. 384; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
- art. 55**, 2001, ch. 27, art. 226; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
- art. 56**, abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
- ann. 1**, renuméroté, 2024, ch. 16, art. 45
- ann. 2**, ajouté, 2024, ch. 16, art. 46
- disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
- disposition générale, 2019, ch. 13, art. 168 (examen)
- disposition générale, 2024, ch. 16, art. 2(F) (intertitre précédant l'art. 2)
- disposition générale, 2024, ch. 16, art. 7 (intertitre précédant l'art. 11.01)
- disposition générale, 2024, ch. 16, art. 28 (intertitre après l'art. 11.25)
- disposition générale, 2024, ch. 16, art. 29 (intertitre après l'art. 12.2)

## S

## Service canadien du renseignement de sécurité, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-23 (suite)

disposition générale, 2024, ch. 16, art. 30 (intertitre après l'art. 15)  
 disposition générale, 2024, ch. 16, art. 32 (intertitre après l'art. 17)  
 disposition générale, 2024, ch. 16, art. 33 (intertitre après l'art. 18.2)  
 disposition générale, 2024, ch. 16, art. 35 (intertitre après l'art. 19)  
 disposition transitoire, 2005, ch. 38, art. 16 édicté par al. 144(8)a)(A) et 19  
 dispositions transitoires, 2019, ch. 13, art. 110 et 111  
 terminologie, 2017, ch. 9, al. 55(1)a)  
 EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 7 en vigueur 04.02.88  
 EEV, 1993, ch. 34, art. 49 en vigueur à la sanction 23.06.93  
 EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65  
 EEV, 1996, ch. 18, art. 2 en vigueur à la sanction 20.06.96  
 EEV, 1999, ch. 26, art. 17 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2001, ch. 27, art. 223 à 226 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97  
 EEV, 2001, ch. 41, art. 89 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 143 à 146, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 234 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122  
 EEV, 2005, ch. 10, art. 13 et 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29  
 EEV, 2005, ch. 38, art. 16 et 19 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119  
 EEV, 2012, ch. 19, art. 378 à 384 en vigueur à la sanction 29.06.2012  
 EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 449 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84.  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 34 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
 EEV, 2015, ch. 9, art. 2 à 9 en vigueur à la sanction 23.04.2015.  
 EEV, 2015, ch. 20, art. 40 à 51 en vigueur à la sanction 18.06.2015.  
 EEV, 2017, ch. 9, art. 42 et al. 55(1)a) en vigueur à la sanction 19.06.2017.  
 EEV, 2019, ch. 13, (sanction : 21.06.2019)  
 — art. 21 à 23 et 62 en vigueur 12.07.2019 voir TR/2019-67  
 — art. 94, 96, 97, 101, 102, 107 et 108, les dispositions édictées par ceux-ci et les articles 110 et 111 en vigueur le 13.07.2019 Voir TR/2019-71  
 EEV, 2024, ch. 16, art. 1 à 47 en vigueur à la sanction 20.06.2024

**Service civil, voir Pension et fonds de retraite du service civil...**

(*Civil Service Superannuation and Retirement Act*)

**Service public, Loi sur la mise au point des pensions de certains membres du**

(*Public service, retirement of certain members*)

1920, ch. 67; 1921, ch. 49; 1922, ch. 39; 1923, ch. 65; S.R.C. 1970, ch. 43(1<sup>er</sup> suppl.), par. 2(2)

**Services ferroviaires, Loi de 2007 sur le maintien des voir Maintien des services ferroviaires, Loi de 2007**

(*Railway Continuation Act, 2007*)

**Services gouvernementaux, Loi de 1999 sur les — 1999, ch. 13**

(*Government Services Act, 1999*)

**Le président du Conseil du Trésor**

EEV, 1999, ch. 13, art. 1 à 14 et annexe 1 en vigueur à la sanction 25.03.99; partie 2 et annexe 2 en vigueur 29.03.99, à 23:30 heures voir TR/99-35

**Services partagés Canada, Loi sur les — 2012, ch. 19, art. 711**

(*Shared Services Canada Act*)

**Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux d'État (TR/2021-78)**

**art. 7**, 2017, ch. 20, art. 113

**art. 7.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 113

**art. 9.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 114

EEV, 2012, ch. 19, art. 711 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2017, ch. 20, art. 113 et 114 en vigueur à la sanction 22.06.2017.

**Services publicitaires fournis par des éditeurs étrangers, Loi sur les — 1999, ch. 23**

(*Foreign Publishers Advertising Services Act*)

**Le ministre du Patrimoine canadien (TR/99-128)**

**art. 2**, 2001, ch. 27, art. 253

**art. 8**, 2002, ch. 8, al. 183(1)k)

1999, ch. 23 en vigueur 01.07.99 voir TR/99-72

EEV, 2001, ch. 27, art. 253 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97

EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

**Sévérité des peines d'emprisonnement pour les crimes les plus graves, Loi renforçant la, voir Code criminel — 2011, ch. 2**

(*Serious Time for the Most Serious Crime Act*)



## S

**Skagit, Loi de mise en oeuvre du traité  
concernant la vallée de la rivière  
— 1984, ch. 11**

*(Skagit River Valley Treaty Implementation Act)*

**Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5,  
par. 25(2))**

EEV, 1984, ch. 11 loi en vigueur 08.11.84 voir TR/84-240

**Société canadienne de la Croix-Rouge, Loi sur  
la — 1909, ch. 68**

**[Ancienne appellation : Canadian Red Cross Society, Loi  
constituant en corporation la]**

*(Canadian Red Cross Society Act)*

**art. 2**, 1919, ch. 101 (1<sup>er</sup> session), art. 1; 1922, ch. 13, art. 2  
**art. 3**, 1922, ch. 13, art. 2  
**art. 4**, 1922, ch. 13, art. 2; 2007, ch. 26, art. 4  
**art. 5**, 1922, ch. 13, art. 2; 1926, ch. 5, art. 1; 1931, ch. 24,  
art. 1; 1950, ch. 62, art. 1  
**art. 6**, 1916, ch. 58, art. 1; 1922, ch. 13, art. 2; 1931, ch. 24,  
art. 2; 1937, ch. 7, art. 1; 1950, ch. 62, art. 2  
**art. 7**, 1916, ch. 58, art. 1; 1922, ch. 13, art. 2  
**art. 8**, ajouté, 1922, ch. 13, art. 2  
**art. 9**, ajouté, 1950, ch. 62, art. 3  
**art. 10**, ajouté, 2007, ch. 26, art. 5  
EEV, 2007, ch. 26 (sanction : 22.06.2007), art. 4 et 5 en  
vigueur 31.01.2008 voir TR/2008-18

**Société canadienne des postes, Loi sur la  
— L.R. (1985), ch. C-10**

*(Canada Post Corporation Act)*

**Le ministre des Travaux publics et des Services  
gouvernementaux (TR/2015-100)**

**art. 2**, 2006, ch. 9, art. 234(A); 2013, ch. 10, art. 1  
**art. 6**, 2003, ch. 22, al. 224*t*(A); 2006, ch. 9, art. 235 et  
236(A)  
**art. 7**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44, ann. II, n<sup>o</sup> 6(1)(A);  
2006, ch. 9, art. 236(A)  
**art. 8**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44, ann. II, n<sup>o</sup> 6(2)(A);  
2009, ch. 2, art. 378  
**art. 11**, 2006, ch. 9, art. 236(A)  
**art. 13**, 1999, ch. 34, art. 227; 2003, ch. 22, al. 224*t*(A);  
2006, ch. 9, art. 236(A)  
**art. 15**, 2010, ch. 12, art. 1885  
**art. 19**, 1992, ch. 1, art. 34; 2013, ch. 10, art. 2  
**art. 21**, 1994, ch. 26, art. 18  
**art. 21.1**, ajouté, 2013, ch. 10, art. 3  
**art. 21.2**, ajouté, 2013, ch. 10, art. 3  
**art. 27**, 1993, ch. 17, art. 1; 2001, ch. 14, art. 236  
**art. 27.1**, ajouté, 1993, ch. 17, art. 2  
**art. 27.2**, ajouté, 1993, ch. 17, art. 2; 1994, ch. 24, par. 34(2)  
(F)

**art. 27.3**, ajouté, 1993, ch. 17, art. 2; 1994, ch. 24, par. 34(2)  
(F)  
**art. 27.4**, ajouté, 1993, ch. 17, art. 2; 1994, ch. 24, par. 34(2)  
(F)  
**art. 33**, 1993, ch. 44, art. 31; 2005, ch. 30, art. 44  
**art. 35**, 2004, ch. 7, art. 6; 2006, ch. 9, art. 4; 2015, ch. 36,  
art. 123; 2017, ch. 20, art. 158  
**art. 41**, 2023, ch. 26, art. 509  
**art. 40**, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 170; 2000, ch. 17, art. 86;  
2001, ch. 41, art. 77; 2005, ch. 38, al. 142*b*) et 145(2)*j*)  
**art. 42**, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 171; 2000, ch. 17, art. 87;  
2001, ch. 25, art. 87, ch. 41, art. 78  
**art. 48**, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 172; 2000, ch. 17, art. 88;  
2001, ch. 41, art. 79  
**art. 51**, 1993, ch. 34, art. 17  
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)  
EEV, L.R., ch. C-10, al. 19(1)*j*) et art. 39 abrogés avant leur  
entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3  
EEV, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 170 à 172 en vigueur 03.03.86  
voir TR/86-33  
EEV, ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.) art. 44 en vigueur 04.02.88  
EEV, 1992, ch. 1, art. 34 en vigueur à la sanction 28.02.92  
EEV, 1993, ch. 17, art. 1 et 2 en vigueur 08.06.93 voir  
TR/93-87  
EEV, 1993, ch. 34, art. 17 en vigueur à la sanction 23.06.93  
EEV, 1993, ch. 44, art. 31 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1  
EEV, 1994, ch. 24, art. 34 en vigueur à la sanction 23.06.94  
EEV, 1994, ch. 26, art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.94  
EEV, 1999, ch. 34, art. 227 en vigueur 01.10.2000 voir  
TR/99-138; voir aussi l'art. 231.  
EEV, 2000, ch. 17, art. 86 à 88 en vigueur 31.03.2004 voir  
TR/2004-39  
EEV, 2001, ch. 14, art. 236 en vigueur 24.11.2001 voir  
TR/2001-114  
EEV, 2001, ch. 25, art. 87 en vigueur 29.11.2001 voir  
TR/2001-115  
EEV, 2001, ch. 41, art. 77 à 79 en vigueur à la sanction  
18.12.2001  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir  
TR/2005-24  
EEV, 2004, ch. 7, art. 6 en vigueur 17.05.2004 voir  
TR/2004-52  
EEV, 2005, ch. 30, art. 44 en vigueur à la sanction  
29.06.2005  
EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction  
03.11.2005; art. 142 en vigueur 12.12.2005 voir  
TR/2005-119  
EEV, 2006, ch. 9, art. 234 à 236 en vigueur à la sanction  
12.12.2006; art. 4 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75  
EEV, 2009, ch. 2, art. 378 en vigueur à la sanction  
12.03.2009  
EEV, 2010, ch. 12, art. 1885 en vigueur à la sanction  
12.07.2010  
EEV, 2013, ch. 10, la loi en vigueur à la sanction 19.06.2013  
EEV, 2015, ch. 36, art. 123 en vigueur à la sanction  
23.06.2015.  
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 158 en  
vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.

## S

## Société canadienne des postes, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-10 (suite)

EEV, 2023, ch. 26, art. 509 en vigueur à la sanction 22.06.2023

## Société canadienne d'hypothèques et de logement, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-7

(Canada Mortgage and Housing Corporation Act)

## Le ministre de l'Infrastructure et des Collectivités (TR/2023-42)

**art. 2**, 2006, ch. 9, art. 231(A)  
**art. 6**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44, ann. II, n<sup>o</sup> 3(1), (2)(A); 1999, ch. 27, art. 25; 2003, ch. 22, art. 115(A) et al. 224p(A); 2006, ch. 9, art. 232 et 233(A); 2012, ch. 19, art. 360  
**art. 7**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44, ann. II, n<sup>o</sup> 3(3)(A), art. 45, ann. III, n<sup>o</sup> 3(F); 1999, ch. 27, art. 26; 2010, ch. 12, art. 1665  
**art. 8**, 2003, ch. 22, art. 116(A) et al. 224p(A); 2010, ch. 12, art. 1666; 2012, ch. 31, art. 315  
**art. 9**, 1999, ch. 27, art. 27; 2006, ch. 9, art. 233(A)  
**art. 10**, 2000, ch. 12, art. 41; 2006, ch. 9, art. 233(A)  
**art. 12**, 1999, ch. 17, art. 28; 2006, ch. 9, art. 233(A)  
**art. 13**, L.R., ch. 32 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 41, ann., n<sup>o</sup> 2  
**art. 14**, 1999, ch. 17, art. 29  
**art. 15**, 2006, ch. 9, art. 233(A)  
**art. 16**, 1999, ch. 27, art. 30; 2020, ch. 5, art. 16  
**art. 17**, 1999, ch. 27, art. 31  
**art. 21**, 1992, ch. 32, art. 1; 1999, ch. 27, art. 32; 2007, ch. 29, art. 90  
**art. 22**, L.R., ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 32; 1992, ch. 32, art. 1  
**art. 23**, L.R., ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 33  
**art. 24**, abrogé, 1992, ch. 32, art. 2  
**art. 28**, L.R., ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 34; 1992, ch. 32, art. 3; 1999, ch. 27, art. 33  
**art. 28.1**, ajouté, 1999, ch. 27, art. 34  
**art. 29**, 1992, ch. 32, art. 4  
**art. 30**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 4; 1993, ch. 44, art. 30; 1999, ch. 27, art. 35  
**art. 35**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 125  
dispositions transitoires, L.R., ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 36 et 37; abrogés, 1999, ch. 27, art. 36  
disposition transitoire, 1999, ch. 27, art. 41  
modification conditionnelle, 1999, ch. 27, art. 42  
EEV, L.R., ch. 32 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.01.87 voir art. 46  
EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 04.02.88  
EEV, L.R., ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 32 à 34, 36 et 37 en vigueur 21.07.88  
EEV, 1992, ch. 32, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 23.06.92  
EEV, 1993, ch. 44, art. 30 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1  
EEV, 1999, ch. 27, art. 25 à 36, 41 et 42 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2000, ch. 12, art. 41 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76  
EEV, 2003, ch. 22, art. 115, 116 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2006, ch. 9, art. 231 à 233 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2007, ch. 29, art. 90 en vigueur à la sanction 22.06.2007

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1665 et 1666 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

EEV, 2012, ch. 19, art. 360 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2012, ch. 31, art. 315 en vigueur à la sanction 14.12.2012

EEV, 2016, ch. 12, art. 125 en vigueur à la sanction 15.12.2016.

EEV, 2020, ch. 5, art. 16 en vigueur à la sanction (25.03.2020)

## Société d'assurance-dépôts du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-3

(Canada Deposit Insurance Corporation Act)

## Le ministre des Finances

**art. 2**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 47; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 8, ch. 26, art. 1; 1996, ch. 6, art. 21; 1999, ch. 28, art. 98; 2001, ch. 9, art. 203; 2009, ch. 2, art. 233; 2010, ch. 12, art. 2094; 2012, ch. 5, art. 185; 2016, ch. 7, art. 126; 2018, ch. 12, art. 202  
**art. 2.1**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 2  
**art. 2.2**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 21.1  
**art. 5**, L.R., ch. 18 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1; L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 48; 1996, ch. 6, al. 47a) et b)(A); 2001, ch. 9, art. 204; 2003, ch. 22, al. 224f)(A); 2010, ch. 12, art. 2095; 2012, ch. 5, al. 206a)(A); 2022, ch. 10, art. 181  
**art. 6**, 1996, ch. 6, al. 47c)(A); 2007, ch. 6, art. 402; 2010, ch. 12, art. 2096; 2012, ch. 5, al. 206b)(A)  
**art. 7**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 49; 1996, ch. 6, art. 22; 2005, ch. 30, art. 98; 2017, ch. 20, art. 108  
**art. 7.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 234  
**art. 7.2**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 234  
**art. 7.3**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 234  
**art. 8**, 1991, ch. 45, art. 541; 1999, ch. 28, art. 99; 2001, ch. 9, art. 205; 2005, ch. 30, art. 99  
**art. 9**, 1991, ch. 45, art. 542  
**art. 10**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 50; 1992, ch. 26, art. 3; 1996, ch. 6, art. 23; 2001, ch. 9, art. 206; 2016, ch. 7, art. 127; 2018, ch. 27, art. 157  
**art. 10.01**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 235; 2010, ch. 12, art. 2097  
**art. 10.001**, ajouté, 2023, ch. 26, art. 625  
**art. 10.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 24; 1997, ch. 15, art. 111(A); 2009, ch. 2, art. 236; 2012, ch. 5, art. 186; 2018, ch. 27, art. 158; 2020, ch. 5, art. 32; 2020, ch. 6, art. 11  
**art. 11**, L.R., ch. 18 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 2; L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 51; 1992, ch. 26, art. 4; 2005, ch. 30, art. 100; 2010, ch. 12, art. 1886 et 1887; 2012, ch. 5, art. 187; 2017, ch. 20, art. 109  
**art. 11.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 237  
**art. 11.2**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 237

## S

## Société d'assurance-dépôts du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-3 (suite)

- art. 11.3**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 237
- art. 12**, 2005, ch. 30, art. 101; 2018, ch. 12, art. 203; 2020, ch. 5, art. 12; 2023, ch. 26, art. 625
- art. 12.01**, ajouté, 2020, ch. 5, art. 13; abrogé 2020, ch. 5, art. 14; 2023, ch. 26, art. 627; abrogé, 2023, ch. 26, art. 628
- art. 12.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2098; 2018, ch. 27, art. 159
- art. 13**, 1992, ch. 26, art. 5; 1996, ch. 6, art. 25; 2005, ch. 30, art. 102; 2010, ch. 12, art. 2099; 2018, ch. 27, art. 160
- art. 14**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 52; 1992, ch. 26, art. 6; 1996, ch. 6, art. 26; 1997, ch. 15, art. 112; 2005, ch. 30, art. 103; 2007, ch. 6, art. 403; 2009, ch. 2, art. 238; 2012, ch. 5, art. 188; 2018, ch. 12, art. 204, ch. 27, art. 161
- art. 14.01**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 189
- art. 14.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 113
- art. 15**, L.R., ch. 18 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 3; L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 53
- art. 16**, abrogé, L.R., ch. 18 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 53
- art. 17**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 54; 1991, ch. 45, art. 543; 2005, ch. 30, art. 104; 2007, ch. 6, art. 404; 2012, ch. 5, art. 190
- art. 17.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 404
- art. 17.2**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 404
- art. 18**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 55; 1992, ch. 26, art. 7; 1999, ch. 28, art. 100; 2007, ch. 6, art. 405; 2020, ch. 1, art. 21
- art. 19**, abrogé, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 56
- art. 20**, 2018, ch. 27, art. 162
- art. 21**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 57; 1996, ch. 6, art. 27; 2007, ch. 6, art. 406; 2012, ch. 5, art. 191; 2018, ch. 27, art. 163
- art. 22**, 1996, ch. 6, art. 28
- art. 23**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 58; 1996, ch. 6, art. 29; 2001, ch. 9, art. 207; 2007, ch. 6, art. 407; 2012, ch. 5, art. 192
- art. 24**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 58; 2009, ch. 2, art. 239
- art. 24.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 30; 2001, ch. 9, art. 208
- art. 25**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 58
- art. 25.1**, ajouté, L.R., ch. 18 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 4; L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 59; 1996, ch. 6, art. 31; 2007, ch. 6, art. 408
- art. 25.2**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 240
- art. 25.3**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 240
- art. 25.4**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 205
- art. 26**, 1996, ch. 6, art. 32; 2018, ch. 27, art. 164
- art. 26.01**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114; 1999, ch. 28, art. 101; 2018, ch. 12, art. 206
- art. 26.02**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114; 2007, ch. 6, art. 410
- art. 26.03**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114; 1999, ch. 28, art. 102; 2001, ch. 9, art. 209; 2007, ch. 6, art. 411
- art. 26.04**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114; 1999, ch. 28, art. 103; 2007, ch. 6, art. 412
- art. 26.05**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114
- art. 26.06**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114; 2007, ch. 6, art. 413
- art. 27**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 60; 1991, ch. 45, art. 544; 1999, ch. 28, art. 104
- art. 28**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 60
- art. 28.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 33; 1999, ch. 28, art. 105
- art. 29**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 61; 1992, ch. 26, art. 8(A); 1996, ch. 6, art. 34; 1999, ch. 28, art. 106; 2001, ch. 9, art. 210; 2005, ch. 30, art. 105; 2016, ch. 7, art. 128
- art. 29.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 210
- art. 29.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 210
- art. 30**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 62; 1992, ch. 26, art. 9(A); 1996, ch. 6, art. 35; 2005, ch. 30, art. 106; 2012, ch. 5, art. 193; 2016, ch. 7, art. 129
- art. 31**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 62; 1992, ch. 26, art. 10(A); 1996, ch. 6, art. 36; 2005, ch. 30, art. 107
- art. 31.1**, ajouté, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 62; 1996, ch. 6, art. 37; 2007, ch. 6, art. 414
- art. 32**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 62
- art. 33**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 62; 1996, ch. 6, art. 38; 2007, ch. 6, art. 415; 2012, ch. 5, art. 194
- art. 34**, 1996, ch. 6, art. 39; 1999, ch. 28, art. 107; 2007, ch. 6, art. 416; 2012, ch. 5, art. 195
- art. 35**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 63; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 34, art. 14; 1996, ch. 6, art. 40; 2007, ch. 6, art. 417
- art. 36**, 2007, ch. 6, art. 418
- art. 37**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 64; 2007, ch. 6, art. 419
- art. 39**, abrogé, 2014, ch. 39, art. 268
- art. 39.01**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 110
- art. 39.1**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2001, ch. 9, art. 211; 2009, ch. 2, art. 242
- art. 39.11**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 1999, ch. 31, art. 28(F); 2016, ch. 7, art. 130
- art. 39.12**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 130
- art. 39.13**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11 et 16; 1996, ch. 6, art. 41; 2009, ch. 2, art. 243; 2010, ch. 12, art. 1888 et 2100; 2012, ch. 5, art. 196; 2016, ch. 7, art. 131
- art. 39.131**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 244; 2012, ch. 5, art. 197; abrogé, 2016, ch. 7, art. 132
- art. 39.132**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 244; abrogé, 2016, ch. 7, art. 132
- art. 39.14**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2010, ch. 12, art. 2101; 2016, ch. 7, art. 133
- art. 39.15**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2001, ch. 9, art. 212; 2007, ch. 29, art. 103; 2009, ch. 2, art. 245; 2010, ch. 12, art. 1889 et 1890; 2012, ch. 5, art. 198, ch. 31, art. 166; 2016, ch. 7, art. 134; 2017, ch. 33, art. 180 et 186; 2021, ch. 23, art. 126
- art. 39.151**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; abrogé, 1996, ch. 6, art. 41; 2009, ch. 2, art. 246; 2012, ch. 5, art. 199
- art. 39.152**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 199; 2016, ch. 7, art. 135
- art. 39.16**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41
- art. 39.17**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2012, ch. 5, art. 200
- art. 39.18**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2012, ch. 31, art. 167; 2016, ch. 7, art. 136; 2017, ch. 33, art. 181
- art. 39.181**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 137

## S

Société d'assurance-dépôts du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-3 (suite)

- art. 39.19**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2001, ch. 9, art. 213; 2010, ch. 12, art. 2102
- art. 39.191**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2103
- art. 39.192**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 138
- art. 39.193**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 138
- art. 39.2**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2009, ch. 2, art. 247; 2016, ch. 7, art. 139
- art. 39.201**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 248; 2016, ch. 7, art. 140
- art. 39.202**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 248; 2010, ch. 12, art. 1891
- art. 39.203**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 248
- art. 39.21**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2009, ch. 2, art. 249
- art. 39.22**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 141; 2021, ch. 23, art. 127
- art. 39.23**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 142; 2021, ch. 23, art. 128
- art. 39.24**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2009, ch. 2, art. 250; 2016, ch. 7, art. 142; 2021, ch. 23, art. 129
- art. 39.241**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; abrogé, 1996, ch. 6, art. 41
- art. 39.25**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.26**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 142; 2021, ch. 23, art. 130
- art. 39.27**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.28**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 142; 2021, ch. 23, art. 131
- art. 39.29**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.3**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.31**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.32**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.33**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.34**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2002, ch. 8, al. 182(1*d*); abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.35**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2002, ch. 8, al. 182(1*d*); abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.36**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.361**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.37**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.371**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3711**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3712**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251; abrogé, 2016, ch. 7, art. 143
- art. 39.3713**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3714**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3715**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3716**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3717**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3718**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3719**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.372**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251; 2012, ch. 5, art. 201
- art. 39.3721**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251; 2016, ch. 7, art. 144
- art. 39.3722**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251; 2016, ch. 7, art. 145
- art. 39.3723**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251; 2012, ch. 5, art. 202; abrogé, 2016, ch. 7, art. 146
- art. 39.38**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 147
- art. 41**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 65
- art. 42**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 66; 1992, ch. 26, art. 12; abrogé, 1996, ch. 6, art. 42; ajouté, 2014, ch. 20, art. 109
- art. 44**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 67; 2003, ch. 22, al. 224*l*(A); 2012, ch. 5, al. 206*c*(A)
- art. 45**, 1996, ch. 6, al. 47*d*(A); 2003, ch. 22, al. 224*l*(A) et 225*e*(A)
- art. 45.1**, ajouté, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 68; 2016, ch. 7, art. 148
- art. 45.11**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 252; 2016, ch. 7, art. 149
- art. 45.12**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 149
- art. 45.2**, ajouté, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 68; 1996, ch. 6, art. 43; 2001, ch. 9, art. 214; 2010, ch. 12, art. 2104; 2012, ch. 5, art. 203 et par. 223(21); 2018, ch. 12, art. 207; 2021, ch. 23, art. 178
- art. 45.3**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 253; 2016, ch. 7, art. 150; 2021, ch. 23, art. 179
- art. 46**, 2007, ch. 6, art. 420(A)
- art. 47**, 1996, ch. 6, art. 45; 2001, ch. 9, art. 215; 2016, ch. 7, art. 151
- art. 48**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 69; 1996, ch. 6, art. 45
- art. 49**, 1996, ch. 6, art. 45; 2016, ch. 7, art. 152
- art. 50**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 70; abrogé, 1992, ch. 26, art. 13; 1996, ch. 6, art. 45; 2016, ch. 7, art. 153
- art. 50.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 45
- art. 51**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 71; abrogé, 1992, ch. 26, art. 13; 1996, ch. 6, art. 45; 2016, ch. 7, art. 154
- art. 52**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 71; abrogé, 1992, ch. 26, art. 13; 1996, ch. 6, art. 45; 2016, ch. 7, art. 155
- art. 53**, ajouté, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 71; 1996, ch. 6, art. 45
- art. 54**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 45
- annexe**, 2010, ch. 12, art. 1892 et 2105; 2018, ch. 12, art. 208 et 209 :
- art. 1**, 1991, ch. 45, art. 545; 2007, ch. 6, art. 421; 2010, ch. 12, art. 2106; 2018, ch. 12, art. 210
- art. 2**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 72; 1996, ch. 6, art. 45.1; 1999, ch. 28, art. 108; 2001, ch. 9, art. 216; 2010, ch. 12, art. 2107; 2018, ch. 12, art. 211
- art. 3**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 73; 1996, ch. 6, art. 46; 1999, ch. 28, art. 109; 2005, ch. 30, art. 108; 2009, ch. 2, art. 254; 2012, ch. 5, art. 204(A) et 205(A); 2018, ch. 12, art. 212
- art. 4**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 212
- art. 5**, 2022, c. 19, s. 59
- art. 6**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 212
- art. 6.1**, abrogé, 2021, ch. 23, art. 132

## S

## Société d'assurance-dépôts du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-3 (suite)

- art. 7 à 14, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 212  
disposition de coordination, 2012, ch. 5, par. 223(20) à (22)  
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 166  
disposition de coordination, 2021, ch. 23, art. 186  
disposition générale, 1996, ch. 6, art. 44  
disposition générale, 2007, ch. 6, art. 409  
dispositions transitoires, 1992, ch. 26, art. 14, 15  
disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 118  
Examen et rapport, 2023, ch. 26, art. 629  
EEV, L.R., ch. 18 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 17.06.86 *sauf*  
l'art. 4; l'art. 4 en vigueur 01.02.86 *voir* art. 5  
EEV, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 02.07.87 *voir*  
TR/87-146  
EEV, 1991, ch. 45 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-89  
EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 8 en vigueur à la  
sanction 28.02.92  
EEV, 1992, ch. 26, à l'exception du par. 1(1) et des art. 13,  
15 et 16 en vigueur 28.08.92 *voir* TR/92-157; par. 1(1) et  
art. 15 et 16 en vigueur à la sanction 23.06.92; art. 13  
abrogé par 1996, ch. 6, art. 48 en vigueur 28.06.96 *voir*  
TR/96-58  
EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir*  
TR/92-194  
EEV, 1993, ch. 34, art. 14 en vigueur à la sanction 23.06.93  
EEV, 1996, ch. 6, art. 21 à 26, 28, 30, 32 à 44 et 46 à 48 en  
vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58; art. 45 en vigueur  
01.03.97 *voir* TR/97-27; art. 45.1 en vigueur 06.03.97 *voir*  
TR/97-33; art. 27, 29 et 31 en vigueur 31.03.99 *voir*  
TR/99-31  
EEV, 1997, ch. 15, art. 111 à 113 en vigueur 15.06.97 *voir*  
TR/97-65; art. 114 en vigueur 15.10.99 *voir* TR/99-117  
EEV, 1999, ch. 28, art. 98 à 100, 104 à 106, 108 et 109 en  
vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70; art. 101, 102, 103 et 107  
en vigueur 15.10.99 *voir* TR/99-118  
EEV, 1999, ch. 31, art. 28 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2001, ch. 9, art. 203 à 216 en vigueur 24.10.2001 *voir*  
TR/2001-102  
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir*  
TR/2003-109  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005  
*voir* TR/2005-24  
EEV, 2005, ch. 30, art. 101 à 103 et 108 sont réputés entrer  
en vigueur 23.02.2005 *voir* par. 109(2); art. 98 à 100 et  
104 à 107 en vigueur 01.09.2005 *voir* TR/2005-74  
EEV, 2007, ch. 6, art. 402 à 408 et 413 à 421 en vigueur  
20.04.2007 *voir* TR/2007-49; art. 409 à 412 en vigueur  
08.03.2008 *voir* TR/2008-33  
EEV, 2007, ch. 29, par. 103(1) et art. 118 en vigueur à la  
sanction 22.06.2007; par. 103(2) en vigueur 17.11.2007  
*voir* TR/2007-105  
EEV, 2009, ch. 2, art. 235 en vigueur à la sanction  
12.03.2009; art. 254 réputé être entré en vigueur  
27.01.2009 *voir* par. 259(2); art. 233, 234 et 236 à 244,  
par. 245(1) à (6) et art. 246 à 253 en vigueur 01.07.2009  
*voir* TR/2009-57; par. 245(7) en vigueur 01.11.2010 *voir*  
TR/2010-80  
EEV, 2010, ch. 12, art. 1886 à 1888, 1891 et 1892 en  
vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 1889 et 1890 en  
vigueur 01.11.2010 *voir* TR/2010-80 et art. 1893;  
art. 2094 à 2107 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99  
EEV, 2012, ch. 5, art. 223 en vigueur à la sanction  
29.03.2012; art. 185 à 190 et 193 à 206 en vigueur  
24.05.2012 *voir* TR/2012-36; art. 191 et 192 entrent en  
vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir*  
par. 225(1) - art. 191 et 192 abrogées avant l'entrée en  
vigueur *voir* 2018, ch. 27, art. 165  
EEV, 2012, ch. 31, art. 166 et 167 en vigueur à la sanction  
14.12.2012  
EEV, 2014, ch. 20, art. 109 en vigueur à la sanction  
19.06.2014.  
EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 268 (Section  
22) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 303  
– Non en vigueur.  
EEV, 2016, ch. 7, art. 126, 127, 129, 130, par. 131(1) à (5) et  
(7) à (11), art. 132, par. 133(1), (2) et (4), art. 134 à 138,  
par. 139(1) à (4), art. 141, 143 à 146, par. 148(1), art. 149  
à 155 en vigueur 22.06.2016;  
— art. 128, par. 131(6), 133(3), 139(5) et (6), art. 140, 142,  
147 et par. 148(2) en vigueur 26.03.2018 *voir*  
TR/2018-28.  
EEV, 2017, ch. 20, art. 108 et 109 en vigueur à la sanction  
22.06.2017; art. 110 en vigueur 10.05.2019 *voir*  
TR/2019-26.  
EEV, 2017, ch. 33, art. 180, 181 et 186 en vigueur à la  
sanction 14.12.2017.  
EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 202,  
par. 204(1), art. 205 et 207 à 210, par. 211(2) et art. 212  
en vigueur le 30.04.2022, *voir* TR/2019-17, modifié par  
TR/2020-36;  
— art. 203, par. 204(2), art. 206 et par. 211(1) et (3) à (5) en  
vigueur le 30.04.2020 *voir* TR/2019-17  
EEV, 2018, ch. 27, art. 157 à 164 et 166 en vigueur à la  
sanction 13.12.2018  
EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 21 en vigueur à  
la date fixée par décret, *mais* au plus tard le jour qui  
précède la date du premier anniversaire de la date visée au  
paragraphe 213(1) – *voir* par. 213(2)  
EEV, 2020, ch. 5 (sanction : 25.03.2020); par. 12(1) et art.  
13 et 32 en vigueur à la sanction ; par. 12(2) et art. 14 en  
vigueur 01.10.2020 *voir* art. 15  
EEV, 2020, ch. 6 (sanction : 11.04.2020) art. 11 en vigueur  
01.10.2020 *voir* art. 12  
EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021)  
— art. 126 à 128, 178 à 179 en vigueur à la  
sanction 29.06.2021  
— art. 129 à 131 entre en vigueur à la date fixée par décret  
du gouverneur en conseil *voir* par. 139(1) — Non en  
vigueur  
— art. 132 en vigueur au deuxième anniversaire de la date  
d'entrée en vigueur de l'article 212 de la *Loi n° 1*  
*d'exécution du budget de 2018 n° 1, voir* 139(2)  
EEV, 2022, ch. 10, art. 181 en vigueur à la sanction  
23.06.2022  
EEV, 2022, ch. 19 (sanction 15.12.2022), art. 59 en vigueur  
01.04.2023 *voir* par. 59(2).

## S

Société d'assurance-dépôts du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-3 (suite)

EEV, 2023, ch. 26, par. 626(2) et art. 628 en vigueur 30.04.2024 voir art. 630

**Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, Loi sur la**

[Nouvelle appellation voir *Téléfilm Canada, Loi sur*] (*Canadian Film Development Corporation Act*)

**Société de développement du Cap-Breton, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-25**

(*Cape Breton Development Corporation Act*)

**Le membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada chargé de l'application de la Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique (TR/2009-101)**

art. 2, L.R., ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 46; 2000, ch. 23, art. 6  
 art. 3, 2000, ch. 23, art. 7  
 art. 4, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44, ann. II, n<sup>o</sup> 10(A); 2000, ch. 23, art. 8; 2006, ch. 9, art. 245  
 art. 5, 2000, ch. 23, art. 9(A)  
 art. 7, 2000, ch. 23, art. 10(A)  
 art. 8, L.R., ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 47; 2000, ch. 23, art. 11  
 art. 9, abrogé, 2000, ch. 23, art. 11  
 art. 10, 1999, ch. 31, art. 41; abrogé, 2000, ch. 23, art. 11  
 art. 11, abrogé, 2000, ch. 23, art. 11  
 art. 12, abrogé, 2000, ch. 23, art. 11  
 art. 13, abrogé, 2000, ch. 23, art. 11  
 art. 14, abrogé, 2000, ch. 23, art. 11  
 art. 15, 2000, ch. 23, art. 12  
 art. 16, 2000, ch. 23, art. 12  
 art. 17, abrogé, 2000, ch. 23, art. 12  
 art. 18, 2000, ch. 23, art. 13  
 art. 19, L.R., ch. 13 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2000, ch. 23, art. 13  
 art. 20, abrogé, 2000, ch. 23, art. 13  
 art. 21, abrogé, 2000, ch. 23, art. 13  
 art. 22, abrogé, L.R., ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 48  
 art. 23, abrogé, L.R., ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 48  
 art. 24, abrogé, L.R., ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 48  
 art. 25, abrogé, L.R., ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 48  
 art. 26, L.R., ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 49; abrogé, 2000, ch. 23, art. 14  
 art. 27, 2000, ch. 23, art. 14  
 art. 28, 2000, ch. 23, art. 15  
 art. 30, 2000, ch. 23, art. 16; 2003, ch. 22, al. 224z.15)(A)  
 art. 33, L.R., ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 50; 2000, ch. 23, art. 17  
 art. 34, abrogé, 2000, ch. 23, art. 17  
 art. 35, abrogé, 2000, ch. 23, art. 17  
 EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88  
 EEV, L.R., ch. 13 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1 en vigueur 14.06.88  
 EEV, L.R., ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 46 à 50 en vigueur 01.12.88 voir TR/88-140  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 41 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 23, art. 6, par. 7(1), 8(1) et 9 à 17 en vigueur à la sanction 29.06.2000; par. 7(2) et 8(2) en vigueur 03.06.2002 voir TR/2002-92

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2006, ch. 9, art. 245 en vigueur à la sanction 12.12.2006

**Société de développement du Cap-Breton à aliéner ses biens et prévoyant la dissolution de celle-ci, Loi autorisant la — 2000, ch. 23**

(*Cape Breton Development Corporation Divestiture Authorization and Dissolution Act*)

**Le membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada chargé de l'application de la Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique (TR/2009-101)**

EEV, 2000, ch. 23, art. 1 à 6, par. 7(1), 8(1) et art. 9 à 17 en vigueur à la sanction 29.06.2000; par. 7(2) et 8(2) en vigueur 03.06.2002 voir TR/2002-92; art. 18 à 22 en vigueur 01.12.2011 voir TR/2011-106

**Société des transports du nord Limitée, Loi autorisant l'aliénation de la — 1985, ch. 35**

(*Northern Transportation Company Limited Disposal Authorization Act*)

modifications corrélatives, art. 10 (voir L.R., ch. 39, (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1)

art. 9, abrogé, 1988, ch. 38, art. 101

EEV, 1985, ch. 35, art. 1 et 2, par. 3(1) et (3), art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 28.06.85; art. 7 en vigueur 14.07.85, par. 3(2) et (4) et art. 8 à 10 en vigueur 15.07.85 voir TR/85-141

EEV, 1988, ch. 38, art. 101 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-197

**Société du crédit agricole, Loi sur la — 1993, ch. 14**

[Nouvelle appellation voir *Financement agricole Canada, Loi sur*]

(*Farm Credit Corporation Act*)

**Société Les Arsenaux canadiens Limitée, Loi autorisant l'aliénation de la — 1986, ch. 20**

(*Canadian Arsenals Limited Divestiture Authorization Act*)

**Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux**

art. 2, 1996, ch. 16, al. 60(1)c)

art. 10, abrogé, 1988, art. 38, art. 100

## S

## Société Les Arsenaux canadiens Limitée, Loi autorisant l'aliénation de la — 1986, ch. 20 (suite)

modifications corrélatives, art. 11 (*voir* L.R., ch. 15 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1)  
 EEV, 1986, ch. 20, le par. 3(2) et les art. 10-12 en vigueur 07.05.86 *voir* TR/86-69; art. 9 en vigueur 06.05.86 *voir* TR/86-69  
 EEV, 1988, art. 38, art. 100 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-197  
 EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67

### Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47

(*Insurance Companies Act*)

#### Le ministre des Finances

**Titre intégral**, 2015, ch. 3, art. 119(F)

**art. 2**, 1991, ch. 47, al. 758*aa*); 1992, ch. 51, art. 55; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 80, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n<sup>o</sup> 17; 1996, ch. 6, art. 66; 1997, ch. 15, art. 165; 1998, ch. 30, al. 13*h*) et 15*h*); 1999, ch. 3, art. 70, ch. 28, art. 118; 2000, ch. 12, art. 153; 2001, ch. 9, art. 345, ch. 27, art. 255; 2002, ch. 7, art. 187(A); 2005, ch. 54, art. 214; 2007, ch. 6, art. 186; 2010, ch. 12, art. 2117; 2012, ch. 5, art. 122; 2014, ch. 39, art. 302; 2015, ch. 3, art. 120; 2018, ch. 12, art. 342; 2020, ch. 1, art. 171  
**art. 2.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 215  
**art. 2.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 343  
**art. 3**, 2001, ch. 9, art. 346  
**art. 4**, 2001, ch. 9, art. 347  
**art. 5**, 2001, ch. 9, art. 347  
**art. 6**, 2001, ch. 9, art. 348  
**art. 8**, 2001, ch. 9, art. 349  
**art. 9**, 2001, ch. 9, art. 350; 2007, ch. 6, art. 187  
**art. 11**, 1997, ch. 15, art. 166; 2001, ch. 9, art. 351; abrogé, 2005, ch. 54, art. 216  
**art. 11.1**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 119  
**art. 12**, 2007, ch. 6, art. 188  
**art. 13**, 1997, ch. 15, art. 167; 1999, ch. 31, art. 138; 2001, ch. 9, art. 352; 2005, ch. 54, art. 217  
**art. 15.1**, ajouté, 2023, ch. 26, art. 578  
**art. 20**, 2005, ch. 54, art. 218  
**art. 21**, 1997, ch. 15, art. 168; 2001, ch. 9, art. 353; 2006, ch. 4, art. 201; 2007, ch. 6, art. 189, ch. 29, art. 147 et 150; 2012, ch. 5, art. 123; 2016, ch. 7, art. 120; 2018, ch. 12, art. 357; 2021, ch. 23, art. 156; 2024, ch. 17, art. 406  
**art. 23**, 1997, ch. 15, art. 169  
**art. 24**, 1999, ch. 28, art. 120; 2001, ch. 9, art. 354  
**art. 27**, 2001, ch. 9, art. 355  
**art. 28**, 2005, ch. 54, art. 219  
**art. 28.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 356  
**art. 28.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 356  
**art. 32**, 1994, ch. 24, al. 34(1)*l*)(F); 1997, ch. 15, art. 170; 2001, ch. 9, art. 357; 2010, ch. 12, art. 2118  
**art. 33**, 1997, ch. 15, art. 171

**art. 34**, 1997, ch. 15, art. 172  
**art. 35**, 1997, ch. 15, art. 173  
**art. 36**, 1997, ch. 15, art. 174(A)  
**art. 37**, 1997, ch. 15, art. 175  
**art. 38**, 1994, ch. 47, art. 119; 1997, ch. 15, art. 176; 2007, ch. 6, art. 190  
**art. 39**, 1991, ch. 47, art. 759; 1994, ch. 24, al. 34(1)*l*)(F); 2001, ch. 9, art. 358; 2007, ch. 6, art. 191; 2009, ch. 23, art. 331  
**art. 40**, abrogé, 2001, ch. 9, art. 358; ajouté, 2007, ch. 6, art. 191  
**art. 41**, abrogé, 2001, ch. 9, art. 358  
**art. 42**, 1996, ch. 6, art. 67; 1997, ch. 15, art. 177; 2001, ch. 9, art. 359  
**art. 43**, 1996, ch. 6, art. 68; 2001, ch. 9, art. 360; 2007, ch. 6, art. 192  
**art. 44**, 1996, ch. 6, art. 69  
**art. 46**, 1996, ch. 6, art. 70; 2001, ch. 9, art. 361  
**art. 47**, 1996, ch. 6, art. 70; 2001, ch. 9, art. 362  
**art. 48**, 1996, ch. 6, art. 70; 2001, ch. 9, art. 363  
**art. 48.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 70  
**art. 50**, 2001, ch. 9, art. 364  
**art. 52**, 1997, ch. 15, art. 178; 2007, ch. 6, art. 193  
**art. 54**, 2007, ch. 6, art. 194  
**art. 57**, 1997, ch. 15, art. 179; 2001, ch. 9, art. 365  
**art. 59**, 1996, ch. 6, art. 71  
**art. 59.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 366  
**art. 63**, 1997, ch. 15, art. 180  
**art. 64**, 2012, ch. 5, art. 124  
**art. 65**, 1997, ch. 15, art. 181; 2001, ch. 9, art. 367  
**art. 66**, 2005, ch. 54, art. 220; 2007, ch. 6, art. 195(A)  
**art. 70**, 1997, ch. 15, art. 182; 2005, ch. 54, art. 221  
**art. 75**, 2007, ch. 6, art. 196  
**art. 76**, 2005, ch. 54, art. 222(F)  
**art. 76.01**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 223 (*Remarque* : 2005, ch. 54, art. 223 abrogé par 2007, ch. 6, art. 389); ajouté, 2007, ch. 6, art. 197  
**art. 76.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 183; 2001, ch. 9, art. 368  
**art. 76.2**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 125  
**art. 79**, 2007, ch. 6, art. 198  
**art. 83**, 1997, ch. 15, art. 184; 2001, ch. 9, art. 369; 2007, ch. 6, art. 199  
**art. 83.01**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185  
**art. 83.02**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185  
**art. 83.03**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185  
**art. 83.04**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185  
**art. 83.05**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185  
**art. 83.06**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185  
**art. 83.07**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185  
**art. 83.08**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185  
**art. 83.09**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185  
**art. 83.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185  
**art. 83.11**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185  
**art. 89**, 1999, ch. 31, art. 139  
**art. 90**, 2005, ch. 54, art. 224  
**art. 92**, 1996, ch. 6, art. 71.1; 2005, ch. 54, art. 225  
**art. 97**, 2005, ch. 54, art. 226(A)  
**art. 98**, 2005, ch. 54, art. 227(A)

## S

## Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 100**, 1991, ch. 47, al. 758*b*)  
**art. 140**, 2005, ch. 54, art. 228; 2024, ch. 15, art. 192  
**art. 141**, 2005, ch. 54, art. 229  
**art. 142**, 1997, ch. 15, art. 186; 1999, ch. 1, art. 1; 2005, ch. 54, art. 230  
**art. 143**, 1993, ch. 34, art. 78; 1997, ch. 15, art. 187; 1999, ch. 1, art. 2; 2001, ch. 9, art. 370; 2005, ch. 54, art. 231  
**art. 144**, 1997, ch. 15, art. 188  
**art. 145**, 1997, ch. 15, art. 189  
**art. 146**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 190  
**art. 147**, 1996, ch. 6, art. 72; 1997, ch. 15, art. 191; 2001, ch. 9, art. 371(F); 2005, ch. 54, art. 232  
**art. 148**, 2005, ch. 54, art. 233  
**art. 149**, 1997, ch. 15, art. 192; 1999, ch. 1, art. 3; 2005, ch. 54, art. 234  
**art. 150**, 2001, ch. 9, art. 372  
**art. 152**, 2001, ch. 9, art. 373  
**art. 153**, 1997, ch. 15, art. 193  
**art. 154**, 1997, ch. 15, art. 194  
**art. 157**, 2005, ch. 54, art. 235; 2024, ch. 15, art. 193  
**art. 158**, 2005, ch. 54, art. 236  
**art. 159**, 1997, ch. 15, art. 195; 2005, ch. 54, art. 237  
**art. 160**, 1997, ch. 15, art. 196; 2005, ch. 54, art. 238  
**art. 164**, 1997, ch. 15, art. 197; 2005, ch. 54, art. 239, tel que modifié par 2022, ch. 10, art. 229  
**art. 164.01**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197  
**art. 164.02**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197  
**art. 164.03**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197; 2005, ch. 54, art. 240; 2022, ch. 10, art. 223  
**art. 164.04**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197; 2005, ch. 54, art. 241; 2022, ch. 10, art. 224  
**art. 164.05**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197; 2005, ch. 54, art. 242  
**art. 164.06**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197; 2005, ch. 54, art. 243  
**art. 164.061**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 243; 2022, ch. 10, art. 225  
**art. 164.07**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197  
**art. 164.08**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 374  
**art. 165**, 1997, ch. 15, art. 199; 2001, ch. 9, art. 375; 2005, ch. 54, art. 244  
**art. 166.1**, ajouté, 2024, ch. 17, art. 400  
**art. 167**, 2001, ch. 9, art. 376; 2007, ch. 6, art. 201  
**art. 168**, 1994, ch. 47, art. 120; 1997, ch. 15, art. 200; 2001, ch. 9, art. 377; 2012, ch. 19, art. 339, ch. 31, art. 131; 2013, ch. 40, art. 164; 2023, ch. 26, art. 579  
**art. 170.1**, 1996, ch. 6, art. 73  
**art. 171**, [1997, ch. 15, art. 201 visait à modifier l'art. 171 en remplaçant le par. 171(2), mais cette modification a été abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 378]  
**art. 173**, 1996, ch. 6, art. 74; 1997, ch. 15, art. 202  
**art. 173.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 245  
**art. 176**, 1996, ch. 6, art. 74.1; 1997, ch. 15, art. 203; 2001, ch. 9, art. 379; 2005, ch. 54, art. 246  
**art. 178**, 1997, ch. 15, art. 204  
**art. 179**, 1997, ch. 15, art. 205  
**art. 180**, 2001, ch. 9, art. 380  
**art. 185**, 2005, ch. 54, art. 247  
**art. 186**, 2005, ch. 54, art. 248  
**art. 187**, 2005, ch. 54, art. 249  
**art. 188.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 206  
**art. 189**, 1997, ch. 15, art. 207  
**art. 191**, 2005, ch. 54, art. 250  
**art. 192**, 2013, ch. 33, art. 107  
**art. 192.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 381  
**art. 193.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 208; 2005, ch. 54, art. 251  
**art. 195**, 1997, ch. 15, art. 209  
**art. 197**, 2001, ch. 9, art. 382  
**art. 203**, 1997, ch. 15, art. 210  
**art. 204**, 1997, ch. 15, art. 211; 2001, ch. 9, art. 383  
**art. 207**, 1997, ch. 15, art. 212; 2005, ch. 54, art. 252  
**art. 208**, 1994, ch. 26, art. 37  
**art. 211**, 2005, ch. 54, art. 253  
**art. 212**, 1997, ch. 15, art. 213; 2005, ch. 54, art. 254  
**art. 213**, 2005, ch. 54, art. 255  
**art. 214**, 2005, ch. 54, art. 255  
**art. 215**, 2005, ch. 54, art. 255  
**art. 216**, 2005, ch. 54, art. 256(A)  
**art. 219**, 1996, ch. 6, al. 167(1)*h*); 2005, ch. 54, art. 257(A)  
**art. 220**, 2001, ch. 9, art. 384; 2005, ch. 54, art. 258  
**art. 221**, 2001, ch. 9, art. 385(F); 2005, ch. 54, art. 258  
**art. 222**, 2005, ch. 54, art. 259  
**art. 224**, 1997, ch. 15, art. 214; 2001, ch. 9, art. 386  
**art. 225**, 2001, ch. 9, art. 387  
**art. 229**, 2007, ch. 6, art. 202  
**art. 233**, 2007, ch. 6, art. 203  
**art. 236.1**, ajouté, 1999, ch. 1, art. 4; 2011, ch. 15, art. 30  
**art. 237**, 1994, ch. 26, art. 38(A); 1997, ch. 15, art. 215; 1999, ch. 1, art. 5; 2014, ch. 20, art. 211  
**art. 237.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 216; 1999, ch. 1, art. 6  
**art. 237.2**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 31  
**art. 238**, 1997, ch. 15, art. 217; 2001, ch. 9, art. 388; 2005, ch. 54, art. 260; 2007, ch. 6, art. 204  
**art. 243**, 2001, ch. 9, art. 389  
**art. 245**, 1997, ch. 15, art. 218; 2001, ch. 9, art. 390; 2010, ch. 12, art. 2119  
**art. 246**, 1997, ch. 15, art. 219; 2005, ch. 54, art. 261  
**art. 247**, 1997, ch. 15, art. 220(A); 2007, ch. 6, art. 205  
**art. 248**, 1997, ch. 15, art. 221; 2005, ch. 54, art. 262  
**art. 249**, 2005, ch. 54, art. 263  
**art. 250**, 1997, ch. 15, art. 222; 2001, ch. 9, art. 391  
**art. 251**, 1997, ch. 15, art. 223  
**art. 251.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 392  
**art. 252**, 1997, ch. 15, art. 224  
**art. 253**, 1994, ch. 47, art. 121; 1997, ch. 15, art. 225; 2007, ch. 6, art. 206  
**art. 254**, 1997, ch. 15, art. 226; 2001, ch. 9, art. 393; 2007, ch. 6, art. 207  
**art. 255**, 1997, ch. 15, art. 227; 2007, ch. 6, art. 208  
**art. 256**, 1997, ch. 15, art. 227; abrogé, 2007, ch. 6, art. 208  
**art. 257**, 1997, ch. 15, art. 227; 2001, ch. 9, art. 394; 2007, ch. 6, art. 209  
**art. 258**, 1997, ch. 15, art. 227; 2007, ch. 6, art. 210  
**art. 259**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 227



## S

## Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 260**, 2005, ch. 54, art. 264  
**art. 261**, 1997, ch. 15, art. 228(A); 2007, ch. 6, art. 211(A)  
**art. 262**, 1997, ch. 15, art. 229; 2001, ch. 9, art. 395; 2005, ch. 54, art. 265; 2020, ch. 1, art. 172  
**art. 263**, 2005, ch. 54, art. 266  
**art. 268**, 2001, ch. 9, art. 396; 2005, ch. 54, art. 267; 2007, ch. 6, art. 212; 2020, ch. 1, art. 173  
**art. 270**, 2020, ch. 1, art. 174  
**art. 271**, 2001, ch. 9, art. 397; 2005, ch. 54, art. 268  
**art. 274**, 2020, ch. 1, art. 175  
**art. 279**, 2005, ch. 54, art. 269  
**partie VI, section VII**, (art. 280 à 287), abrogée, 1997, ch. 15, art. 230  
**art. 280**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230  
**art. 281**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230  
**art. 282**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230  
**art. 283**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230  
**art. 284**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230  
**art. 285**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230  
**art. 286**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230  
**art. 287**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230  
**art. 288**, 2005, ch. 54, art. 270  
**art. 289**, 1997, ch. 15, art. 231; 2005, ch. 54, art. 271  
**art. 290**, 2005, ch. 54, art. 271  
**art. 290.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 232; abrogé, 2005, ch. 54, art. 271  
**art. 291**, 2005, ch. 54, art. 271  
**art. 292**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 271  
**art. 293**, 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 294**, 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 294.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 295**, 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 296**, 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 297**, 2005, ch. 54, art. 272  
**section, IX.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 298**, 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 299**, 1994, ch. 26, art. 39(F); 1999, ch. 31, art. 140; 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 300**, 1999, ch. 31, art. 141; 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 301**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 302**, 1996, ch. 6, art. 75; abrogé, 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 303**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 304**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 305**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 306**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 307**, 2000, ch. 12, art. 154; 2005, ch. 54, art. 273  
**art. 308**, 2005, ch. 54, art. 274(F)  
**art. 309**, 2005, ch. 54, art. 275  
**art. 310**, 2005, ch. 54, art. 276  
**art. 310.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 276  
**art. 311**, 2005, ch. 54, art. 277  
**art. 311.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 278  
**art. 312**, 2005, ch. 54, art. 279  
**art. 313**, 2005, ch. 54, art. 280  
**art. 314**, 2005, ch. 54, art. 281  
**art. 315**, 2005, ch. 54, art. 282  
**art. 316.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 283  
**art. 323**, 1991, ch. 47, al. 758c); 2007, ch. 6, art. 213  
**art. 331**, 1997, ch. 15, art. 233; 2001, ch. 9, art. 398; 2005, ch. 54, art. 284; 2017, ch. 26, sous-al. 62d)(i)  
**art. 332**, 2005, ch. 54, art. 285  
**art. 334**, 1997, ch. 15, art. 234; 2005, ch. 54, art. 286  
**art. 335**, 1997, ch. 15, art. 235; 2001, ch. 9, art. 399  
**art. 338**, 2001, ch. 9, art. 400; 2005, ch. 54, art. 287  
**art. 344**, 2005, ch. 54, art. 288  
**art. 346**, 2007, ch. 6, art. 214; 2017, ch. 26, sous-al. 62d)(ii)  
**art. 348**, 1999, ch. 31, art. 142(F)  
**art. 351**, 2005, ch. 54, art. 289  
**art. 353**, 1994, ch. 26, art. 40(F)  
**art. 358**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 236  
**art. 359**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 236  
**art. 359.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 76  
**art. 359.2**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 76  
**art. 361**, 1997, ch. 15, art. 237  
**art. 365.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 77; 1997, ch. 15, art. 238  
**art. 371**, 2005, ch. 54, art. 290  
**art. 374**, 2005, ch. 54, art. 291(F)  
**art. 377**, 1996, ch. 6, al. 167(1)h)  
**art. 383**, 1997, ch. 15, art. 239; 2012, ch. 5, art. 126  
**art. 387**, 2005, ch. 54, art. 292(F)  
**art. 391**, 1997, ch. 15, art. 240  
**art. 392**, 2005, ch. 54, art. 293  
**art. 406.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 122; 2012, ch. 19, art. 340  
**art. 406.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 340  
**art. 407**, 1993, ch. 34, art. 79; 1997, ch. 15, art. 241; 1999, ch. 1, art. 7; 2001, ch. 9, art. 401; 2007, ch. 6, art. 215  
**art. 407.01**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 402  
**art. 407.011**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 402  
**art. 407.02**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 402  
**art. 407.03**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 402  
**art. 407.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 242; 2007, ch. 6, art. 216  
**art. 407.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 403  
**art. 408**, 1997, ch. 15, art. 243  
**art. 408.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 123; 2012, ch. 31, art. 132  
**art. 409**, 1997, ch. 15, art. 244; 2001, ch. 9, art. 404; 2012, ch. 31, art. 133  
**art. 410**, 2001, ch. 9, art. 405; 2012, ch. 31, art. 134  
**art. 411**, 2001, ch. 9, art. 406; 2007, ch. 6, al. 335a)  
**art. 412**, 2001, ch. 9, art. 407  
**art. 413**, 1997, ch. 15, art. 245  
**art. 414**, 1991, ch. 47, al. 758d); 2001, ch. 9, art. 408; 2005, ch. 54, art. 294  
**art. 414.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 294  
**art. 415**, 2005, ch. 54, art. 295  
**art. 416**, 2001, ch. 9, art. 409; 2007, ch. 6, al. 335b)  
**art. 418**, 1997, ch. 15, art. 246; 2001, ch. 9, art. 410  
**art. 419**, 2001, ch. 9, art. 411  
**art. 420**, 1999, ch. 28, art. 121; 2001, ch. 9, art. 412; 2012, ch. 31, art. 135  
**art. 421**, 2001, ch. 9, art. 413  
**art. 422**, 2001, ch. 9, art. 414  
**art. 423**, 2012, ch. 31, art. 136  
**art. 424**, 2012, ch. 31, art. 137(A)

## S

## Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 426.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 174; abrogé, 1994, ch. 47, art. 124  
**art. 427**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 124; ajouté, 1996, ch. 6, art. 77.1  
**art. 428**, 2012, ch. 5, art. 127, ch. 19, art. 341, ch. 31, art. 138  
**art. 429**, 1993, ch. 44, art. 175; abrogé, 1994, ch. 47, art. 125  
**art. 430**, 1994, ch. 47, art. 126; 2012, ch. 5, art. 128, ch. 19, art. 342, ch. 31, art. 139  
**art. 431**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 127  
**art. 431.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 176; abrogé, 1994, ch. 47, art. 127  
**art. 432**, 1996, ch. 6, art. 78; 2001, ch. 9, art. 415; 2012, ch. 19, art. 343(A)  
**art. 432.1**, ajouté, 2023, ch. 26, art. 580  
**art. 433**, 2012, ch. 31, art. 140; 2023, ch. 26, art. 581  
**art. 437**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 128  
**art. 440**, 2009, ch. 2, art. 282(F)  
**art. 441**, 1993, ch. 34, art. 80(F); 1994, ch. 26, art. 41(F); 1997, ch. 15, art. 247; 2001, ch. 9, art. 416; 2007, ch. 6, art. 217(A); 2018, ch. 12, art. 329; 2024, ch. 15, art. 179  
**art. 442**, 2001, ch. 9, art. 417; 2018, ch. 12, art. 330  
**art. 442.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 330  
**art. 445**, 1997, ch. 15, art. 248; 2007, ch. 6, art. 218  
**art. 446**, abrogé, 2007, ch. 6, art. 218  
**art. 447**, 1997, ch. 15, art. 249  
**art. 448**, 2007, ch. 6, art. 219  
**art. 449**, 1994, ch. 26, art. 42(A); 1996, ch. 6, art. 79; 2007, ch. 6, art. 220  
**art. 450**, 2007, ch. 6, art. 221  
**art. 452**, 1994, ch. 26, art. 43  
**art. 453**, 2007, ch. 6, art. 222  
**art. 454**, 1996, ch. 6, al. 167(1)h; 1997, ch. 15, art. 250  
**art. 455**, 1996, ch. 6, al. 167(1)h  
**art. 461**, 1997, ch. 15, art. 251; 2007, ch. 6, art. 223; 2012, ch. 5, art. 129  
**art. 462**, 1997, ch. 15, art. 252; 1999, ch. 1, art. 8; 2007, ch. 6, art. 224  
**art. 464**, 2005, ch. 54, art. 296; 2007, ch. 6, art. 225  
**art. 464.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 297; 2012, ch. 5, art. 130  
**art. 465**, 2007, ch. 6, art. 226  
**art. 467**, 1999, ch. 31, art. 143(F)  
**art. 468.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 363  
**art. 469**, 1997, ch. 15, art. 253; 2007, ch. 6, art. 227  
**art. 469.1**, 2009, ch. 2, art. 283; 2012, ch. 5, art. 131(A)  
**art. 470**, 2001, ch. 9, art. 418  
**art. 470.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 418  
**art. 470.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 418  
**art. 472**, 2001, ch. 9, art. 419  
**art. 474**, 1997, ch. 15, art. 254; 2001, ch. 9, art. 420  
**art. 475**, 2001, ch. 9, art. 421  
**art. 476**, 2007, ch. 6, art. 228; 2022, ch. 10, art. 233  
**art. 477**, 1997, ch. 15, art. 255; 2001, ch. 9, art. 422; 2007, ch. 6, art. 228  
**art. 478**, 2007, ch. 6, art. 228  
**art. 479**, 1997, ch. 15, art. 256; 2001, ch. 9, art. 423  
**art. 479.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 256  
**art. 480**, 1997, ch. 15, art. 256; 2012, ch. 5, art. 132  
**art. 482**, 1997, ch. 15, art. 257; 2012, ch. 5, art. 133  
**art. 482.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 258; 2012, ch. 5, art. 134  
**art. 483**, 1997, ch. 15, art. 258; 2012, ch. 5, art. 134  
**art. 484**, 2007, ch. 6, art. 229(A); 2012, ch. 5, art. 134  
**art. 485**, 1997, ch. 15, art. 259; 2012, ch. 5, art. 135  
**art. 486**, 1997, ch. 15, art. 260; 2001, ch. 9, art. 424; 2007, ch. 6, art. 230  
**art. 486.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 424  
**art. 487**, 1997, ch. 15, art. 261; 2001, ch. 9, art. 424; 2012, ch. 5, art. 136  
**art. 488**, 1997, ch. 15, art. 262  
**art. 488.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 284; 2012, ch. 5, art. 137  
**art. 489**, 1996, ch. 6, art. 80; 1997, ch. 15, art. 263  
**art. 489.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 425; 2012, ch. 5, art. 138  
**art. 489.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 425; 2007, ch. 6, art. 231; 2012, ch. 5, art. 139  
**art. 489.3**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 232  
**art. 490**, 1991, ch. 47, art. 760; 1993, ch. 34, art. 81(F); 1997, ch. 15, art. 264; 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 233; 2008, ch. 28, art. 154; 2018, ch. 27, art. 145  
**art. 491**, 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 492**, 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 492.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 146  
**art. 493**, 1997, ch. 15, art. 265; 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 234; 2013, ch. 40, art. 170; 2018, ch. 27, art. 147  
**art. 494**, 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 495**, 1997, ch. 15, art. 266; 1999, ch. 28, art. 122; 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 235 et al. 336a(F); 2012, ch. 5, art. 140; 2018, ch. 12, art. 331 et 344, ch. 27, art. 133 et 155(A); 2024, ch. 15, art. 180(F)  
**art. 495.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 332; 2024, ch. 15, art. 181(F)  
**art. 496**, 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 497**, 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 498**, 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 236  
**art. 499**, 1997, ch. 15, art. 267; 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 237  
**art. 500**, 1997, ch. 15, art. 268; 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 501**, 1997, ch. 15, art. 269; 2001, ch. 9, art. 426; 2018, ch. 12, art. 345  
**art. 502**, 1997, ch. 15, art. 270; 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 503**, 1999, ch. 28, art. 123; 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 504**, 1999, ch. 28, art. 124; 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 505**, 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 238  
**art. 506**, 1993, ch. 34, art. 82; 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 507**, 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 508**, 1997, ch. 15, art. 271; 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 509**, 1993, ch. 34, art. 83; 1997, ch. 15, art. 272; 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 510**, 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 511**, 1997, ch. 15, art. 273; 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 512**, 1997, ch. 15, art. 274; 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 239  
**art. 513**, 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 515**, 1996, ch. 6, art. 81; 2001, ch. 9, art. 427

## S

## Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 516**, 1996, ch. 6, art. 82; 1997, ch. 15, art. 275; 2007, ch. 6, art. 240
- art. 517.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 276
- art. 518**, 1997, ch. 15, art. 277; 2000, ch. 12, al. 158*ab*)
- art. 519**, 1991, ch. 48, al. 495(1*b*); 1997, ch. 15, art. 278; 2001, ch. 9, art. 428; 2007, ch. 6, art. 241
- art. 520**, 2007, ch. 6, art. 242
- art. 523**, 2007, ch. 6, art. 243
- art. 524**, 2007, ch. 6, art. 244(F)
- art. 527**, 2007, ch. 6, art. 245
- art. 528**, 1997, ch. 15, art. 279; 2007, ch. 6, art. 246; 2018, ch. 12, art. 333
- art. 528.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 429
- art. 528.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 429
- art. 528.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 429; 2007, ch. 6, art. 247
- art. 529**, 1997, ch. 15, art. 280; 2000, ch. 12, art. 155, al. 158*c*), *d*)
- art. 530**, 1997, ch. 15, art. 281
- art. 531**, 1997, ch. 15, art. 282
- art. 532**, 1996, ch. 6, art. 83
- art. 534**, 2001, ch. 9, art. 430
- art. 535**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 283
- art. 536**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 283
- art. 538**, 1997, ch. 15, art. 284
- art. 539**, 2001, ch. 9, art. 431
- partie XII**, 2015, ch. 3, art. 121(F) (titre)
- art. 540**, 2001, ch. 9, art. 432
- art. 542**, 1996, ch. 6, al. 167(1*h*); 1997, ch. 15, art. 285; 2000, ch. 12, art. 156; 2018, ch. 12, art. 334
- art. 542.01**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285
- art. 542.02**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285
- art. 542.03**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2007, ch. 6, art. 248
- art. 542.04**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2007, ch. 6, art. 249
- art. 542.05**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2007, ch. 6, art. 250
- art. 542.06**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2007, ch. 6, art. 251
- art. 542.061**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 285; 2012, ch. 5, art. 141(A)
- art. 542.07**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2001, ch. 9, art. 433
- art. 542.071**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 433
- art. 542.08**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285
- art. 542.09**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2001, ch. 9, art. 434
- art. 542.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285
- art. 542.11**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2001, ch. 9, art. 435
- art. 542.12**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285
- art. 544**, 1997, ch. 12, art. 286; 2005, ch. 54, art. 298
- art. 544.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 436
- art. 548**, 1997, ch. 12, art. 287
- art. 549**, 1997, ch. 12, art. 288
- art. 549.1**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 142; 2020, ch. 1, art. 176
- art. 550**, 1997, ch. 12, art. 289
- art. 551.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 148
- art. 552**, 1997, ch. 12, art. 290; 1999, ch. 31, art. 144; 2001, ch. 9, art. 437; 2007, ch. 6, art. 252; 2013, ch. 40, art. 171; 2018, ch. 27, art. 149
- art. 553**, 2001, ch. 9, art. 437
- art. 554**, 1997, ch. 12, art. 291; 2001, ch. 9, art. 437; 2007, ch. 6, art. 253 et al. 336*b*)(F); 2018, ch. 12, art. 335 et 346; 2024, ch. 15, art. 182(F)
- art. 554.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 336; 2024, ch. 15, art. 183(F)
- art. 555**, 2001, ch. 9, art. 437
- art. 556**, 2001, ch. 9, art. 437
- art. 557**, 2001, ch. 9, art. 437; 2007, ch. 6, art. 254
- art. 558**, 1997, ch. 12, art. 292; 2001, ch. 9, art. 437
- art. 559**, 1997, ch. 12, art. 293; 2001, ch. 9, art. 437
- art. 560**, 2001, ch. 9, art. 437
- art. 561**, 1997, ch. 12, art. 294
- art. 562**, 2001, ch. 9, art. 438
- art. 563**, 2001, ch. 9, art. 439
- art. 564**, 2001, ch. 9, art. 439
- art. 565**, 1993, ch. 34, art. 84(F); 1997, ch. 12, art. 295; 2001, ch. 9, art. 439
- art. 566**, 1997, ch. 12, art. 296; 2001, ch. 9, art. 439
- art. 568**, 1997, ch. 12, art. 297; 2001, ch. 9, art. 440
- art. 569**, 2001, ch. 9, art. 440; 2007, ch. 6, art. 255
- art. 570.001**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 441
- art. 570.01**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.02**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.03**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.04**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.05**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.06**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.07**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298; 2012, ch. 5, art. 143
- art. 570.08**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.09**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.11**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.12**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.13**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.14**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.15**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.16**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.17**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.18**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.19**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.2**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.21**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.22**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.23**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.24**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.25**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.26**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.27**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.28**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.29**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 570.3**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
- art. 571**, 1996, ch. 6, art. 83.1; 1997, ch. 15, art. 299; 2007, ch. 6, art. 256

## S

## Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 572**, 2007, ch. 6, art. 257  
**art. 572.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 257  
**art. 573**, 1997, ch. 15, art. 300; 2007, ch. 6, art. 259  
**art. 574**, 1999, ch. 28, art. 125; 2007, ch. 6, art. 260  
**art. 574.1**, ajouté, 2023, ch. 26, art. 582  
**art. 575**, 1996, ch. 6, art. 84; 1997, ch. 15, art. 301; 2007, ch. 6, art. 260  
**art. 576**, 1996, ch. 6, art. 84; 2007, ch. 6, art. 261  
**art. 577**, 1996, ch. 6, art. 84; 2007, ch. 6, art. 262  
**art. 578**, 2007, ch. 6, art. 263  
**art. 579**, 1997, ch. 15, art. 302; 2007, ch. 6, art. 264  
**art. 580**, 2007, ch. 6, art. 265  
**art. 581**, 2005, ch. 54, art. 299; 2007, ch. 6, art. 265; 2012, ch. 5, art. 144  
**art. 582**, 2007, ch. 6, art. 266(A); 2012, ch. 5, art. 145(A)  
**art. 583**, 2007, ch. 6, art. 267  
**art. 584**, 2007, ch. 6, art. 268  
**art. 585**, 2005, ch. 54, art. 300; 2007, ch. 6, art. 269  
**art. 586**, 1996, ch. 6, art. 85; 2007, ch. 6, art. 270  
**art. 587**, 2007, ch. 6, art. 271  
**art. 587.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 303; 1999, ch. 1, art. 9; 2001, ch. 9, art. 442; 2005, ch. 54, art. 301; 2007, ch. 6, art. 271  
**art. 587.2**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 271  
**art. 587.3**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 271  
**art. 588**, 2007, ch. 6, art. 272  
**art. 589**, 1997, ch. 15, art. 304; 2007, ch. 6, art. 272  
**art. 590**, 2007, ch. 6, art. 273  
**art. 591**, 1996, ch. 6, art. 86; 1997, ch. 15, art. 305; 2007, ch. 6, art. 274  
**art. 592**, 2007, ch. 6, art. 275  
**art. 594**, 1996, ch. 6 al. 167(1)h); 1997, ch. 15, art. 306; 2007, ch. 6, art. 276  
**art. 595**, 1996, ch. 6 al. 167(1)h); 2007, ch. 6, art. 276  
**art. 596**, 2007, ch. 6, art. 277  
**art. 597**, 2007, ch. 6, art. 278  
**art. 598**, 1997, ch. 15, art. 307; 2001, ch. 9, art. 443  
**art. 598.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 307  
**art. 599**, 1997, ch. 15, art. 307; 2012, ch. 5, art. 146  
**art. 601**, 1997, ch. 15, art. 308; 2012, ch. 5, art. 147  
**art. 601.1**, 1997, ch. 15, art. 309; 2012, ch. 5, art. 148  
**art. 601.2**, 1997, ch. 15, art. 309; 2012, ch. 5, art. 148  
**art. 602**, 2007, ch. 6, art. 279; 2012, ch. 5, art. 148  
**art. 603**, 1997, ch. 15, art. 310; 2012, ch. 5, art. 149  
**art. 604**, 1997, ch. 15, art. 311; 2001, ch. 9, art. 444; 2007, ch. 6, art. 280  
**art. 604.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 444; 2007, ch. 6, art. 281  
**art. 605**, 1997, ch. 15, art. 312; 2001, ch. 9, art. 444; 2007, ch. 6, art. 282; 2012, ch. 5, art. 150  
**art. 606**, 1997, ch. 15, art. 313  
**art. 606.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 286; 2012, ch. 5, art. 151  
**art. 607**, 1997, ch. 15, art. 314  
**art. 607.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 445; 2007, ch. 6, art. 283; 2012, ch. 5, art. 152  
**art. 607.2**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 284  
**art. 608**, 1996, ch. 6, art. 87; 2001, ch. 9, art. 446; 2007, ch. 6, art. 286  
**art. 609**, 1996, ch. 6, art. 88; 2007, ch. 6, art. 287  
**art. 610**, 2001, ch. 9, art. 447(A)  
**art. 611**, 2001, ch. 9, art. 448  
**art. 612**, 1993, ch. 34, art. 85(E); 1997, ch. 15, art. 315; 2007, ch. 6, art. 290  
**art. 614**, 2007, ch. 6, art. 291  
**art. 616**, 2007, ch. 6, art. 292  
**art. 617**, 2007, ch. 6, art. 292  
**art. 618**, 2007, ch. 6, art. 292  
**art. 619**, 2007, ch. 6, art. 292  
**art. 622**, 1997, ch. 15, art. 316; 2007, ch. 6, art. 293  
**art. 623**, 1997, ch. 15, art. 317  
**art. 624**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 318  
**art. 624.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 88.1  
**art. 626**, 1997, ch. 15, art. 319  
**art. 629.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 89; 1997, ch. 15, art. 320  
**art. 630**, 1997, ch. 15, art. 321  
**art. 632.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 294  
**art. 634**, 1993, ch. 44, art. 177; 2005, ch. 54, art. 302; 2007, ch. 6, art. 295(A)  
**art. 641**, 2017, ch. 26, sous-al. 62d)(iii)  
**art. 643**, 2007, ch. 6, art. 296  
**art. 644**, 1994, ch. 26, art. 44(F)  
**art. 647**, 2001, ch. 9, art. 449; 2007, ch. 6, art. 297; 2020, ch. 1, art. 177  
**art. 650**, 2007, ch. 6, art. 298  
**art. 651**, 1996, ch. 6, art. 90; 2007, ch. 6, art. 298  
**art. 652**, 2007, ch. 6, art. 298  
**art. 653**, 2007, ch. 6, art. 298  
**art. 654**, 1996, ch. 6, al. 167(1)h); 2007, ch. 6, art. 298  
**art. 655**, abrogé, 2007, ch. 6, art. 298  
**art. 656**, 2005, ch. 54, art. 303; 2020, ch. 1, art. 178  
**art. 657**, 1996, ch. 6, art. 91  
**art. 657.1**, ajouté, 2023, ch. 26, art. 583  
**art. 660**, 2001, ch. 9, art. 450  
**art. 665**, 1997, ch. 15, art. 322; 2007, ch. 6, art. 299  
**art. 666**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 323  
**art. 669**, 2001, ch. 9, art. 452  
**art. 670**, 1997, ch. 15, art. 324; 2001, ch. 9, art. 453  
**art. 670.1**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 153  
**art. 671.1**, ajouté, 2023, ch. 26, art. 584  
**art. 672**, 1996, ch. 6, art. 92; 1997, ch. 15, art. 325; 2001, ch. 9, art. 454  
**art. 672.1**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 126  
**art. 672.2**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 236  
**art. 672.3**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 172  
**art. 673**, 1994, ch. 26, art. 45; 1996, ch. 6, art. 93  
**art. 673.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 93  
**art. 673.2**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 93  
**art. 673.3**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 93; 2001, ch. 9, art. 455  
**art. 674**, 2001, ch. 9, art. 456; 2023, ch. 26, art. 585  
**art. 675.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 457; 2023, ch. 26, art. 586  
**art. 676**, ajouté, 2023, ch. 26, art. 587  
**art. 677**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 94  
**art. 678**, 2001, ch. 9, art. 458; 2023, ch. 26, art. 588  
**art. 678.01**, 2001, ch. 9, art. 459  
**art. 678.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 95; 2001, ch. 9, art. 460; 2007, ch. 6, art. 300  
**art. 678.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 461; 2007, ch. 6, art. 301

## S

## Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 678.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 461; 2007, ch. 6, art. 302  
**art. 678.4**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 461; 2007, ch. 6, art. 303  
**art. 678.5**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 462; 2007, ch. 6, art. 304; 2023, ch. 26, art. 589  
**art. 678.6**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 462; 2007, ch. 6, art. 305; 2023, ch. 26, art. 590  
**art. 679**, 1996, ch. 6, art. 96; 1997, ch. 15, art. 326; 2001, ch. 9, art. 463; 2007, ch. 6, art. 306; 2023, ch. 26, art. 591  
**art. 680**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 96  
**art. 681**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 96  
**art. 682**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 96  
**art. 683**, 1996, ch. 6, art. 97; 2023, ch. 26, art. 592  
**art. 684**, 1996, ch. 6, art. 97; 2023, ch. 26, art. 593  
**art. 684.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 97; 2023, ch. 26, art. 594  
**art. 685**, 1996, ch. 6, art. 97; 2023, ch. 26, art. 595  
**art. 686**, 1996, ch. 6, art. 98; 2007, ch. 6, art. 307; 2023, ch. 26, art. 596  
**art. 687**; 2007, ch. 6, art. 206 2007, ch. 6, art. 308  
**art. 688**, 1997, ch. 15, art. 327; 2007, ch. 6, art. 309  
**art. 689**, 1996, ch. 6, art. 99  
**art. 690**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 100  
**art. 691**, 1991, ch. 6, art. 101; 2023, ch. 26, art. 597 (A)  
**art. 692**, 1996, ch. 6, al. 167(1)*h*); 1997, ch. 15, art. 328; 2001, ch. 9, art. 464(F)  
**partie XVI** (art. 693 à 698), 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 693**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 694**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 695**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 696**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 697**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 698**, 2001, ch. 9, art. 465  
**partie XVII** (art. 699 à 1007), 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 699**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 699.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 329; abrogé, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 700**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 701**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 701.1**, ajouté, 2023, ch. 26, art. 598  
**art. 702**, 1991, ch. 47, par. 702(4); 1996, ch. 6, art. 102; 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 703**, 1996, ch. 6, art. 103; 1997, ch. 15, art. 330; 1999, ch. 31, art. 145(F); 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 704**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 705**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 706**, 1997, ch. 15, art. 331; 2000, ch. 12, art. 157; 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 304  
**art. 707**, 1997, ch. 15, art. 332; 2001, ch. 9, art. 465; 2006, ch. 4, art. 201.1; 2007, ch. 6, art. 310, ch. 29, art. 148 et 150; 2012, ch. 5, art. 154; 2016, ch. 7, art. 121; 2018, ch. 12, art. 358; 2021, ch. 23, art. 157; 2024, ch. 17, art. 407  
**art. 708**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 709**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 710**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 711**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 712**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 713**, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 305  
**art. 714**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 715**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 716**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 717**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 718**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 719**, 2001, ch. 9, art. 465; 2010, ch. 12, art. 2120  
**art. 720**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 721**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 722**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 723**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 724**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 725**, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 311  
**art. 726**, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 312  
**art. 727**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 728**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 729**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 730**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 731**, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 313  
**art. 732**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 733**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 734**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 735**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 736**, 1991, ch. 48, par. 495(2); 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 737**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 738**, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 306  
**art. 739**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 740**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 741**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 742**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 743**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 744**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 745**, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 307; 2007, ch. 6, art. 314(A)  
**art. 746**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 747**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 748**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 749**, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 308  
**art. 750**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 751**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 752**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 753**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 754**, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 315  
**art. 755**, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 309(F)  
**art. 755.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 310 (*Remarque* : 2005, ch. 54, art. 310 abrogé par 2007, ch. 6, art. 390); ajouté, 2007, ch. 6, art. 316  
**art. 756**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 757**, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 317  
**art. 758**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 759**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 760**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 761**, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 318  
**art. 762**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 763**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 764**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 311; 2024, ch. 15, art. 194  
**art. 765**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 312  
**art. 766**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 313  
**art. 767**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 314

## S

## Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 768**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 769**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 770**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 315  
**art. 771**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 316  
**art. 772**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 317  
**art. 773**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 774**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 775**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 776**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 777**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 778**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 318; 2024, ch. 15, art. 195  
**art. 779**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 319  
**art. 780**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 320  
**art. 781**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 321  
**art. 782**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 783**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 784**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 785**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 322 tel que modifié par 2022, ch. 10, art. 230 (anglais)  
**art. 786**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 787**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 788**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 323; 2022, ch. 10, art. 226  
**art. 789**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 324; 2022, ch. 10, art. 227  
**art. 790**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 325  
**art. 791**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 326  
**art. 791.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 326; 2022, ch. 10, art. 228  
**art. 792**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 793**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 794**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 795**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 795.1**, ajouté, 2024, ch. 17, art. 401  
**art. 796**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 319  
**art. 797**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 19, art. 344, ch. 31, art. 141; 2013, ch. 40, art. 165  
**art. 798**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 799**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 800**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 800.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 327  
**art. 801**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 802**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 803**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 328  
**art. 804**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 805**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 806**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 807**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 808**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 809**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 810**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 811**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 812**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 329  
**art. 813**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 330  
**art. 814**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 815**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 816**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 817**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 818**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 331  
**art. 819**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2013, ch. 33, art. 108  
**art. 820**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 821**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 332  
**art. 822**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 823**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 824**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 825**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 826**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 827**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 828**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 829**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 830**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 831**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 832**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 333  
**art. 833**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 834**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 835**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 836**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 334  
**art. 837**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 335  
**art. 838**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 336  
**art. 839**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 336  
**art. 840**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 336  
**art. 841**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 337(A)  
**art. 842**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 843**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 844**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2004, ch. 25, art. 203; 2005, ch. 54, art. 338(A)  
**art. 845**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 339  
**art. 846**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 339  
**art. 847**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 340  
**art. 848**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 849**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 850**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 851**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 852**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 853**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 854**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 855**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 856**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 857**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2010, ch. 12, art. 2121  
**art. 858**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 341  
**art. 859**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 320  
**art. 860**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 342  
**art. 861**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 862**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 863**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 864**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 865**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 866**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 321  
**art. 867**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 868**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 343  
**art. 869**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 870**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 344; 2020, ch. 1, art. 179  
**art. 871**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 345

## S

## Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 872**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 873**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 874**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 875**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 876**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 346; 2007, ch. 6, art. 322; 2020, ch. 1, art. 180  
**art. 877**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 878**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2020, ch. 1, art. 181  
**art. 879**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 347; 2020, ch. 1, art. 182  
**art. 880**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 881**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 348  
**art. 882**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 883**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 349  
**art. 883.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 349  
**art. 884**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 350  
**art. 885**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 886**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 887**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 351; 2017, ch. 26, sous-al. 62d)(iv)  
**art. 888**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 352  
**art. 889**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 890**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 353  
**art. 891**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 892**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 893**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 894**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 354  
**art. 895**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 896**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 897**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 898**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 899**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 900**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 355  
**art. 901**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 902**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2017, ch. 26, sous-al. 62d)(v)  
**art. 903**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 904**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 905**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 906**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 907**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 356  
**art. 908**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 909**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 910**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 911**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 912**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 357  
**art. 913**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 914**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 915**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 358(F)  
**art. 916**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 917**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 918**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 919**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 920**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 921**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 922**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 923**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 5, art. 155  
**art. 924**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 925**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 926**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 19, art. 345, ch. 31, art. 142(A)  
**art. 927**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 323  
**art. 928**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 928.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 929**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 930**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 931**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 932**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 324  
**art. 933**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 934**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 935**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 143  
**art. 936**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 144  
**art. 937**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 145  
**art. 938**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, al. 335c)  
**art. 939**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 940**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 941**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 359  
**art. 942**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 360  
**art. 943**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, al. 335d)  
**art. 944**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 945**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 946**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 947**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 146  
**art. 948**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 949**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 950**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 147  
**art. 951**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 148(A)  
**art. 952**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 953**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 954**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 5, art. 156, ch. 19, art. 346, ch. 31, art. 149  
**art. 955**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 5, art. 157, ch. 19, art. 347 et par. 349(2), ch. 31, art. 150  
**art. 956**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 957**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 151  
**art. 958**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 959**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 960**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 961**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 962**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 963**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 964**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 965**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 966**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 967**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 968**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 968.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 150  
**art. 969**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 325; 2013, ch. 40, art. 172; 2018, ch. 27, art. 151  
**art. 970**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 971**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 326 et al. 336c)(F); 2012, ch. 5, art. 158; 2018, ch. 12, art. 337 et 347, ch. 27, art. 134; 2024, ch. 15, art. 184(F)

## S

## Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 971.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 338; 2024, ch. 15, art. 185(F)  
**art. 972**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 973**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 974**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 327  
**art. 975**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 976**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 977**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2018, ch. 12, art. 348  
**art. 978**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 979**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 980**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 981**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 982**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 983**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 984**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 985**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 986**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 987**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 328  
**art. 988**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 989**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 990**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 991**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 329(F)  
**art. 992**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 993**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 994**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 995**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 996**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 997**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2023, ch. 26, art. 599  
**art. 998**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 999**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 999.1**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 237  
**art. 999.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 173  
**art. 1000**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2023, ch. 26, art. 600  
**art. 1001**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1002**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2023, ch. 26, art. 601  
**art. 1003**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2023, ch. 26, art. 602  
**art. 1004**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2023, ch. 26, art. 603  
**art. 1005**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1006**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1007**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**partie XVIII** (art. 1008 à 1022), 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1007.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 361  
**art. 1008**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1009**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1010**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 362  
**art. 1011**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1012**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1013**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 363(F)  
**art. 1014**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1015**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1016**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 330  
**art. 1016.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330  
**art. 1016.2**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330; 2010, ch. 12, art. 1860; 2023, ch. 26, art. 604  
**art. 1016.3**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330; 2023, ch. 26, art. 605  
**art. 1016.31**, ajouté, 2023, ch. 26, art. 606  
**art. 1016.4**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330  
**art. 1016.5**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330  
**art. 1016.6**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330  
**art. 1016.61**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 159  
**art. 1016.7**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 287; 2016, ch. 7, art. 176  
**art. 1017**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1018**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1019**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 331; 2012, ch. 5, art. 160  
**art. 1019.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 332; 2012, ch. 5, art. 161; 2018, ch. 12, art. 339  
**art. 1020**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 152; 2023, ch. 26, art. 607  
**art. 1021**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 364  
**art. 1022**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**partie XIX** (art. 1023 à 1033), ajoutée, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1023**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1023.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 333  
**art. 1024**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1025**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1026**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1027**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 365  
**art. 1028**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1029**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1030**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1031**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1032**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 366  
**art. 1033**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**partie XX**, ajoutée, 2005, ch. 54, art. 367  
**art. 1034**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367  
**art. 1035**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367  
**art. 1036**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367  
**art. 1037**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367; 2018, ch. 27, art. 154  
**art. 1038**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367  
**art. 1039**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367  
**art. 1040**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367  
**art. 1041**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367  
**art. 1042**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367  
**art. 1043**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367  
**art. 1044**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367  
**art. 1045**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367  
**art. 1046**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367  
**art. 1047**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367  
**annexe**, 1997, ch. 15, art. 333; DORS/2006-157; 2007, ch. 6, art. 334; DORS/2010-199  
disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 150  
disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 349  
disposition de coordination, 2018, ch. 12, art. 349  
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 156  
disposition générale, 1994, ch. 34, par. 34(2)(F)  
disposition générale, 1997, ch. 15, art. 198  
disposition générale, 2001, ch. 9, art. 451  
disposition générale, 2007, ch. 6, art. 258, 285, 288 et 289  
disposition générale, 2011, ch. 15, art. 33 (validation)  
disposition générale, 2015, ch. 3, art. 121(F)  
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67



## S

## Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- dispositions transitoires, 2015, ch. 36, art. 243, 244, 250 et 251
- EEV, 1991, ch. 47, *sauf* par. 268(1) et (2), 702(4), 713(2), 715(2), 716(2), 719(3), 720(2), 721(2), 722(2), 723(2) et (4), 724(2), 725(2), 726(2), 727(2), 736(2), 742(2), 743(2) et (4), 745(2) et 746(2) et des art. 753 à 760, en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-92; par. 268(1) et (2) entrent en vigueur six mois après la date d'entrée en vigueur de l'art. 261 *voir* par. 763(2) (en vigueur 01.12.92); par. 702(4), 713(2), 715(2), 716(2), 719(3), 720(2), 721(2), 722(2), 723(2) et (4), 724(2), 725(2), 726(2), 727(2), 736(2), 742(2), 743(2) et (4), 745(2) et 746(2) et des art. 753 à 760 en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* par. 763(1)
- EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-92
- EEV, 1992, ch. 51, art. 55 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
- EEV, 1993, ch. 34, art. 78 à 85 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1993, ch. 44, art. 174 à 176 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1; art. 177 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 26, art. 37 à 45 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 47, art. 119 à 128 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5
- EEV, 1996, ch. 6, par. 83.1(1) est réputé être entré en vigueur 01.01.94 *voir* par. 83.1(2); art. 66 à 103 et 167 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58
- EEV, 1997, ch. 15,  
— art. 165, à l'exception de la définition « société d'assurance-vie » au par. 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, édictée par le par. 165(1), art. 166, 167, 169 à 185, 189, 191, 195, 196, 199, 200, 202, 204, 205, 210 à 229, 231 à 247, 249 à 255, 263 à 303, 305, 306, 314 à 322, 324 à 326 et 328 à 332 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65;  
— la définition de « société d'assurance-vie » au par. 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, édictée par le par. 165(1), art. 186 à 188, 190, 192 à 194, 197, 198, 203, 206, 209, 230, 248, 304 et 333 en vigueur 01.08.97 *voir* TR/97-65;  
— art. 168 en vigueur à la sanction 25.04.97;  
— art. 201 a été abrogé avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 378, qui est entré en vigueur le 24.10.2001  
— art. 207 et 208 en vigueur 01.01.98 *voir* TR/97-65;  
— art. 256 à 262 et 307 à 313 en vigueur 01.09.2001 *voir* TR/2001-41  
— art. 327 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-3  
— art. 323 en vigueur 15.10.99 *voir* TR/99-117
- EEV, 1998, ch. 30, al. 13*h*) et 15*h*) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
- EEV, 1999, ch. 1 en vigueur 12.03.99 *voir* TR/99-23
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 17 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 70 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
- EEV, 1999, ch. 28, art. 118 à 126 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
- EEV, 1999, ch. 31, art. 138 à 145 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 12, art. 153 à 158 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
- EEV, 2001, ch. 9,  
— art. 345 à 417 et 419 à 423, par. 424(1), art. 425 à 443, par. 444(1), art. 445 à 465 et 594 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102  
— art. 418 en vigueur 01.01.2004 *voir* TR/2003-181  
— par. 424(2) et 444(2) en vigueur à la sanction 14.06.2001;  
— *Voir aussi* art. 594.
- EEV, 2001, ch. 27, art. 255 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
- EEV, 2002, ch. 7, art. 187 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2004, ch. 25, art. 203 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 54,  
— la définition « mineur » au par. 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, édictée par le par. 214(2), art. 218 à 222, 226, 227, 246 à 249 et 256 à 264, 267, 285, 289 à 295, 298 à 301, 304 à 309, 328 à 330, 337 à 343, 346, 347, 352 et 357 à 366 en vigueur 27.04.2006 *voir* TR/2006-68  
— la définition « police ajustable », au par. 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, édictée par le par. 214(2), art. 216, 217, 244, 284, 286, 296, 297, 303, 351, 353 et 367 en vigueur 01.06.2011 *voir* DORS/2010-229 et l'erratum TR/2010-86, *Gazette du Canada*, Partie II, Vol. 144, n° 24, p. 2264 *re* numéro d'enregistrement  
— les définitions « transaction de fermeture » et « transaction d'éviction » au par. 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, édictées par le par. 214(2), par. 214(3), art. 215, 224, 225 et 228 à 238, par. 239(1) et (3), art. 240, 242, 243, 245, 250 à 255, 265, 266, 268 à 283, 287, 288, 302 et 311 à 321, par. 322(1) et (3), art. 323, 325 à 327, 331 à 336, 344, 345, 348 à 350 et 354 à 356 en vigueur 28.11.2006 *voir* TR/2006-140  
— par. 214(1), art. 241 et art. 324 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, n° 7, p.373  
— art. 223 et 310 abrogés par 2007, ch. 6, art. 389 et 390, respectivement  
— par. 239(2) et 322(2) en vigueur 11.07.2024 *voir* TR/2024-30
- EEV, 2006, ch. 4, art. 201 et 201.1 en vigueur à la sanction 22.06.2006
- EEV, 2007, ch. 6,  
— par. 186(1), art. 257, 263, 271, 275, 276, 278, 285 à 287, 292, 296 à 298 et le par. 309(2) en vigueur 01.01.2010 *voir* TR/2009-112  
— par. 186(2) et (3), art. 187 à 196, 198 à 231, 233 à 256, 258 à 262, 264 à 270, 272 à 274, 277, 279 à 284, 288 à 291, 293 à 295 et 299 à 308, par. 309(1) et art. 310 à 315, 317 à 336 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49

## S

## Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 197, 316, 389 et 390 en vigueur 08.03.2008 voir TR/2008-33
- art. 232 en vigueur 19.05.2008 voir TR/2008-58
- EEV, 2007, ch. 29, art. 147, 148 et 150 en vigueur à la sanction *mais* art. 147 et 148 abrogés et réputés ne pas avoir produit leurs effets voir art. 150(5) et (6)
- EEV, 2008, ch. 28, art. 154 en vigueur à la sanction 18.06.2008
- EEV, 2009, ch. 2, art. 282, 284, 286 et 287 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 283 et 285 en vigueur 01.07.2010 voir TR/2010-31
- EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 331 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87
- EEV, 2010, ch. 12, art. 1860 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 2117 à 2121 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99
- EEV, 2011, ch. 15, art. 30, 31 et 33 en vigueur à la sanction 26.06.2011
- EEV, 2012, ch. 5, art. 123 et 154, en vigueur à la sanction 29.03.2012; art. 122, 124 à 128, 130 à 153 et 155 à 161 en vigueur 24.05.2012 voir TR/2012-36; art. 129 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 225(1) – Non en vigueur
- EEV, 2012, ch. 19, art. 339 à 346 et 349 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
- art. 347 en vigueur à la sanction mais réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé voir 2012, ch. 19, al. 349(2)a);
- art. 363 en vigueur 01.07.2013 voir TR/2013-61
- EEV, 2012, ch. 31, art. 131 à 152 en vigueur à la sanction 14.12.2012
- EEV, 2013, ch. 33, art. 107 et 108 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 164, 165 et 170 à 172 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 211 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
- EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 302 en vigueur 15.01.2017 voir TR/2015-30.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 119 à 121 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 36, art. 236, 237, 243, 244, 250 et 251 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 120, 121 et 176 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
- EEV, 2017, ch. 26, al. 62d) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
- EEV, 2018, ch. 12, par. 329(2) et art. 349, 357 et 358 en vigueur à la sanction 21.06.2018;
- par. 329(1) et (3) à (5) et art. 330 à 339 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 341 [Remarque : par. 331(3) modifié avant d'entrer en vigueur] – Non en vigueur;
- art. 342 à 348 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 350 – Non en vigueur
- EEV, 2018, ch. 27, art. 133, 134, 145 à 151, 154 à 156, 172 et 173 en vigueur à la sanction 13.12.2018
- EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020)

- articles 171 à 182 en vigueur à la date fixée par décret, mais au plus tard le jour qui précède la date du premier anniversaire de la date visée au paragraphe (1) – voir par. 213(2)
- EEV, 2021, c. 23, art. 156 et 157 en vigueur à la sanction 29.06.2021.
- EEV, 2022, ch. 10, art. 223 à 228 en vigueur à la sanction 23.06.2022,
- art. 233 en vigueur 01.01.2023 voir art. 234
- EEV, 2023, ch. 26 (sanction : 22.06.2023), art. 578, 582 et 583, 585(1) et (3) et 598 entrent en vigueur 01.01.2024 voir art. 609
- EEV, 2024, ch. 15 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*,
- art. 192 à 195 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 196 – non en vigueur
- EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*
- art. 400 et 401 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 402 – non en vigueur

## Sociétés de caisse de retraite, Loi sur les

## — L.R. (1985), ch. P-8

(Pension Fund Societies Act)

## Le ministre de l'Industrie (articles 4, 6, 7)

- art. 2, 2000, ch. 12, art. 266
- art. 4, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 23(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)o)
- art. 6, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 23(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)o)
- art. 7, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 23(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)o)
- art. 10, 2000, ch. 12, art. 267
- art. 11, 2000, ch. 12, art. 268
- art. 12, 2000, ch. 12, art. 269
- art. 15, 2001, ch. 4, art. 112
- art. 17, 2000, ch. 12, art. 270
- disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
- disposition générale, 2000, ch. 12, art. 265(F)
- EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 23(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
- EEV, 2000, ch. 12, art. 265 à 270 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
- EEV, 2001, ch. 4, art. 112 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
- EEV, 2023, ch. 26 (sanction : 22.06.2023),
- art. 578, 582 et 583, par. 585(1) et (3) et 598 en vigueur 01.01.2024 voir art. 609

## Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les

## — 1991, ch. 45

(Trust and Loan Companies Act)

## Le ministre des Finances

- art. 2, 1991, ch. 47, al. 753a), ch. 48, al. 493a); 1992, ch. 51, art. 66; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 142, cette

## S

## Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les — 1991, ch. 45 (suite)

- modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 27; 1998, ch. 30, al. 13) et 15); 1999, ch. 3, art. 84, ch. 28, art. 136; 2000, ch. 12, art. 298; 2001, ch. 9, art. 478, ch. 26, art. 272; 2002, ch. 7, art. 248(A); 2005, ch. 54, art. 368; 2010, ch. 12, art. 2123; 2012, ch. 5, art. 162; 2014, ch. 39, art. 301; 2015, ch. 3, art. 157; 2020, ch. 1, art. 153
- art. 2.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 479
- art. 2.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 479
- art. 2.3**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 369
- art. 3**, 2001, ch. 9, art. 480
- art. 4**, 2001, ch. 9, art. 481
- art. 5**, 2001, ch. 9, art. 481
- art. 6**, 2001, ch. 9, art. 482
- art. 9**, 2001, ch. 9, art. 483; 2007, ch. 6, art. 337
- art. 11**, 1997, ch. 15, art. 340; abrogé, 2005, ch. 54, art. 370
- art. 11.1**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 137
- art. 14.1**, ajouté, 2023, ch. 26, art. 518
- art. 19**, 2005, ch. 54, art. 371
- art. 20**, 1997, ch. 15, art. 341; 2001, ch. 9, art. 484; 2006, ch. 4, art. 202; 2007, ch. 6, art. 338, ch. 29, art. 149 et 150; 2012, ch. 5, art. 163; 2016, ch. 7, art. 117; 2018, ch. 12, art. 354; 2021, ch. 23, art. 153; 2024, ch. 17, art. 403
- art. 23**, 1999, ch. 28, art. 138; 2001, ch. 9, art. 485
- art. 26**, 2001, ch. 9, art. 486
- art. 27**, 2005, ch. 54, art. 372
- art. 31**, 1994, ch. 24, al. 34(1)g)(F); 2010, ch. 12, art. 2124
- art. 37**, 1994, ch. 47, art. 202; 1997, ch. 15, art. 342; 1999, ch. 31, art. 213(F); 2007, ch. 6, art. 339; 2009, ch. 2, art. 288
- art. 38**, 1991, ch. 45, al. 559a); 1994, ch. 24, al. 34(1)g)(F); 1997, ch. 15, art. 343; 2001, ch. 9, art. 487; 2007, ch. 6, art. 340
- art. 39**, 1994, ch. 24, al. 34(1)g)(F); 2007, ch. 6, art. 340
- art. 40**, abrogé, 2007, ch. 6, art. 340
- art. 41**, 1996, ch. 6, art. 112; 1997, ch. 15, art. 344
- art. 43**, 1996, ch. 6, art. 113; 2001, ch. 9, art. 488; 2007, ch. 6, art. 341
- art. 44**, 1996, ch. 6, art. 114
- art. 46**, 1996, ch. 6, art. 115; 2001, ch. 9, art. 489
- art. 47**, 1996, ch. 6, art. 115
- art. 48**, 1996, ch. 6, art. 115; 2001, ch. 9, art. 490
- art. 48.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 115
- art. 50**, 2001, ch. 9, art. 491
- art. 56**, 2001, ch. 9, art. 492
- art. 58**, 1996, ch. 6, art. 116
- art. 63**, 2012, ch. 5, art. 164
- art. 64**, 2001, ch. 9, art. 493
- art. 65**, 2005, ch. 54, art. 373; 2007, ch. 6, art. 342(A)
- art. 69**, 1997, ch. 15, art. 345; 2005, ch. 54, art. 374
- art. 75**, 2005, ch. 54, art. 375(F)
- art. 75.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 376 (*Remarque* : 2005, ch. 54, art. 376 abrogé par 2007, ch. 6, art. 391); ajouté, 2007, ch. 6, art. 343
- art. 78**, 2007, ch. 6, art. 344
- art. 82**, 2001, ch. 9, art. 494; 2007, ch. 6, art. 345
- art. 88**, 1999, ch. 31, art. 214
- art. 89**, 2005, ch. 54, art. 377
- art. 91**, 2005, ch. 54, art. 378
- art. 96**, 2005, ch. 54, art. 379
- art. 97**, 2005, ch. 54, art. 380(A)
- art. 139**, 2005, ch. 54, art. 381; 2024, ch. 15, art. 186
- art. 140**, 2005, ch. 54, art. 382
- art. 141**, 2005, ch. 54, art. 383
- art. 142**, 2005, ch. 54, art. 384
- art. 143**, 1997, ch. 15, art. 346
- art. 145**, 2001, ch. 9, art. 495(F)
- art. 146**, 1997, ch. 15, art. 347; 2005, ch. 54, art. 385
- art. 147**, 2005, ch. 54, art. 386
- art. 148**, 2001, ch. 9, art. 496; 2005, ch. 54, art. 387
- art. 154**, 2005, ch. 54, art. 388; 2024, ch. 15, art. 187
- art. 155**, 2005, ch. 54, art. 389
- art. 156**, 2005, ch. 54, art. 390
- art. 157**, 2005, ch. 54, art. 391
- art. 160.01**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348; 2005, ch. 54, art. 392 tel que modifié par 2022, ch. 10, art. 231
- art. 160.02**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348
- art. 160.03**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348
- art. 160.04**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348; 2005, ch. 54, art. 393; 2022, ch. 10, art. 220
- art. 160.05**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348; 2005, ch. 54, art. 394; 2022, ch. 10, art. 221
- art. 160.06**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348; 2005, ch. 54, art. 395
- art. 160.07**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348; 2005, ch. 54, art. 396
- art. 160.071**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 396; 2022, ch. 10, art. 222
- art. 160.08**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348
- art. 161**, 1997, ch. 15, art. 349; 2001, ch. 9, art. 497(F)
- art. 162.1**, ajouté, 2024, ch. 17, art. 397
- art. 163**, 2001, ch. 9, art. 498; 2007, ch. 6, art. 346
- art. 164**, 1994, ch. 47, art. 203; 1997, ch. 15, art. 350; 2012, ch. 19, art. 326, ch. 31, art. 99; 2013, ch. 40, art. 160; 2023, ch. 26, art. 519
- art. 166.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 117
- art. 167**, [1997, ch. 15, art. 351 visait à modifier l'art. 167 en remplaçant le par. 167(2), mais cette modification a été abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 499]
- art. 169.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 397
- art. 172**, 1997, ch. 15, art. 352; 2005, ch. 54, art. 398
- art. 174**, 1997, ch. 15, art. 353
- art. 175**, 1997, ch. 15, art. 354
- art. 176**, 2001, ch. 9, art. 500
- art. 179**, 1997, ch. 15, art. 355
- art. 181**, 2005, ch. 54, art. 399
- art. 182**, 2005, ch. 54, art. 400
- art. 183.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 356
- art. 184**, 1997, ch. 15, art. 357
- art. 186**, 2005, ch. 54, art. 401
- art. 187**, 2013, ch. 33, art. 104
- art. 187.1**, 2001, ch. 9, art. 501
- art. 188.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 358; 2005, ch. 54, art. 402

## S

## Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les — 1991, ch. 45 (suite)

- art. 190**, 1997, ch. 15, art. 359  
**art. 198**, 1997, ch. 15, art. 360  
**art. 199**, 1997, ch. 15, art. 361; 2001, ch. 9, art. 502  
**art. 202**, 1997, ch. 15, art. 362; 2005, ch. 54, art. 403  
**art. 204**, 1994, ch. 26, art. 74  
**art. 207**, 2005, ch. 54, art. 404  
**art. 208**, 1997, ch. 15, art. 363; 2005, ch. 54, art. 405  
**art. 209**, 2005, ch. 54, art. 406  
**art. 210**, 2005, ch. 54, art. 406  
**art. 211**, 2005, ch. 54, art. 406  
**art. 212**, 2005, ch. 54, art. 407(A)  
**art. 215**, 1996, ch. 6, al. 167(1*i*); 2005, ch. 54, art. 408(A)  
**art. 216**, 2001, ch. 9, art. 503; 2005, ch. 54, art. 409  
**art. 217**, 2001, ch. 9, art. 504(F); 2005, ch. 54, art. 409  
**art. 218**, 2005, ch. 54, art. 410  
**art. 220**, 2001, ch. 9, art. 505  
**art. 221**, 2001, ch. 9, art. 506  
**art. 222**, 2001, ch. 9, art. 507; 2005, ch. 54, art. 411; 2007, ch. 6, art. 347  
**art. 226**, 2001, ch. 9, art. 508  
**art. 228**, 2010, ch. 12, art. 2125  
**art. 229**, 2005, ch. 54, art. 412  
**art. 230**, 2007, ch. 6, art. 348  
**art. 231**, 2005, ch. 54, art. 413  
**art. 233**, 2001, ch. 9, art. 509  
**art. 234.1**, 2001, ch. 9, art. 510  
**art. 236**, 1994, ch. 47, art. 204; 1997, ch. 15, art. 364; 2007, ch. 6, art. 349  
**art. 237**, 1999, ch. 28, art. 139  
**art. 238**, 2007, ch. 6, art. 350  
**art. 242**, 2005, ch. 54, art. 414  
**art. 243**, 1997, ch. 15, art. 365; 2007, ch. 6, art. 351(A)  
**art. 244**, 2001, ch. 9, art. 511; 2005, ch. 54, art. 415; 2020, ch. 1, art. 154  
**art. 245**, 2005, ch. 54, art. 416; 2007, ch. 6, art. 352(A) et 451(A)  
**art. 250**, 2001, ch. 9, art. 512; 2005, ch. 54, art. 417; 2007, ch. 6, art. 353; 2020, ch. 1, art. 155  
**art. 252**, 2020, ch. 1, art. 156  
**art. 253**, 2001, ch. 9, art. 513; 2005, ch. 54, art. 418  
**art. 256**, 2020, ch. 1, art. 157  
**art. 261**, 2005, ch. 54, art. 419  
**art. 262**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366  
**art. 263**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366  
**art. 264**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366  
**art. 265**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366  
**art. 266**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366  
**art. 267**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366  
**art. 268**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366  
**art. 269**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366  
**art. 270**, 2005, ch. 54, art. 420  
**art. 271**, 1997, ch. 15, art. 367; 2005, ch. 54, art. 421  
**art. 272**, 2005, ch. 54, art. 421  
**art. 272.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 368; abrogé, 2005, ch. 54, art. 421  
**art. 273**, 2005, ch. 54, art. 421  
**art. 274**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 421  
**art. 275**, 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 276**, 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 276.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 277**, 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 278**, 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 279**, 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 280**, 1994, ch. 26, art. 75(F); 1999, ch. 31, art. 215; 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 281**, 1999, ch. 31, art. 216; 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 282**, 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 283**, 1996, ch. 6, art. 118; abrogé, 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 284**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 285**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 286**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 287**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 288**, 2000, ch. 12, art. 299; 2005, ch. 54, art. 423  
**art. 289**, 2005, ch. 54, art. 424(F)  
**art. 290**, 2005, ch. 54, art. 425  
**art. 291**, 2005, ch. 54, art. 426  
**art. 291.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 426  
**art. 292**, 2005, ch. 54, art. 427  
**art. 292.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 428  
**art. 293**, 2005, ch. 54, art. 429  
**art. 294**, 2005, ch. 54, art. 430  
**art. 295**, 2005, ch. 54, art. 431  
**art. 296**, 2005, ch. 54, art. 432  
**art. 298.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 433  
**art. 313**, 1997, ch. 15, art. 369; 2001, ch. 9, art. 514; 2005, ch. 54, art. 434; 2017, ch. 26, sous-al. 62*b*)(i)  
**art. 314**, 2005, ch. 54, art. 435  
**art. 316**, 1997, ch. 15, art. 370; 2005, ch. 54, art. 436  
**art. 317**, 1997, ch. 15, art. 371; 2001, ch. 9, art. 515  
**art. 320**, 2001, ch. 9, art. 516; 2005, ch. 54, art. 437  
**art. 326**, 2005, ch. 54, art. 438  
**art. 328**, 2017, ch. 26, sous-al. 62*b*)(ii)  
**art. 330**, 1999, ch. 31, art. 217(F)  
**art. 333**, 2005, ch. 54, art. 439  
**art. 335**, 1993, ch. 34, art. 125(F)  
**art. 339**, 2005, ch. 54, art. 440  
**art. 342**, 2005, ch. 54, art. 441(F)  
**art. 345**, 1996, ch. 6, al. 167(1*i*)  
**art. 354**, 2005, ch. 54, art. 442(F)  
**art. 359**, 2005, ch. 54, art. 443  
**art. 367**, 1999, ch. 31, art. 218  
**art. 371**, 1996, ch. 6, al. 167(1*i*)  
**art. 374**, 2001, ch. 9, art. 517  
**art. 374.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 205; 2012, ch. 19, art. 327  
**art. 374.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 327  
**art. 375**, 2001, ch. 9, art. 518; 2007, ch. 6, art. 354  
**art. 375.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 372; 2001, ch. 9, art. 519; 2007, ch. 6, art. 355  
**art. 376.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 206; 2012, ch. 31, art. 100  
**art. 377**, 1997, ch. 15, art. 373; 2012, ch. 31, art. 101  
**art. 378**, 2001, ch. 9, art. 520; 2012, ch. 31, art. 102  
**art. 379**, 2001, ch. 9, art. 521; 2007, ch. 6, art. 356  
**art. 380**, 2001, ch. 9, art. 522

## S

## Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les — 1991, ch. 45 (suite)

- art. 382**, 1991, ch. 47, al. 753*b*); 2001, ch. 9, art. 523; 2005, ch. 54, art. 444  
**art. 382.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 444  
**art. 383**, 2005, ch. 54, art. 445  
**art. 384**, 2001, ch. 9, art. 524; 2007, ch. 6, art. 357  
**art. 385**, 2001, ch. 9, art. 524  
**art. 386**, 1997, ch. 15, art. 374; 2001, ch. 9, art. 524  
**art. 387**, 2001, ch. 9, art. 525  
**art. 388**, 1999, ch. 28, art. 140; 2001, ch. 9, art. 526  
**art. 389**, 2001, ch. 9, art. 527  
**art. 390**, 2001, ch. 9, art. 528  
**art. 391**, 2012, ch. 31, art. 103  
**art. 392**, 2012, ch. 31, art. 104(A)  
**art. 394.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 239; abrogé, 1994, ch. 47, art. 207  
**art. 395**, 1991, ch. 47, art. 754; abrogé, 1994, ch. 47, art. 207  
**art. 396**, 2012, ch. 5, art. 165; 2012, ch. 19, art. 328, ch. 31, art. 105  
**art. 397**, 1993, ch. 44, art. 240; abrogé, 1994, ch. 47, art. 208  
**art. 398**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 208  
**art. 399**, 1994, ch. 47, art. 209; 2012, ch. 5, art. 166; 2012, ch. 19, art. 329, ch. 31, art. 106  
**art. 400**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 210  
**art. 400.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 241; abrogé, 1994, ch. 47, art. 210  
**art. 401**, 1996, ch. 6, art. 119; 2001, ch. 9, art. 529  
**art. 401.1**, ajouté, 2023, ch. 26, art. 520  
**art. 402**, 2012, ch. 31, art. 107; 2023, ch. 26, art. 521  
**art. 406**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 211  
**art. 409**, 2009, ch. 2, art. 289(F)  
**art. 410**, 1993, ch. 34, art. 126(F); 1997, ch. 15, art. 375; 2001, ch. 9, art. 530; 2018, ch. 12, art. 310; 2024, ch. 15, art. 168  
**art. 411**, 2001, ch. 9, art. 531; 2018, ch. 12, art. 311  
**art. 411.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 311  
**art. 413**, 2007, ch. 6, art. 358  
**art. 413.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 358  
**art. 413.2**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 358  
**art. 413.3**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 358  
**art. 414**, 1997, ch. 15, art. 376; 2001, ch. 9, art. 532  
**art. 415.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 361  
**art. 416**, 2012, ch. 19, art. 205  
**art. 417**, 2001, ch. 9, art. 533  
**art. 418**, 1997, ch. 15, art. 377; 2007, ch. 6, art. 359  
**art. 418.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 290; 2012, ch. 5, art. 167(A)  
**art. 419**, 1999, ch. 31, art. 219(A); 2001, ch. 9, art. 534; 2007, ch. 6, art. 360(F)  
**art. 419.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 534  
**art. 419.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 534  
**art. 421**, 2001, ch. 9, art. 535  
**art. 423**, 2001, ch. 9, art. 536  
**art. 424**, 1993, ch. 34, art. 127; 2007, ch. 6, art. 361; 2021, ch. 23, art. 143  
**art. 425**, 2007, ch. 6, art. 362; 2021, ch. 23, art. 144  
**art. 425.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 538  
**art. 427**, 2001, ch. 9, art. 539  
**art. 429**, 2012, ch. 5, art. 168  
**art. 430**, abrogé, 2001, ch. 9, art. 540  
**art. 431**, 1997, ch. 15, art. 378; 2001, ch. 9, art. 541  
**art. 432**, 2012, ch. 5, art. 169  
**art. 433**, 2012, ch. 5, art. 169  
**art. 434**, 2001, ch. 9, art. 542  
**art. 434.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 363  
**art. 435**, 1997, ch. 15, art. 379; 2001, ch. 9, art. 543  
**art. 435.1**, 1997, ch. 15, art. 379  
**art. 436**, 1997, ch. 15, art. 379; 2012, ch. 5, art. 170  
**art. 438**, 1997, ch. 15, art. 380; 2012, ch. 5, art. 171  
**art. 438.1**, 1997, ch. 15, art. 381; 2012, ch. 5, art. 172  
**art. 439**, 1997, ch. 15, art. 381; 2012, ch. 5, art. 172  
**art. 440**, 1997, ch. 15, art. 381; 2012, ch. 5, art. 173  
**art. 441**, 1997, ch. 15, art. 382; 2001, ch. 9, art. 545; 2007, ch. 6, art. 364  
**art. 441.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 546  
**art. 442**, 1997, ch. 15, art. 383; 2001, ch. 9, art. 547; 2012, ch. 5, art. 174  
**art. 442.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 365  
**art. 443**, 1997, ch. 15, art. 384  
**art. 443.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 366  
**art. 443.2**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 291; 2012, ch. 5, art. 175  
**art. 444**, 1997, ch. 15, art. 385  
**art. 444.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 548; 2007, ch. 6, art. 367; 2012, ch. 5, art. 176  
**art. 444.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 548; 2012, ch. 5, art. 177  
**art. 444.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 548; 2007, ch. 6, art. 368; 2012, ch. 5, art. 178  
**art. 445**, 1991, ch. 45, al. 559*b*)  
**art. 448**, 2001, ch. 9, art. 549; 2005, ch. 19, art. 64  
**art. 449**, 1991, ch. 45, art. 560; 1993, ch. 34, art. 128; 1997, ch. 15, art. 386; 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 369; 2008, ch. 28, art. 163; 2018, ch. 27, art. 135  
**art. 450**, 2001, ch. 9, art. 550  
**art. 450.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 136  
**art. 451**, 1997, ch. 15, art. 387; 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 370; 2013, ch. 40, art. 167; 2018, ch. 27, art. 137  
**art. 452**, 2001, ch. 9, art. 550  
**art. 453**, 1997, ch. 15, art. 388; 1999, ch. 28, art. 141; 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 371; 2012, ch. 5, art. 179; 2018, ch. 12, art. 312, ch. 27, art. 130; 2024, ch. 15, art. 169(F)  
**art. 453.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 313; 2024, ch. 15, art. 170(F)  
**art. 454**, 2001, ch. 9, art. 550  
**art. 455**, 2001, ch. 9, art. 550  
**art. 456**, 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 372  
**art. 457**, 1997, ch. 15, art. 389; 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 373  
**art. 458**, 1997, ch. 15, art. 390; 2001, ch. 9, art. 550  
**art. 459**, 1997, ch. 15, art. 391; 2001, ch. 9, art. 550  
**art. 460**, 1997, ch. 15, art. 392; 2001, ch. 9, art. 550  
**art. 461**, 1999, ch. 28, art. 142; 2001, ch. 9, art. 550  
**art. 462**, 1999, ch. 28, art. 143; 2001, ch. 9, art. 550  
**art. 463**, 2001, ch. 9, art. 550

## S

## Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les — 1991, ch. 45 (suite)

- art. 464**, 2001, ch. 9, art. 550  
**art. 465**, 2001, ch. 9, art. 550  
**art. 466**, 1997, ch. 15, art. 393; 2001, ch. 9, art. 550  
**art. 467**, 1997, ch. 15, art. 394; 2001, ch. 9, art. 550  
**art. 468**, 2001, ch. 9, art. 550  
**art. 469**, 1997, ch. 15, art. 395; 2001, ch. 9, art. 550  
**art. 470**, 1997, ch. 15, art. 396; 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 374  
**art. 471**, 2001, ch. 9, art. 550  
**art. 473**, 1996, ch. 6, art. 120  
**art. 473.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 397  
**art. 474**, 1997, ch. 15, art. 398; 2000, ch. 12, al. 302a), b)  
**art. 475**, 1991, ch. 48, al. 493b); 1997, ch. 15, art. 399; 2001, ch. 9, art. 551  
**art. 476**, 2007, ch. 6, art. 375  
**art. 482**, 2007, ch. 6, art. 376  
**art. 483**, 1997, ch. 15, art. 400; 2007, ch. 6, art. 377; 2018, ch. 12, art. 314  
**art. 483.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 552  
**art. 483.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 552  
**art. 483.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 552; 2007, ch. 6, art. 378  
**art. 484**, 1997, ch. 15, art. 401; 2000, ch. 12, art. 300, al. 302c), d)  
**art. 485**, 1997, ch. 15, art. 402  
**art. 486**, 1997, ch. 15, art. 403  
**art. 487**, 1996, ch. 6, art. 121  
**art. 489**, 2001, ch. 9, art. 553  
**art. 490**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 404  
**art. 491**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 404  
**art. 493**, 1997, ch. 15, art. 405  
**art. 494**, 2001, ch. 9, art. 554  
**art. 496**, 1993, ch. 34, art. 129; abrogé, 2007, ch. 6, art. 379  
**art. 497**, 1993, ch. 34, art. 130; abrogé, 2007, ch. 6, art. 379  
**art. 498**, abrogé, 2007, ch. 6, art. 379  
**art. 500**, 2001, ch. 9, art. 556  
**art. 501**, 2001, ch. 9, art. 556  
**art. 502**, 2023, ch. 26, art. 522  
**art. 503**, 1996, ch. 6, art. 122; 1997, ch. 15, art. 406; 2001, ch. 9, art. 557; 2007, ch. 6, art. 380  
**art. 503.1**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 144  
**art. 504**, 1996, ch. 6, art. 123; abrogé, 2007, ch. 6, art. 381; ajouté, 2015, ch. 36, art. 232  
**art. 504.01**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 168  
**art. 504.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 124  
**art. 504.2**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 124  
**art. 504.3**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 124  
**art. 504.4**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 124; 2001, ch. 9, art. 558  
**art. 505**, 2001, ch. 9, art. 559; 2012, ch. 5, art. 180; 2023, ch. 26, art. 523  
**art. 506.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 560; 2023, ch. 26, art. 524  
**art. 507**, 2023, ch. 26, art. 525  
**art. 508**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 125  
**art. 509**, 2001, ch. 9, art. 561; 2023, ch. 26, art. 526  
**art. 509.01**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 562  
**art. 509.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 126; 2001, ch. 9, art. 563  
**art. 509.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 564  
**art. 510**, 1996, ch. 6, art. 127; 2001, ch. 9, art. 565; 2023, ch. 26, art. 527  
**art. 511**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 128  
**art. 512**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 128  
**art. 513**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 128  
**art. 514**, 1996, ch. 6, art. 129; 2023, ch. 26, art. 528  
**art. 515**, 1996, ch. 6, art. 129; 2023, ch. 26, art. 529  
**art. 515.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 129; 2023, ch. 26, art. 530  
**art. 516**, 1996, ch. 6, art. 129; 2023, ch. 26, art. 531  
**art. 517**, 1996, ch. 6, art. 129; 2023, ch. 26, art. 532  
**art. 518**, 1996, ch. 6, art. 130; 2023, ch. 26, art. 533  
**art. 519**, 1996, ch. 6, art. 131(A); 2023, ch. 26, art. 534  
**partie XII.1**, ajoutée, 2001, ch. 9, art. 566  
**art. 520.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 566  
**art. 520.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 566  
**art. 520.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 566  
**art. 520.4**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 566  
**art. 520.5**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 566  
**art. 520.6**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 446  
**art. 523**, 2005, ch. 54, art. 447  
**art. 526**, 2006, ch. 54, art. 448(F)  
**art. 527.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 407  
**art. 527.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 567; 2007, ch. 6, art. 382  
**art. 527.3**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382  
**art. 527.4**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382; 2010, ch. 12, art. 1861; 2023, ch. 26, art. 535  
**art. 527.5**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382; 2023, ch. 26, art. 536  
**art. 527.51**, ajouté, 2023, ch. 26, art. 537  
**art. 527.6**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382  
**art. 527.7**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382  
**art. 527.8**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382  
**art. 527.81**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 181  
**art. 527.9**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 292; 2016, ch. 7, art. 174  
**art. 529.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 568; 2007, ch. 6, art. 383  
**art. 529.2**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 384; 2012, ch. 5, art. 182; 2018, ch. 12, art. 315  
**art. 530**, 1991, ch. 45, art. 540; 1996, ch. 6, art. 132; 2012, ch. 31, art. 108; 2023, ch. 26, art. 538  
**art. 531**, 1997, ch. 15, art. 408; 1999, ch. 31, art. 220(F); 2001, ch. 9, art. 569; 2005, ch. 54, art. 449  
**art. 533**, 2007, ch. 6, art. 385  
**art. 534**, 1997, ch. 15, art. 409; 2000, ch. 12, art. 301; 2005, ch. 54, art. 450  
**art. 535**, 1997, ch. 15, art. 410  
**art. 535.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 570  
**art. 537**, 2001, ch. 9, art. 571  
**art. 538**, 2005, ch. 54, art. 451  
**partie XIV.1**, ajoutée, 2005, ch. 54, art. 452  
**art. 539.01**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452  
**art. 539.02**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452  
**art. 539.03**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452  
**art. 539.04**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452; 2018, ch. 27, art. 152  
**art. 539.05**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452  
**art. 539.06**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452  
**art. 539.07**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452  
**art. 539.08**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452  
**art. 539.09**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452  
**art. 539.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452  
**art. 539.11**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452

## S

## Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les — 1991, ch. 45 (suite)

- art. 539.12**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452  
**art. 539.13**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452  
**art. 539.14**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452  
disposition de coordination, 2007, ch. 6, art. 451  
disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 150  
disposition de coordination, 2022, ch. 10, art. 232  
disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)  
dispositions générales, 2001, ch. 9, art. 537, 544, 555  
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67  
dispositions transitoires, 2015, ch. 36, art. 239 et 246  
EEV, 1991, ch. 45, *sauf* par. 250(1) et (2), en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-89; par. 250(1) et (2) entrent en vigueur six mois après la date d'entrée en vigueur des par. 243(1) et (2) *voir* par. 563(2) (en vigueur 01.12.92)  
EEV, 1991, ch. 47, art. 753 et 754 en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763  
EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-92  
EEV, 1992, ch. 51, art. 66 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11  
EEV, 1993, ch. 34, art. 125(F) à 130 en vigueur à la sanction 23.06.93  
EEV, 1993, ch. 44, art. 239 à 241 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1  
EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94  
EEV, 1994, ch. 26, art. 74 et 75(F) en vigueur à la sanction 23.06.94  
EEV, 1994, ch. 47, art. 202 à 211 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5  
EEV, 1996, ch. 6, art. 112 à 132 et 167 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58  
EEV, 1997, ch. 15,  
— art. 340, 342 à 350, 353 à 355, 360 à 378 et 385 à 410 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65;  
— art. 341 en vigueur à la sanction 25.04.97;  
— art. 351 a été abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 499, qui est entré en vigueur le 24.10.2001;  
— art. 352, 356 et 359 en vigueur 01.08.97 *voir* TR/97-65;  
— art. 357 et 358 en vigueur 01.01.98 *voir* TR/97-65;  
— art. 379 à 384 en vigueur 01.09.2001 *voir* TR/2001-41  
EEV, 1998, ch. 30, al. 13*l*) et 15*l*) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37  
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 27 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 84 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92.  
EEV, 1999, ch. 28, art. 136 à 144 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70  
EEV, 1999, ch. 31, art. 213 à 220 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2000, ch. 12, art. 298 à 302 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76  
EEV, 2001, ch. 9, par. 545(2) et 547(2) en vigueur à la sanction 14.06.2001; art. 478 à 533 et 535 à 544, par. 545(1) et (3), art. 546, par. 547(1) et art. 548 à 571 et 594 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102; art. 534 en vigueur 01.01.2004 *voir* TR/2003-181  
— *Voir aussi* l'art. 594.  
EEV, 2001, ch. 27, art. 272 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97  
EEV, 2002, ch. 7, art. 248 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48  
EEV, 2005, ch. 19, art. 64 en vigueur à la sanction 13.05.2005  
EEV, 2005, ch. 54,  
— la définition de « mineur » à l'art. 2 de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêts*, édictée par le par. 368(2), art. 371 à 375, par. 379(2), art. 380, 398 à 400, 407 à 414, 417, 435 et 439 à 451 en vigueur 27.04.2005 *voir* TR/2006-68  
— les définitions de « transaction de fermeture » et « transaction d'éviction » à l'art. 2 de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêts*, édictées par le par. 368(2), par. 368(3), art. 369, 370, 377 et 378, par. 379(1), art. 381 à 391, par. 392(1) et (3), art. 393, 395 à 397, 401 à 406, 415, 416, 418 à 433, 437 et 438 en vigueur 28.11.2006 *voir* TR/2006-140  
— par. 368(1) et art. 394 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, n° 7, p.373  
— art. 376 abrogé par 2007, ch. 6, art. 391  
— par. 392(2) en vigueur 11.07.2024 *voir* TR/2024-30  
— art. 434, 436 et 452 en vigueur 01.06.2011 *voir* DORS/2010-229 et l'erratum TR/2010-86, *Gazette du Canada*, Partie II, Vol. 144, n°24, p. 2264 *re* numéro d'enregistrement  
EEV, 2006, ch. 4, art. 202 en vigueur à la sanction 22.06.2006  
EEV, 2007, ch. 6,  
— art. 337 à 342, 344 à 357 et 359 à 361, le passage du par. 425(3) précédant l'al. a) et l'al. 425(3)b) de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt*, édictés par l'art. 362, les art. 364, 366 à 385 et 451 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49  
— art. 343, 358 et 391 en vigueur 08.03.2008 *voir* TR/2008-33  
— art. 363 et 365 en vigueur 01.11.2011 *voir* TR/2011-28  
— par. 425(1) et (2), les al. 425(3)a) et c) et le par. 425(4) de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt*, édictés par l'art. 362, entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 452 – Non en vigueur  
EEV, 2007, ch. 29, art. 149 et 150 en vigueur à la sanction 22.06.2007 *mais* art. 149 abrogé et réputé ne pas avoir produit ses effets *voir* art. 150  
EEV, 2008, ch. 28, art. 163 en vigueur à la sanction 18.06.2008  
EEV, 2009, ch. 2, art. 288, 289, 291 et 292 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 290 en vigueur 01.07.2010 *voir* TR/2010-31  
EEV, 2010, ch. 12, art. 1861 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 2123 à 2125 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99  
EEV, 2012, ch. 5, art. 163 en vigueur à la sanction 29.03.2012; art. 162 et 164 à 182 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36

## S

## Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les — 1991, ch. 45 (suite)

EEV, 2012, ch. 19, art. 205 et 326 à 329 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 361 en vigueur 01.07.2013 *voir* TR/2013-61

EEV, 2012, ch. 31, art. 99 à 108 en vigueur à la sanction 14.12.2012

EEV, 2013, ch. 33, art. 104 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

EEV, 2013, ch. 40, art. 160 et 167 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 301 en vigueur 15.01.2017 *voir* TR/2015-30.

EEV, 2015, ch. 3, art. 157 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 36, art. 232, 239 et 246 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2016, ch. 7, art. 117 et 174 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

EEV, 2017, ch. 26, al. 62*b*) en vigueur à la sanction 12.12.2017

EEV, 2018, ch. 12, par. 310(2) et art. 354 en vigueur à la sanction 21.06.2018; par. 310(1) et (3) à (5) et 311 à 315 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 341 – Non en vigueur

EEV, 2018, ch. 27, art. 130, 135 à 137, 152 et 168 en vigueur à la sanction 13.12.2018

EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020)  
— articles 153 à 157 en vigueur à la date fixée par décret, mais au plus tard le jour qui précède la date du premier anniversaire de la date visée au paragraphe (1) – *voir* par. 213(2)

EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021)  
— art. 153 en vigueur à la sanction 29.06.2021  
— art. 143 et 144 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 150(1) — Non en vigueur

EEV, 2023, ch. 26 (sanction : 22.06.2023),  
— art. 518, 523(1) et (3) en vigueur 01.01.2024 *voir* art. 609

EEV, 2024, ch. 15 en vigueur à la sanction 20.06.2024; *sauf*  
— art. 186 et 187 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 196 — non en vigueur

EEV, 2024, ch. 17, en vigueur à la sanction 20.06.2024  
— art. 397 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 402 — non en vigueur

**Sociétés par actions, Loi canadienne sur les**  
— L.R. (1985), ch. C-44

[Ancienne appellation : Loi sur les Sociétés par actions]  
(*Corporations Act, Canada Business*)

**Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))**

**art. 1**, 1994, ch. 24, art. 1(F)

**art. 2**, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., n<sup>o</sup> 5; 1990, ch. 17, art. 6; 1992, ch. 51, art. 30; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 24, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n<sup>o</sup> 4; 1994, ch. 24, art. 2; 1998, ch. 30, al. 13*b*) et 15*b*); 1999, ch. 3, art. 16; 2000, ch. 12, art. 27; 2001, ch. 14, art. 1 et 135, ann., art. 1(A), ch. 27, art. 209; 2002, ch. 7,

art. 88(A); 2011, ch. 21, art. 13; 2015, ch. 3, art. 12; 2018, ch. 8, art. 1

**art. 2.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 182

**art. 3**, 1991, ch. 45, art. 551, ch. 46, art. 595, ch. 47, par. 719(1), (2) et (3); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 11; 1994, ch. 24, art. 3; 1996, ch. 6, al. 167(1)g), ch. 10, art. 212; 1999, ch. 31, art. 63; 2001, ch. 14, art. 2(F); 2007, ch. 6, art. 399; 2009, ch. 23, art. 309 et 344

**art. 5**, 2018, ch. 8, art. 2

**art. 6**, 1994, ch. 24, art. 4(F); 2001, ch. 14, art. 3 et 134(F)

**art. 8**, 2001, ch. 14, art. 4

**art. 10**, 1992, ch. 1, art. 53; 1994, ch. 24, art. 5; 2001, ch. 14, art. 5

**art. 11**, 1994, ch. 24, art. 6; 2018, ch. 8, art. 3

**art. 12**, 1994, ch. 24, art. 7; 2018, ch. 8, art. 4

**art. 13**, 2001, ch. 14, art. 6; 2018, ch. 8, art. 5(F)

**art. 14**, 2001, ch. 14, art. 7

**art. 15**, 2011, ch. 21, art. 14(F)

**art. 18**, 2001, ch. 14, art. 8; 2011, ch. 21, art. 15(A)

**art. 19**, 2001, ch. 14, art. 9; 2018, ch. 8, art. 6(F)

**art. 20**, 1994, ch. 24, art. 8; 2001, ch. 14, art. 10

**art. 21**, 2001, ch. 14, art. 11 et 135, ann., art. 2(A); 2011, ch. 21, art. 16(A)

**art. 21.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 183; 2022, ch. 10, art. 430; 2023, ch. 29, art. 1; 2024, ch. 17, art. 232

**art. 21.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 183

**art. 21.21**, ajouté, 2022, ch. 10, art. 431; 2023, ch. 29, art. 2

**art. 21.3**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 183; 2019, ch. 29, art. 98(F); 2023, ch. 29, art. 3

**art. 21.301**, ajouté, 2022, ch. 10, art. 432

**art. 21.302**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 4

**art. 21.303**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 4

**art. 21.31**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 99; 2024, ch. 17, art. 233

**art. 21.32**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 99

**art. 21.4**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 183; 2019, ch. 29, art. 100; 2023, ch. 29, art. 5; 2024, ch. 17, art. 234

**art. 22**, 2011, ch. 21, art. 17(A)

**art. 23**, 2001, ch. 14, art. 12; 2011, ch. 21, art. 18(A)

**art. 24**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 45, ann. III, n<sup>o</sup> 5(F)

**art. 25**, 2001, ch. 14, art. 13

**art. 26**, 2001, ch. 14, art. 14; 2011, ch. 21, art. 19(A)

**art. 27**, 2001, ch. 14, art. 15

**art. 29**, 2001, ch. 14, art. 16(F)

**art. 29.1**, ajouté, 2018, ch. 8, art. 7

**art. 30**, 2001, ch. 14, art. 17; 2011, ch. 21, art. 20(F)

**art. 31**, 2001, ch. 14, art. 18; 2011, ch. 21, art. 21

**art. 32**, 2011, ch. 21, art. 22

**art. 33**, 2001, ch. 14, art. 19; 2011, ch. 21, art. 23

**art. 34**, 2001, ch. 14, art. 20(F)

**art. 35**, 2001, ch. 14, art. 21

**art. 36**, 2001, ch. 14, art. 22

**art. 37**, 2011, ch. 21, art. 24

**art. 38**, 2001, ch. 14, art. 23

**art. 39**, 1994, ch. 24, art. 9(F); 2001, ch. 14, art. 24(F); 2011, ch. 21, art. 25(F)

**art. 40**, 2001, ch. 14, art. 25

**art. 41**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 3(A)



## S

## Sociétés par actions, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. C-44 (suite)

- art. 44**, 1994, ch. 24, art. 10; abrogé, 2001, ch. 14, art. 26  
**art. 45**, 2001, ch. 14, art. 27; 2011, ch. 21, art. 26  
**art. 46**, 1991, ch. 45, art. 552, ch. 47, par. 720(1) et (2); 2001, ch. 14, art. 28 et 135, ann., art. 4(A); 2011, ch. 21, art. 27  
**art. 48**, 2001, ch. 14, art. 29 et 135, ann., art. 5(A); 2011, ch. 21, art. 28  
**art. 49**, 1991, ch. 45, art. 553, ch. 47, par. 721(1) et (2); 1994, ch. 24, al. 34(1)c)(F); 2001, ch. 14, art. 30 et 135, ann., art. 6(A); 2011, ch. 21, art. 29; 2018, ch. 8, art. 8  
**art. 50**, 2011, ch. 21, art. 30(A)  
**art. 51**, 2001, ch. 14, art. 31 et 135, ann., art. 7(A); 2011, ch. 21, art. 31; 2018, ch. 8, art. 9(A)  
**art. 52**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 8(A)  
**art. 53**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 9(A)  
**art. 54**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 10(A); 2018, ch. 8, art. 10  
**art. 55**, 2011, ch. 21, art. 32(A)  
**art. 56**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 11(A)  
**art. 57**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 12(A)  
**art. 58**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 13(A)  
**art. 59**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 14(A)  
**art. 60**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 15(A); 2011, ch. 21, art. 33(A)  
**art. 61**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 16(A)  
**art. 63**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 17(A); 2011, ch. 21, art. 34(A)  
**art. 64**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 18(A)  
**art. 65**, 2001, ch. 14, art. 32(A) et 135, ann., art. 19(A); 2011, ch. 21, art. 35(A); 2018, ch. 8, art. 11  
**art. 70**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 20(A); 2011, ch. 21, art. 36(A)  
**art. 71**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 21(A)  
**art. 72**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 22(A); 2011, ch. 21, art. 37(A)  
**art. 73**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 23(A)  
**art. 74**, 2011, ch. 21, art. 38  
**art. 75**, 2001, ch. 14, art. 33(F) et 135, ann., art. 24(A); 2011, ch. 21, art. 38  
**art. 77**, 2011, ch. 21, art. 39(A)  
**art. 78**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 25(A); 2011, ch. 21, art. 40(A)  
**art. 80**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 26(A)  
**art. 81**, 2011, ch. 21, art. 41  
**art. 82**, 2001, ch. 14, art. 34(F); 2011, ch. 21, art. 42  
**art. 83**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 27(A)  
**art. 88**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 28(A)  
**art. 91**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 29(A)  
**art. 92**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 30(A)  
**art. 93**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 30(A)  
**art. 94**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 31(A); 2011, ch. 21, art. 44(A)  
**art. 95**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 31(A); 2011, ch. 21, art. 45  
**art. 96**, 2011, ch. 21, art. 45  
**art. 97**, 2011, ch. 21, art. 46(A)  
**art. 98**, 2011, ch. 21, art. 46(A)  
**art. 99**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 32(A); 2011, ch. 21, art. 47(A)  
**art. 100**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 33(A); 2011, ch. 21, art. 48(A)  
**art. 101**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 34(A); 2011, ch. 21, art. 49(A)  
**art. 102**, 2001, ch. 14, art. 35  
**art. 103**, 2001, ch. 14, art. 36(F)  
**art. 105**, 2001, ch. 14, art. 37; 2018, ch. 8, art. 12  
**art. 106**, 1994, ch. 24, art. 11; 2001, ch. 14, art. 38 et 135, ann., art. 35(A); 2018, ch. 8, art. 13  
**art. 107**, 2001, ch. 14, art. 39(A) et 135, ann., art. 36(A)  
**art. 108**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 37(A)  
**art. 109**, 2001, ch. 14, art. 40; 2011, ch. 21, art. 50(A)  
**art. 110**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 38(A); 2018, ch. 8, art. 13.1(F)  
**art. 111**, 2001, ch. 14, art. 41 et 135, ann., art. 39(A)  
**art. 112**, 1994, ch. 24, art. 12  
**art. 113**, 2001, ch. 14, art. 42  
**art. 114**, 2001, ch. 14, art. 43  
**art. 115**, 2001, ch. 14, art. 44  
**art. 116**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 40(A)  
**art. 117**, 2001, ch. 14, art. 45  
**art. 118**, 2001, ch. 14, art. 46 et 135, ann., art. 41(A)  
**art. 119**, 1992, ch. 27, art. 90; 2001, ch. 14, art. 47 et 135, ann., art. 42(A); 2004, ch. 25, art. 187; 2011, ch. 21, art. 51  
**art. 120**, 2001, ch. 14, art. 48; 2011, ch. 21, art. 52(A)  
**art. 121**, 2001, ch. 14, art. 49(F)  
**art. 122**, 1994, ch. 24, art. 13(F), 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 43(A); 2019, ch. 29, art. 141  
**art. 123**, 2001, ch. 14, art. 50 et 135, ann., art. 44(A)  
**art. 124**, 2001, ch. 14, art. 51  
**art. 125.1**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 142  
**art. 126**, 1994, ch. 24, art. 14(F); 2001, ch. 14, art. 52 et 135, ann., art. 45(A); 2018, ch. 8, art. 14(F)  
**art. 127**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 53  
**art. 128**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 53  
**art. 129**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 53  
**art. 130**, 2001, ch. 14, art. 54  
**art. 131**, 2001, ch. 14, art. 54  
**art. 132**, 2001, ch. 14, art. 55  
**art. 133**, 2001, ch. 14, art. 56  
**art. 134**, 2001, ch. 14, art. 57  
**art. 135**, 2001, ch. 14, art. 58  
**art. 136**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 46(A)  
**art. 137**, 2001, ch. 14, art. 59; 2011, ch. 21, art. 53(F); 2018, ch. 8, art. 15  
**art. 138**, 2001, ch. 14, art. 60; 2018, ch. 8, art. 16(A)  
**art. 140**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 47(A)  
**art. 141**, 2001, ch. 14, art. 61  
**art. 142**, 2001, ch. 14, art. 62  
**art. 143**, 2001, ch. 14, art. 63  
**art. 144**, 2001, ch. 14, art. 64  
**art. 145**, 2001, ch. 14, art. 65(F)  
**art. 145.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 66  
**art. 146**, 1994, ch. 24, art. 15(F); 2001, ch. 14, art. 66

## S

## Sociétés par actions, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. C-44 (suite)

- art. 147**, 2001, ch. 14, art. 67 et 135, ann., art. 48(A); 2011, ch. 21, art. 54(A)
- art. 148**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 49(A); 2011, ch. 21, art. 55
- art. 149**, 2001, ch. 14, art. 68
- art. 150**, 1992, ch. 1, art. 54; 1994, ch. 24, art. 16; 2001, ch. 14, art. 69; 2018, ch. 8, art. 17
- art. 151**, 2001, ch. 14, art. 70; 2018, ch. 8, art. 18
- art. 152**, 2001, ch. 14, art. 71 et 135, ann., art. 50(A)
- art. 153**, 2001, ch. 14, art. 72; 2018, ch. 8, art. 19
- art. 155**, 2018, ch. 8, art. 20
- art. 156**, 2001, ch. 14, art. 74; 2018, ch. 8, art. 21
- art. 157**, 2001, ch. 14, art. 75
- art. 158**, 2001, ch. 14, art. 76
- art. 159**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 51(A); 2018, ch. 8, art. 22
- art. 160**, 1992, ch. 1, art. 55; 1994, ch. 24, art. 17; 2001, ch. 14, art. 77
- art. 161**, 2001, ch. 14, art. 78 et 135, ann., art. 52(A); 2011, ch. 21, art. 56(A); 2018, ch. 8, art. 23(A)
- art. 163**, 1992, ch. 1, art. 56; 1994, ch. 24, art. 18; 2001, ch. 14, art. 79
- art. 164**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 53(A)
- art. 166**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 54(A)
- art. 168**, 2001, ch. 14, art. 80 et 135, ann., art. 55(A); 2018, ch. 8, art. 23.1(F)
- art. 169**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 56(A)
- art. 170**, 2001, ch. 14, art. 81 et 135, ann., art. 57(A); 2011, ch. 21, art. 57(A)
- art. 171**, 2001, ch. 14, art. 82 et 135, ann., art. 58(A)
- Partie XIV.1** (ajouté 2018, ch. 8, art. 24)
- art. 172.1**, 2018, ch. 8, art. 24; 2019, ch. 29, par. 143(1)
- art. 172.2 à 172.5**, ajouté, 2019, ch. 29, par. 143(1) et (3)
- art. 173**, 1994, ch. 24, art. 19; 2001, ch. 14, art. 83 et 134(F)
- art. 174**, 1991, ch. 45, art. 554, ch. 47, par. 722(1) et (2); 1994, ch. 21, art. 125; 2001, ch. 14, art. 84 et 134(F); 2011, ch. 21, art. 58(A)
- art. 175**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 59(A)
- art. 176**, 2001, ch. 14, art. 134(F)
- art. 177**, 2001, ch. 14, art. 85
- art. 180**, 2001, ch. 14, art. 86
- art. 183**, 2001, ch. 14, art. 87 et 135, ann., art. 60(A)
- art. 184**, 1994, ch. 24, art. 20; 2001, ch. 14, art. 88
- art. 185**, 2001, ch. 14, art. 89
- art. 186.1**, ajouté, 1994, ch. 24, art. 21; 1998, ch. 1, art. 380; 2001, ch. 14, art. 90
- art. 187**, 2001, ch. 14, art. 91 et 135, ann., art. 61(A); 2018, ch. 8, art. 25
- art. 188**, 1991, ch. 45, art. 555, ch. 46, art. 596, ch. 47, par. 723(1), (2), (3) et (4); 1994, ch. 24, art. 22; 1998, ch. 1, art. 381; 2001, ch. 14, art. 92 et 135, ann., art. 62(A); 2007, ch. 6, art. 400
- art. 189**, 2001, ch. 14, art. 93 et 135, ann., art. 63(A); 2011, ch. 21, art. 59(F)
- art. 190**, 1994, ch. 24, art. 23; 2001, ch. 14, art. 94, 134(F) et 135, ann., art. 64(A); 2011, ch. 21, art. 60(F)
- art. 191**, 1992, ch. 27, art. 90; 2001, ch. 14, art. 95
- art. 192**, 1994, ch. 24, art. 24; 2001, ch. 14, art. 96
- art. 193**, 2001, ch. 14, art. 97; 2018, ch. 8, art. 26(F)
- art. 194**, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 195**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 196**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 197**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 198**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 199**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 200**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 201**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 202**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 203**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 204**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 205**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 206**, 2001, ch. 14, art. 99 et 135, ann., art. 65(A); 2011, ch. 21, art. 61
- art. 206.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 100
- art. 208**, 1992, ch. 27, art. 90; 2001, ch. 14, art. 101; 2018, ch. 8, art. 27
- art. 209**, 2001, ch. 14, art. 102; 2009, ch. 23, art. 310; 2018, ch. 8, art. 28
- art. 210**, 2001, ch. 14, art. 103
- art. 211**, 2001, ch. 14, art. 104
- art. 212**, 1994, ch. 24, art. 25; 2001, ch. 14, art. 105 et 135, ann., art. 66(A); 2018, ch. 8, art. 29(F); 2023, ch. 29, art. 6
- art. 213**, 2001, ch. 14, art. 106; 2018, ch. 8, art. 30(F)
- art. 214**, 2001, ch. 14, art. 107(F)
- art. 216**, 1999, ch. 31, art. 64(A)
- art. 217**, 2001, ch. 14, art. 108 et 135, ann., art. 67(A); 2011, ch. 21, art. 62(F)
- art. 219**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 68(A)
- art. 221**, 2001, ch. 14, art. 109 et 135, ann., art. 69(A); 2018, ch. 8, art. 31(A)
- art. 222**, 2001, ch. 14, art. 110 et 135, ann., art. 70(A); 2011, ch. 21, art. 63(A)
- art. 223**, 2001, ch. 14, art. 111(A) et 135, ann., art. 71(A); 2011, ch. 21, art. 64
- art. 225**, 2018, ch. 8, art. 32
- art. 226**, 1992, ch. 1, art. 57; 2001, ch. 14, art. 112 et 135, ann., art. 72(A); 2011, ch. 21, art. 65(F)
- art. 227**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 73(A)
- art. 229**, 2001, ch. 14, art. 113(F) et 135, ann., art. 74(A)
- art. 233**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 187, ann. V, n<sup>o</sup> 3
- art. 235**, 2001, ch. 14, art. 114 et 135, ann., art. 75(A); 2011, ch. 21, art. 66; 2018, ch. 8, art. 33(F)
- art. 236**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 76(A); 2011, ch. 21, art. 67
- art. 237**, 1985, ch. C-44, art. 237; 2023, ch. 29, art. 7
- art. 237.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
- art. 237.2**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
- art. 237.3**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
- art. 237.4**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
- art. 237.5**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115; 2005, ch. 33, art. 5; 2011, ch. 21, art. 68(A)
- art. 237.6**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
- art. 237.7**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115; 2018, ch. 8, art. 34(F)
- art. 237.8**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115

## S

## Sociétés par actions, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. C-44 (suite)

- art. 237.9**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115  
**art. 239**, 2001, ch. 14, art. 116  
**art. 241**, 2001, ch. 14, art. 117(F) et 135, ann., art. 77A)  
**art. 242**, 2001, ch. 14, art. 118(F); 2011, ch. 21, art. 69  
**art. 243**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 78(A)  
**art. 244**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 79(A)  
**art. 245**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 80(A)  
**art. 246**, 1999, ch. 31, art. 65; 2001, ch. 14, art. 119  
**art. 247**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 81(A); 2011, ch. 21, art. 70(A)  
**art. 249**, 2001, ch. 14, art. 120  
**art. 250**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 82(A); 2018, ch. 27, art. 184  
**art. 252**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 83(A)  
**art. 252.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121  
**art. 252.2**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121  
**art. 252.3**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121  
**art. 252.4**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121  
**art. 252.5**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121; 2018, ch. 8, art. 35(F)  
**art. 252.6**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121  
**art. 252.7**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121  
**art. 253**, 2001, ch. 14, art. 122 et 135, ann., art. 84(A)  
**art. 257**, 2001, ch. 14, art. 123(F)  
**art. 258.1**, ajouté, 1994, ch. 24, art. 26; 2001, ch. 14, art. 124; 2018, ch. 8, art. 36; 2023, ch. 29, art. 8  
**art. 258.2**, ajouté, 1994, ch. 24, art. 26; 2001, ch. 14, art. 124  
**art. 258.3**, ajouté, 2018, ch. 8, art. 37  
**art. 259**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 85(A); 2023, ch. 29, art. 9  
**art. 261**, 1994, ch. 24, art. 27; 2001, ch. 14, art. 125; 2018, ch. 8, art. 38(A), ch. 27, art. 185; 2019, ch. 29, art. 144; 2023, ch. 29, art. 10  
**art. 261.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 126; 2018, ch. 8, art. 39; 2023, ch. 29, art. 11  
**art. 262**, 1994, ch. 24, art. 28; 2001, ch. 14, art. 127 et 135, ann., art. 86(A); 2011, ch. 21, art. 71(A); 2018, ch. 8, art. 40  
**art. 262.1**, ajouté, 1994, ch. 24, art. 29; 2001, ch. 14, art. 128; 2018, ch. 8, art. 41  
**art. 262.2**, ajouté, 2018, ch. 8, art. 42; 2023, ch. 29, art. 12  
**art. 263**, 2001, ch. 14, art. 129; 2018, ch. 8, art. 42  
**art. 263.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 129; 2023, ch. 29, art. 13  
**art. 264**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 87(A)  
**art. 265**, 2001, ch. 14, art. 130; 2018, ch. 8, art. 43(F)  
**art. 265.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 130  
**art. 266**, 2001, ch. 14, art. 130; 2018, ch. 8, art. 44; 2022, ch. 10, art. 433; 2023, ch. 29, art. 14  
**art. 266.1**, ajouté, 2023, ch. 29, art. 15  
**art. 267**, 1994, ch. 24, art. 30; 2001, ch. 14, art. 131; 2018, ch. 8, art. 45  
**art. 267.1**, ajouté, 1994, ch. 24, art. 31; 2001, ch. 14, art. 132; 2018, ch. 8, art. 46(F)  
**art. 268**, 1991, ch. 45, art. 556, ch. 46, art. 597, ch. 47, par. 724(1) et (2); 1992, ch. 1, art. 142, ann V, art. 12, art. 160(F); 1994, ch. 24, art. 32; 1996, ch. 10, art. 213; 2001, ch. 14, art. 133; 2007, ch. 6, art. 401; 2009, ch. 23, art. 311, 345 et 346  
**annexe**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 101; 2023, ch. 14, art. 3; 2024, ch. 17, art. 375  
dispositions de coordination, 2009, ch. 23, art. 344 à 346  
disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 151  
disposition générale, 1994, ch. 21, par. 125(2)  
— application  
disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)  
disposition générale, 1996, ch. 10, art. 214  
disposition générale, 2001, ch. 14, art. 73(F), 98 et 136  
— examen  
disposition générale, 2011, ch. 21, art. 43(A)  
dispositions générales, 2012, ch. 19, art. 209 à 213 (PPP Canada Inc.), art. 209.1 ajouté par 2016, ch. 7, art. 233  
disposition générale, 2018, ch. 8, art. 107.1 (examen par un comité)  
disposition générale, 2019, ch. 29, par. 143(2)  
disposition de coordination, 2022, ch. 10, art. 434  
dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 11  
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67  
disposition transitoire, 1994, ch. 24, art. 33(F)  
disposition transitoire, 2001, ch. 14, art. 233  
disposition transitoire, 2001, ch. 35, art. 2  
disposition transitoire, 2009, ch. 2, art. 470  
disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 250  
EEV, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.) art. 187 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211  
EEV, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., n° 5 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175  
EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 04.02.88  
EEV, 1990, ch. 17, art. 6 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106  
EEV, 1991, ch. 45 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-89  
EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90  
EEV, 1991, ch. 47, par. 719(3), 720(2), 721(2), 722(2), 723(2) et (4) et 724(2) en vigueur à la sanction 13.12.91 voir art. 763; par. 719(1) et (2), 720(1), 721(1), 722(1), 723(1) et (3) et 724(1) en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91  
EEV, 1992, ch. 1, par. 53(1) est réputé entré en vigueur 12.12.88 voir par. 53(2); art. 54 à 57, art. 142, ann. V, art. 11, 12 et 160(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194  
EEV, 1992, ch. 51, art. 30 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11  
EEV, 1994, ch. 21, art. 125 en vigueur à la sanction 15.06.94  
EEV, 1994, ch. 24, art. 1 à 20, 23, par. 24(1), art. 25, 27, par. 28(3) et art. 30 à 33 et 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94; art. 21 et 22 et par. 24(2) en vigueur 30.05.95 voir TR/95-67; art. 258.2 de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, édicté par l'art. 26, en vigueur 28.08.97 voir TR/97-100; art. 258.1 de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, édicté par l'art. 26, par. 28(1) et (2) et art. 29 en vigueur 01.01.99 voir TR/98-126  
EEV, 1996, ch. 6, art. 167 en vigueur 28.06.96 voir TR/96-58  
EEV, 1996, ch. 10, art. 212 à 214 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53

## S

## Sociétés par actions, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. C-44 (suite)

EEV, 1998, ch. 1, art. 380 et 381 en vigueur 31.12.99 *voir* TR/99-69

EEV, 1998, ch. 30, al. 13*b*) et 15*b*) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 16 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92

EEV, 1999, ch. 31, art. 63 à 65 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 12, art. 27 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

EEV, 2001, ch. 14, art. 1 à 136 et 233 en vigueur 24.11.2001 *voir* TR/2001-114

EEV, 2001, ch. 27, art. 209 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97

EEV, 2001, ch. 35, art. 2 en vigueur 02.02.2002 *voir* TR/2002-40

EEV, 2002, ch. 7, art. 88 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2004, ch. 25, art. 187 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2005, ch. 33, art. 5 en vigueur à la sanction 20.07.2005

EEV, 2007, ch. 6, art. 399 à 401 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49

EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 470 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 10, art. 91.

EEV, 2009, ch. 23, art. 344 à 346 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 310 et par. 311(1), (3) et (4) en vigueur 12.03.2010 *voir* TR/2010-25; art. 309 et par. 311(2) et (5) en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87 [*Remarque* : les modifications prévues par les art. 344 à 346 prennent effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313*a*) laquelle est le 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]

EEV, 2011, ch. 21, art. 13 à 71 en vigueur à la sanction 29.11.2011

EEV, 2012, ch. 19, art. 209 à 213 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 209.1 ajouté par 2016, ch. 7, art. 233

EEV, 2013, ch. 40, art. 250 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

EEV, 2015, ch. 3, art. 12 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2016, ch. 7, art. 233 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

EEV, 2018, ch. 8, art. 1, 2, 5 à 12, 13.1, 14, 16, 18, 20, 21, 23, 23.1, 25 à 31, 33 à 36, 38 à 43, 46 et 107.1 en vigueur à la sanction 01.05.2018;

— art. 3, 4, 13, 15, 32, 44 et 45 en vigueur 31.08.2022 *voir* TR/2022-17;

— art. 13 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 108(2) – Non en vigueur;

— art. 15 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 108(3) – Non en vigueur;

— art. 17, 19, 22 et 37 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 108(4) – Non en vigueur;

— art. 24 en vigueur au 01.01.2020 *voir* TR/2019-50;

— art. 32, 44 et 45 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 108(6) – Non en vigueur.

EEV, 2018, ch 10 (sanction : 23.05.2018), art. 91 en vigueur 27.06.2018 *voir* TR/2018-50

EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 182 à 185 en vigueur 13.06.2019 (6 mois après le mois de la sanction) *voir* art. 186.

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019)

— art. 98 à 101 en vigueur 21.06.2019 *voir* art. 102

— art. 142 et par. 143(1) entrent en vigueur à la date fixée ou aux dates fixées par décret *voir* 152(1) – Non en vigueur.

— par 143(2) et (3) et art.144 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur de l'article 142 ni à celle du par. 143(1)– *voir* 152(2) - Non en vigueur.

EEV, 2022, ch. 10 (sanction 23.06.2022),

— *À l'exception* art. 430 et 434, 431 à 433 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 435 — Non en vigueur

EEV, 2023, ch. 29, art. 1 à 15 en vigueur 22.01.2024 *voir* TR/2023-79

EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*

— art. 375 en vigueur le trentième jour suivant la date de sanction de la *Loi n°1 d'exécution du budget de 2024*, ch. 17 *voir* art. 379 (20.07.2024)

### Soins palliatifs au Canada, Loi relative au cadre sur les — 2017, ch. 28

(*Framework on Palliative Care in Canada Act*)

#### Ministre de la Santé (art. 2 et 3)

Rapport au Parlement, 2017, ch. 28, art. 3

Rapport d'examen, 2017, ch. 28, art. 4 et Publication du rapport

EEV, 2017, ch. 28 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

### Songhees, Réserve indienne — 1911, ch. 24

(*Songhees Indian Reserve Act*)

#### Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

### Soutien aux aînés vulnérables et le renforcement de l'économie canadienne, Loi visant le — 2011, ch. 15

(*Supporting Vulnerable Seniors and Strengthening Canada's Economy Act*)

Dispositions générales, 2011, ch. 15, art. 15 et 16 (paiements)

EEV, 2011, ch. 15, en vigueur à la sanction 26.06.2011, à l'exception de :

— art. 18 en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2011-112;

— Partie 7 (à l'exception des art. 22 à 24) : art. 20, édictant la *Loi sur la protection de l'assurance hypothécaire résidentielle*, art. 21 et 25 en vigueur 01.01.2013 *voir* TR/2012-87;

— art. 22 à 24 en vigueur le 29.06.2012 *voir* 2012, ch. 19, art. 359;

## S

**Soutien aux aînés vulnérables et le renforcement de l'économie canadienne, Loi visant le — 2011, ch. 15 (suite)**

— art. 35 est réputé être entré en vigueur 01.06.2011 voir art. 36.

**Soutien de l'emploi, Loi de  
— 1970-71-72, ch. 56**

(*Employment Support Act*)

**Le ministre de l'Industrie**

**art. 2**, 1995, ch. 1, art. 39  
EEV, 1995, ch. 1, art. 39 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

**Soutien de la croissance de l'économie et de  
l'emploi au Canada, Loi sur le  
— 2011, ch. 24**

(*Keeping Canada's Economy and Jobs Growing Act*)

**art. 73**, 2013, ch. 34, art. 375  
**art. 161**, 2013, ch. 33, art. 233; 2019, ch. 29, al. 375(1)*i*); 2024, ch. 15, art. 338  
Disposition de coordination, 2011, ch. 24, art. 103  
Disposition générale, 2011, ch. 24, art. 161 (fonds sur la taxe sur l'essence, financement des infrastructures municipales) tel que modifié par 2013, ch. 33, art. 233  
disposition générale, 2021, ch. 23, art. 199 (titre de la Partie 9)  
EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011),  
— art. 103, 111 à 136, 138 à 141, 150, 156, 160 à 164, 168, 170, 171, 177 à 180 et 183 à 189 en vigueur à la sanction;  
— par. 4(1), 9(1) 14(5), 15(2), 21(4) et 26(5) et (6) réputés être entrés en vigueur 22.03.2011 voir respectivement par. 4(2), 9(2), 14(8), 15(4), 21(8) et 26(10);  
— par. 6(2), 21(2) et (3), 26(3) et (4), 44(1), 50(1), 51(1), 52(1) à (6) et (8) à (10), 53(1) et (2), 54(1) à (5), 57(1), 58(1), 70(1), 71(2) et les art. 137, 142 à 144 et 146 en vigueur 01.01.2012 voir respectivement par. 6(4), 21(7), 26(9), 44(2), 50(3), 51(2), 52(11), 53(3), 54(6), 57(2), 58(2), 70(2), 71(4) et art. 145 et 147;  
— par. 12(1) et (2), 45(3) et 56(1) réputés être entrés en vigueur 04.03.2010 voir respectivement 12(3), 45(16) et 56(2);  
— par. 45(4), 49(2), 63(1), 64(4) et (5), 66(1) à (3) et 67(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 23.03.2011 voir respectivement par. 45(17), 49(7), 63(2), 64(8), 66(4) et 67(3);  
— art. 104 à 109 réputés être entrés en vigueur 01.03.2011 voir art. 110;  
— art. 148 réputé être entré en vigueur 01.07.2011 voir art. 149;  
— art. 165 à 167 en vigueur 15.12.2012 (un an après la date de sanction) voir art. 169  
— art. 181 en vigueur 01.04.2012 voir art. 182  
— par. 2(4), 6(2), art. 8, 11 et 18, al. 42.1(1)(a) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par 1992, ch. 46, art. 22, réputés être entrés en vigueur 15.12.94 voir respectivement 2011, ch. 24, al. 184(a) et (b);

— par. 33(2), art. 40, 41, par. 48(1) et al. 50.1(1)(a) de la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes*, édicté par 1992, ch. 46, art. 49, réputés être entrés en vigueur 15.12.94 voir respectivement 2011, ch. 24, al. 184(a) et (c);  
— art. 61, 68 et 70 et al. 26.1(1)(a) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édicté par 1992, ch. 46, art. 77, réputés être entrés en vigueur 15.12.94 voir 2011, ch. 24, al. 184(a) et (d);  
— *Loi sur les régimes de retraite particuliers*, édictée par 1992, ch. 46, art. 106, Annexe I, est réputée être entrée en vigueur 14.12.94 voir 2011, ch. 24, al. 184(e)  
— art. 154 et par. 155(3) en vigueur 15.03.2012 voir TR/2012-15  
— art. 152, 153, par. 155(1) et (2), art. 157 et 158 en vigueur 01.01.2013 voir TR/2012-97  
*Voir aussi* les différentes dispositions d'application  
EEV, 2013, ch. 33, art. 233 en vigueur à la sanction 26.06.2013.  
EEV, 2013, ch. 34, art. 375 en vigueur à la sanction 26.06.2013.  
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 375 en vigueur 15.07.2019  
EEV, 2024, ch. 15, art. 338 en vigueur à la sanction 20.06.2024

**Soutien de la reprise économique au Canada,  
Loi de — 2010, ch. 25**

(*Sustaining Canada's Economic Recovery Act*)

**Déposé par le ministre des Finances**

disposition de coordination, 2010, ch. 25, art. 198  
dispositions de coordination, 2012, ch. 5, art. 224  
disposition transitoire, 2010, ch. 25, art. 197  
EEV, 2010, ch. 25,  
— art. 2 à 7, 9 à 45 et 47 à 75, 91 à 140, 145, 163, 164, 172, 173, 176, 177, par. 179(2) et (3), art. 180 à 182, 184 à 191, par. 192(2), art. 193, 194, par. 196(1) et (2) et art. 197 et 198 en vigueur à la sanction 15.12.2010  
— par. 8(1) et 46(1), Partie IV.01, édictée par le par 144(1), réputés être entrés en vigueur 04.03.2010 voir respectivement les par. 8(2), 46(2) et 144(2);  
— art. 146 à 148 et 150 à 162 en vigueur le 02.09.2013 voir TR/2013-32;  
— art. 149 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2012, ch. 5, par. 224(2);  
— art. 166 à 170 en vigueur 01.01.2011 voir art. 171;  
— art. 174 et 175 en vigueur 31.12.2011 voir TR/2011-115  
— par. 179(1) en vigueur 30.06.2016 voir TR/2016-41;  
— art. 183, par. 192(1), art. 195 et par. 196(3) en vigueur 01.04.2015 voir TR/2015-19.  
*Voir aussi* les différentes dispositions d'application  
EEV, 2012, ch. 5, art. 224 en vigueur à la sanction 29.03.2012

## S

**Sport Sélect et Loto Canada, Loi liquidant  
— 1985, ch. 22***(Sports Pool and Loto Canada Winding-up Act)***Le ministre de la Santé****art. 2**, 1996, ch. 8, al. 32(1)*o*  
EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69**Sports nationaux du Canada, Loi sur les  
— 1994, ch. 16***(National Sports of Canada Act)*

EEV, 1994, ch. 16 en vigueur à la sanction 12.05.94

**Station canadienne de recherche dans  
l'Extrême-Arctique, Loi sur la  
— 2014, ch. 39, art. 145***(Canadian High Arctic Research Station Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien  
(TR/2015-35)****art. 2**, 2018, ch. 12, art. 247  
**art. 6**, 2018, ch. 12, art. 248  
dispositions transitoires, 2014, ch. 39, art. 146 à 156  
EEV, 2014, ch. 39, art. 145 (sanction : 16.12.2014), art. 145  
et 146 à 148 en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-36;  
— art. 149 à 156 en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-36.  
EEV, 2018, ch. 12, art. 247 et 248 en vigueur à la sanction  
21.06.2018**Stations agronomiques, Loi sur les  
— L.R. (1985), ch. E-16***(Experimental Farm Stations Act)***Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire****art. 2**, 1994, ch. 38, al. 25(1)*i*  
**art. 3**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 51; 2015, ch. 3,  
al. 172*h*)  
**art. 4**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 52  
**art. 5**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 53  
**art. 8**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 54  
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)  
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 51 à 54 en vigueur  
01.04.99 voir par. 79(1)  
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9  
EEV, 2015, ch. 3, al. 172*h*) (*terminologie*) en vigueur à la  
sanction 26.02.2015.**Statistique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. S-19***(Statistics Act)***Le ministre de l'Industrie (TR/90-39)****art. 2**, 2017, ch. 31, art. 1  
**art. 4**, 2017, ch. 31, art. 2  
**art. 4.1**, ajouté, 2017, ch. 31, art. 2  
**art. 4.2**, ajouté, 2017, ch. 31, art. 2  
**art. 5**, 2003, ch. 22, al. 224z.79)(A); 2017, ch. 31, art. 3  
**art. 6**, 2017, ch. 31, art. 4  
**art. 7**, 2017, ch. 31, art. 5  
**art. 8**, 2017, ch. 31, art. 5  
**art. 8.1**, 2017, ch. 31, art. 5  
**art. 9**, 2017, ch. 31, art. 5  
**art. 12**, 1992, ch. 1, art. 130  
**art. 13**, 2017, ch. 31, art. 6(F)  
**art. 14**, 2017, ch. 31, art. 7  
**art. 15**, 2017, ch. 31, art. 7  
**art. 17**, 1992, ch. 1, art. 131; 2017, ch. 31, art. 8  
**art. 18**, 2017, ch. 31, art. 9  
**art. 18.1**, ajouté, 2005, ch. 31, art. 1; 2017, ch. 31, art. 10  
**art. 22**, 2017, ch. 31, art. 11  
**art. 22.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 146; 2017, ch. 31,  
art. 12(F)  
**art. 23**, 2017, ch. 31, art. 13  
**art. 24**, 1990, ch. 45, art. 54  
**art. 25**, 2005, ch. 38, al. 142*i*) et 145(2)*j*)  
**art. 26**, 2017, ch. 31, art. 14  
**art. 27**, 2017, ch. 31, art. 14  
**art. 28**, 2017, ch. 31, art. 14  
**art. 29**, 2005, ch. 10, par. 34(1)*w*); 2017, ch. 31, art. 14  
**art. 31**, 2017, ch. 31, art. 15  
**art. 32**, 2017, ch. 31, art. 16  
**art. 32.1**, ajouté, 2017, ch. 31, art. 17  
**art. 33**, 2017, ch. 31, art. 17  
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)  
disposition transitoire, 2017, ch. 31, art. 18  
examen et rapport, 2005, ch. 31, art. 2  
EEV, 1988, ch. 65, art. 146 en vigueur 01.01.89 voir  
TR/89-9 voir aussi par. 150(2)  
EEV, 1990, ch. 45, art. 54 en vigueur à la sanction 17.12.90  
EEV, 1992, ch. 1, art. 130 et 131 en vigueur à la sanction  
28.02.92  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir  
TR/2005-24  
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir  
TR/2005-29  
EEV, 2005, ch. 31 en vigueur à la sanction 29.06.2005  
EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction  
03.11.2005; art. 142 en vigueur 12.12.205 voir  
TR/2005-119  
EEV, 2017, ch. 31, la loi en vigueur à la sanction  
12.12.2017**Statut de l'artiste, Loi sur le — 1992, ch. 33***(Status of the Artist Act)*

## S

Statut de l'artiste, Loi sur le — 1992, ch. 33 (suite)

**Le ministre du Patrimoine canadien; Le ministre du Travail (partie II) (TR/95-36)**

**art. 3**, 1999, ch. 31, art. 192  
**art. 4**, 1995, ch. 11, art. 38; 1999, ch. 31, art. 193(A); abrogé, 2010, ch. 12, art. 1774  
**art. 5**, 2012, ch. 19, art. 532  
**art. 6**, 2023, ch. 8, art. 31  
**art. 9**, 1998, ch. 26, art. 83; 2003, ch. 22, art. 220(A); 2012, ch. 19, art. 533; 2013, ch. 40, art. 466; 2017, ch. 9, art. 47  
**art. 10**, 1995, ch. 11, art. 39; abrogé, 2012, ch. 19, art. 534  
**art. 11**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 534  
**art. 12**, 2003, ch. 22, art. 221(A); abrogé, 2012, ch. 19, art. 534  
**art. 13**, 1995, ch. 11, art. 40; abrogé, 2012, ch. 19, art. 534  
**art. 14**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 534  
**art. 15**, 2003, ch. 22, al. 225z.25)(A); abrogé, 2012, ch. 19, art. 534  
**art. 16**, 2012, ch. 19, art. 535  
**art. 17**, 2012, ch. 19, art. 536  
**art. 18**, 2012, ch. 19, art. 537  
**art. 19**, 2012, ch. 19, art. 538; 2014, ch. 20, art. 460  
**art. 20**, 2012, ch. 19, art. 538  
**art. 21**, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.12); 2012, ch. 19, art. 538  
**art. 22**, 2012, ch. 19, art. 539  
**art. 24**, 2012, ch. 19, art. 540  
**art. 25**, 2012, ch. 19, art. 541  
**art. 26**, 2012, ch. 19, art. 541  
**art. 27**, 2012, ch. 19, art. 541  
**art. 28**, 2012, ch. 19, art. 542  
**art. 29**, 2012, ch. 19, art. 543  
**art. 30**, 2012, ch. 19, art. 544  
**art. 33**, 2012, ch. 19, art. 545  
**art. 34**, 2012, ch. 19, art. 546  
**art. 37**, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.12); 2012, ch. 19, art. 547  
**art. 39**, 2012, ch. 19, art. 548  
**art. 40**, 2012, ch. 19, art. 549(A)  
**art. 41**, 2012, ch. 19, art. 550  
**art. 47**, 2012, ch. 19, art. 551  
**art. 48**, 2012, ch. 19, art. 552  
**art. 49**, 2012, ch. 19, art. 553  
**art. 50**, 2012, ch. 19, art. 554  
**art. 51**, 2012, ch. 19, art. 555  
**art. 53**, 2012, ch. 19, art. 556; 2014, ch. 20, art. 461  
**art. 54**, 2012, ch. 19, art. 557  
**art. 56**, 1995, ch. 11, art. 41; 2012, ch. 19, art. 558(A)  
**art. 57**, 2012, ch. 19, art. 559  
**art. 59**, 2012, ch. 19, art. 560  
**art. 60**, 1996, ch. 11, art. 88(A); 1998, ch. 26, art. 84; 2012, ch. 19, art. 561  
**art. 61**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 562  
**art. 63**, 2003, ch. 22, al. 224z.80)(A)  
**art. 64**, 2012, ch. 19, art. 563  
**art. 65**, 2012, ch. 19, art. 563; 2014, ch. 20, art. 462  
**art. 66**, 1995, ch. 11, art. 42; abrogé, 2012, ch. 19, art. 563  
**art. 67**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 563  
disposition générale, 1992, ch. 33, art. 66  
disposition générale, 2012, ch. 19, art. 534

dispositions transitoires, 1992, ch. 33, art. 67  
dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 564 à 570  
EEV, 1992, ch. 33, art. 1 et la partie I (art. 2 à 4) en vigueur 14.05.93 voir TR/93-75; art. 10, 11, 12, 13, 15 et 16 en vigueur 11.06.93 voir TR/93-92; art. 5 à 9, 14 et 17 à 70 en vigueur 09.05.95 voir TR/95-61  
EEV, 1995, ch. 11, art. 38 à 42 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68  
EEV, 1996, ch. 11, art. 88(A) en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70  
EEV, 1998, ch. 26, art. 83 et 84 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-2  
EEV, 1999, ch. 31, art. 192 et 193 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109  
EEV, 2003, ch. 22, art. 220, 221, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1774 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14  
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 532 à 570 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-37  
EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 466 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84.  
EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 460 à 462 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.  
EEV, 2017, ch. 9, art. 47 en vigueur à la sanction 19.06.2017.

**Statuts révisés du Canada, 1886, Loi concernant les — 1886, ch. 4***(Revised Statutes of Canada Act, 1886)*

*(Remarque : Statuts révisés du Canada, 1886 proclamés en vigueur 01.03.1887 voir S.R. 1886, vol. I voir aussi le vol. Actes des Provinces et du Canada non abrogées par les Statuts Révisés, 1887)*

**Statuts révisés du Canada, 1906, Loi concernant les***(Revised Statutes of Canada, 1906 Act)*

1903, ch. 61 abrogé, 1907, ch. 43, art. 16  
1904, ch. 36 abrogé, 1907, ch. 43, art. 16  
1907, ch. 43 et 44  
*(Remarque : Statuts révisés du Canada, 1906 en vigueur 31.01.1907 voir L.R. 1906, Vol. I)*

**Statuts révisés du Canada, 1927, Loi concernant les — 1924, ch. 65***(Revised Statutes of Canada Act, 1927)*

*(Remarque : Statuts révisés du Canada, 1927 proclamés en vigueur 01.02.1928 voir S.R. 1927, vol. I)*

## S

**Statuts révisés du Canada, 1952, Loi concernant les — 1948, ch. 67***(Revised Statutes of Canada Act, 1952)***art. 3**, 1951 (2<sup>e</sup> suppl.), ch. 23, art. 1**art. 16**, 1951 (2<sup>e</sup> suppl.), ch. 23, art. 1*(Remarque : Statuts révisés du Canada, 1952* incluant les suppléments (ch. 302 à 340) proclamés en vigueur 15.09.1953 *voir* S.R. 1952, vol. VI *voir aussi* DORS/53-286)*(Remarque : Le Code criminel n'est pas compris dans cette révision : voir* S.R. 1952, vol. VI, Note explicative)**Statuts révisés du Canada, 1970, Loi concernant les — 1964-65, ch. 48***(Revised Statutes of Canada Act, 1970)**(Remarque : Statuts révisés du Canada, 1970* incluant le 1<sup>er</sup> supplément proclamés en vigueur 15.07.71 *voir* DORS/71-309; le 2<sup>e</sup> supplément proclamé en vigueur 01.08.72 *voir* TR/72-64.*(Remarque : pour les révisions postérieures, voir* *Lois révisées du Canada*)**St. Peter, Réserve de — 1916, ch. 24***(St. Peter's Indian Reserve Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien****Stratégie nationale relative au racisme environnemental et à la justice environnementale, Loi sur la — 2024, ch. 11***(National Strategy Respecting Environmental Racism and Environmental Justice Act)***Ministre de l'Environnement (voir art. 2)**Dépôt et rapport au parlement, 2024, ch. 11, art. 4 et 5  
EEV, 2024, ch. 11, en vigueur à la sanction 20.06.2024**Stratégie nationale sur la maladie d'Alzheimer et d'autres démences, Loi relative à une — 2017, ch. 19***(National Strategy for Alzheimer's Disease and Other Dementias Act)***Le ministre de la Santé (art. 2)**

EEV, 2017, ch. 16 en vigueur à la sanction 22.06.2017

**Stratégie nationale sur le logement, Loi sur la — 2019, ch. 29, art. 313***(National Housing Strategy Act)***Le ministre de l'Infrastructure et des Collectivités (TR/2023-43)****art. 12**, 2019, ch. 29, art. 313; 2024, ch. 15, art. 339EEV, 2019, ch. 29, (sanction 21.06.2019), art. 19 (art. 313) en vigueur 09.07.2019 *voir* TR/2019-62EEV, 2024, ch. 15, art. 339 entre en vigueur au deuxième anniversaire de la sanction de la *Loi d'exécution de l'énoncé économique de l'automne 2023* ou, si elle est antérieure, à la date fixée par décret *voir* par. 341(1) — non en vigueur**Stratégie nationale sur l'élimination sûre et écologique des lampes contenant du mercure, Loi relative à la — 2017, ch. 16***(National Strategy for Safe and Environmentally Sound Disposal of Lamps Containing Mercury Act)***Le ministre de l'Environnement (art. 2)**

EEV, 2017, ch. 16 en vigueur à la sanction 22.06.2017

**St-Régis, Loi des îles — 1926-27, ch. 37***(St. Regis Islands Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien****Subventions au développement régional, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. R-3***(Regional Development Incentives Act)***Le ministre de l'Industrie (TR/90-31)****art. 2**, S.R.C. 1970, ch. 25 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1980-81-82-83, ch. 167, art. 34, ann. I, n<sup>o</sup> 21(1); 1988, ch. 17, art. 16; 1988, ch. 50, art. 56**art. 3**, 1976-77, ch. 55, art. 7**art. 4**, S.R.C. 1970, ch. 25 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 2**art. 5**, S.R.C. 1970, ch. 25 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 3**art. 9**, S.R.C. 1970, ch. 25 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 4; 1974-75-76, ch. 84, art. 1; 1980-81-82-83, ch. 14, art. 1**art. 10**, S.R.C. 1970, ch. 25 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 5**art. 11**, S.R.C. 1970, ch. 25 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 6**art. 13**, 1974-75-76, ch. 84, art. 2; 1976-77, ch. 54, art. 74 (Item 6); 1980-81-82-83, ch. 14, art. 2**art. 13.1**, ajouté, S.R.C. 1970, ch. 25 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 7; 1974-75-76, ch. 84, art. 3, 4; 1980-81-82-83, ch. 14, art. 3**art. 15**, S.R.C. 1970, ch. 25 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 8**art. 15.1**, ajouté, S.R.C. 1970, ch. 25 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 9

dispositions transitoires, 1986, ch. 35, art. 15-17

EEV, 1980-81-82-83, ch. 167 en vigueur 07.12.83 *voir* TR/84-1EEV, 1988, ch. 17, art. 16 en vigueur 28.06.88 *voir* TR/88-119



## S

**Subventions au développement régional, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. R-3 (suite)**

EEV, 1988, ch. 50, art. 56 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

**Subventions aux bassins de radoub, Loi sur les — L.R. (1985), ch. D-4**

(*Dry Docks Subsidies Act*)

**Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux**

art. 2, 1996, ch. 16, art. 34

art. 3, 1996, ch. 16, art. 35

art. 4, 1996, ch. 16, art. 36

art. 5, 1996, ch. 16, art. 37

art. 6, 1996, ch. 10, art. 215; 2011, ch. 21, art. 162

art. 8, 1996, ch. 16, art. 38

art. 9, 1996, ch. 16, art. 39

art. 10, 1996, ch. 16, art. 40

art. 13, 1996, ch. 16, art. 41

EEV, 1996, ch. 10, art. 215 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53

EEV, 1996, ch. 16, art. 34 à 41 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67

EEV, 2011, ch. 21, art. 162 en vigueur à la sanction 29.11.2011

**Subventions aux chemins de fer**

(*Railway Subsidies*)

1907, ch. 40; 1907-08, ch. 63; 1909, ch. 35; 1910, ch. 51 (aussi ch. 6); 1912, ch. 48 (aussi ch. 7, 8, 9); 1913, ch. 46, (aussi ch. 10, 23, 24, 53)

**Subventions aux municipalités, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-13**

[Nouvelle appellation voir Paiements versés en remplacement d'impôts, Loi sur les] (*Municipal Grants Act*)

**Subventions aux provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-26**

(*Provincial Subsidies Act*)

**Le ministre des Finances****Subventions aux steamers trans océaniques — 1889, ch. 2**

(*Steamship Subsidies Act*)

art. 1, 1893, ch. 5, art. 1

art. 2, abrogé, 1900, ch. 9, art. 1

art. 3, 1894, ch. 8, art. 1; 1896, ch. 3, art. 1

art. 4, 1896, ch. 3, art. 1; 1901, ch. 6, art. 1; 1903, ch. 44, art. 1; 1908, ch. 68, art. 1; 1909, ch. 36, art. 1

1911, ch. 25 — loi connexe

**Subventions supplémentaires aux Provinces maritimes — 1942-43, ch. 14**

(*Maritime Provinces Additional Subsidies Act*)

**Succession au Trône — 1937, ch. 16**

(*Succession to the Throne Act*)

**Succession au trône, Loi de 2013 sur la — 2013, ch. 6**

(*Succession to the Throne Act, 2013*)

**Le ministre de la Justice**

EEV, 2013, ch. 6 (sanction : 27.03.2013) en vigueur 26.03.2015 voir TR/2015-25.

**Successions — (voir Impôt sur les biens transmis par décès E-9, Biens en déshérence E-7)****Sulfonate de perfluorooctane, Loi sur la quasi-élimination du (voir Quasi-élimination du sulfonate de perfluorooctane, Loi sur la)****Sûreté des déplacements aériens, Loi sur la — 2015, ch. 20, art. 11**

(*Secure Air Travel Act*)

**Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (art. 3, voir aussi art. 10)**

art. 6, 2019, ch. 13, art. 127

art. 7.1 et 7.2, ajoutés, 2019, ch. 13, art. 128

art. 8, 2019, ch. 13, 129

art. 10.1 à 10.3, ajoutés, 2019, ch. 13, art. 130

art. 11 et 12, 2019, ch. 13, art. 130

art. 12.1, ajouté, 2019, ch. 13, art. 131

art. 13, 2019, ch. 13, art. 132

art. 14, 2019, ch. 13, art. 133

art. 15, 2019, ch. 13, art. 134

art. 16, 2019, ch. 13, art. 135; 2024, ch. 16, art. 95

art. 18 et 19, 2019, ch. 13, art. 136

art. 20, 2019, ch. 13, art. 137

art. 28, 2019, ch. 29, art. 278

art. 32, 2019, ch. 13, art. 138

disposition générale, 2019, ch. 13, art. 168 (examen)

disposition transitoire, 2019, ch. 13, art. 139

EEV, 2015, ch. 20, art. 11 (sanction : 18.06.2015), les dispositions de la Loi en vigueur 01.08.2015 voir TR/2015-64.

EEV, 2019, ch. 13 (sanction: 21.06.2019),

— art. 127, 130, 132, 133 et 136, par. 137(1), (3) et (6) et art. 138 en vigueur 04.11.2020 voir TR/2020-71

## S

**Sûreté des déplacements aériens, Loi sur la — 2015, ch. 20, art. 11 (suite)**

— l'art. 128, par. 129(1), les art. 131, 134 et 135, les par. 137(2), (4), (5) et (7) et de l'art. 139 en vigueur 13.07.2019 voir TR/2019-71

— par. 129(2) réputé d'entrer en vigueur 01-08-2015  
EEV, 2019, ch. 29 (sanction: 21.06.2019), art. 278 entre en vigueur à la date de cession, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté* voir par. 279(2) — Non en vigueur  
EEV, 2024, ch. 16, art. 95 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangère* voir art. 112

**Sûreté du transport maritime, Loi sur la — 1994, ch. 40**

(*Marine Transportation Security Act*)

**Le ministre des Transports**

**art. 2**, 2001, ch. 26, art. 306, ch. 29, art. 55  
**art. 5**, 2001, ch. 29, art. 56; 2012, ch. 17, art. 70  
**art. 5.1**, ajouté, 2012, ch. 17, art. 71  
**art. 6**, 2001, ch. 29, art. 56  
**art. 11.1**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 73; abrogé, 2008, ch. 21, art. 64  
**art. 17**, 2012, ch. 17, art. 72  
**art. 19**, 2001, ch. 29, art. 57  
**art. 19.1**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57  
**art. 19.2**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57  
**art. 19.3**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57  
**art. 19.4**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57  
**art. 19.5**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57  
**art. 19.6**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57  
**art. 19.7**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57  
**art. 19.8**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57  
**art. 25**, 2012, ch. 17, art. 73  
**art. 26**, 2012, ch. 17, art. 74(A)  
**art. 28**, 2001, ch. 29, art. 58(F); 2012, ch. 17, art. 75; 2019, ch. 29, art. 278  
**art. 29**, 2012, ch. 17, art. 76  
**art. 31**, 2012, ch. 17, art. 77  
**art. 32**, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 33**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 34**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 35**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 36**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 37**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 38**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 39**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 40**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 41**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 42**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 43**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 44**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 45**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 46**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 47**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 48**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59

**art. 49**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 50**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 51**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
EEV, 1994, ch. 40 en vigueur à la sanction 15.12.94  
EEV, 2001, ch. 26, art. 306 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65  
EEV, 2001, ch. 29, art. 55 à 59 en vigueur 30.06.2005 voir TR/2005-61  
EEV, 2004, ch. 15, art. 73 en vigueur 01.12.2004 voir TR/2004-114  
EEV, 2008, ch. 21, art. 64 en vigueur à la sanction 18.06.2008 voir art. 66  
EEV, 2012, ch. 17 (sanction : 28.06.2012), art. 70 à 77 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 85(2) – Non en vigueur.

**Sûreté et la réglementation nucléaires, Loi sur la — 1997, ch. 9**

(*Nuclear Safety and Control Act*)

**Le ministre des Ressources naturelles**

**art. 2**, 2012, ch. 19, art. 122; 2023, ch. 32, art. 49  
**art. 10**, 2012, ch. 19, art. 123  
**art. 16**, 2002, ch. 17, art. 22; 2003, ch. 22, al. 224z.61(A)  
**art. 17**, 2002, ch. 17, art. 23  
**art. 21**, 2001, ch. 34, art. 58; 2010, ch. 12, art. 2150; 2013, ch. 33, art. 173  
**art. 24**, 2001, ch. 34, art. 59(F); 2012, ch. 19, art. 124  
**art. 27.1**, ajouté, 2023, ch. 32, art. 50  
**art. 27.2**, ajouté, 2023, ch. 32, art. 50  
**art. 27.3**, ajouté, 2023, ch. 32, art. 50  
**art. 27.4**, ajouté, 2023, ch. 32, art. 50  
**art. 27.5**, ajouté, 2023, ch. 32, art. 50  
**art. 37**, 2001, ch. 34, art. 60; 2012, ch. 19, art. 125  
**art. 39**, 2012, ch. 19, art. 126  
**art. 40**, 2012, ch. 19, art. 127  
**art. 42**, 2015, ch. 4, art. 124  
**art. 43**, 2012, ch. 19, art. 128  
**art. 44**, 2001, ch. 34, art.61(F); 2010, ch. 12, art. 2151; 2012, ch. 19, art. 129  
**art. 44(1)m.1) à m.9)**, ajouté, 1997, ch. 9, art. 44; 2001, ch. 34, art. 61(F); 2010, ch. 12, art. 2151; 2012, ch. 19, art. 129; 2023, ch. 32, art. 51  
**art. 46**, 2003, ch. 1, art. 1  
**art. 54**, abrogé, 2001, ch. 26, art. 314  
**art. 64**, 2015, ch. 4, art. 125  
**art. 65.01**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.02**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.03**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.04**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.05**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.06**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.07**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.08**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.09**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.11**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130

## S

Sûreté et la réglementation nucléaires, Loi sur la — 1997, ch. 9 (suite)

art. 65.12, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
 art. 65.13, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
 art. 65.14, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
 art. 65.15, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
 art. 65.16, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
 art. 65.17, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
 art. 65.18, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
 art. 65.19, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
 art. 65.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
 art. 65.21, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
 art. 68.1, ajouté, 2001, ch. 34, art. 62  
 art. 80, 2015, ch. 3, art. 136  
 art. 82, abrogé, 2015, ch. 4, art. 126  
 art. 106, abrogé, 1997, ch. 9, par 125(2)  
 art. 124, abrogé, 2005, ch. 22, art. 62  
 modification conditionnelle, 1997, ch. 9, art. 126  
 EEV, 1997, ch. 9 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42  
 EEV, 2001, ch. 26, art. 314 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65  
 EEV, 2001, ch. 34, art. 58 à 62 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
 EEV, 2002, ch. 17, art. 22 et 23 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105  
 EEV, 2003, ch. 1, art. 1 en vigueur à la sanction 13.02.2003  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
 EEV, 2005, ch. 22, art. 62 en vigueur 02.01.2006 voir TR/2005-56 al. b)  
 EEV, 2010, ch. 12, art. 2150 et 2151 en vigueur à la sanction 12.07.2010  
 EEV, 2012, ch. 19, art. 123 à 128 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 122, 129 et 130 en vigueur 03.07.2013 voir TR/2013-69.  
 EEV, 2013, ch. 33, art. 173 en vigueur à la sanction 26.06.2013.  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 136 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
 EEV, 2015, ch. 4 (sanction : 26.02.2015), art. 124 à 126 en vigueur 01.01.2017 voir TR/2016-23.  
 EEV, 2023, ch. 32,  
 — art. 49 à 51 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 73(2) — non en vigueur

**Surplus, voir Biens de surplus de la Couronne...**

*(Surplus Crown Assets)*

**Surtaxe sur des importations, Décret relatif à une — 1963, ch. 18**

*(Surcharge on Imports Order)*

**Le ministre du Revenu national**

**Surveillance du secteur énergétique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-8**

*(Energy Monitoring Act)*

**Le ministre des Ressources naturelles**

art. 2, 1994, ch. 41, al. 37(1*i*); 1996, ch. 31, art. 80; 2001, ch. 34, art. 42  
 art. 4, 1993, ch. 34, art. 62(F)  
 art. 9, abrogé, 2001, ch. 34, art. 43  
 art. 16, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44  
 art. 17, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44  
 art. 18, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44  
 art. 19, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44  
 art. 20, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44  
 art. 21, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44  
 art. 22, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44  
 art. 23, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44  
 art. 24, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44  
 art. 25, 1994, ch. 41, al. 38(1*b*); abrogé, 2001, ch. 34, art. 44  
 art. 26, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44  
 art. 27, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44  
 art. 28, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44  
 art. 29, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44; ajouté, ch. 34, art. 45  
 art. 33, 2001, ch. 34, art. 46  
 dispositions générales, 1994, ch. 41, par. 37(2) et 38(2)  
 EEV, 1993, ch. 34, art. 62(F) en vigueur à la sanction 23.06.93  
 EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10  
 EEV, 1996, ch. 31, art. 80 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21  
 EEV, 2001, ch. 34, art. 42 à 46 en vigueur à la sanction 18.12.2001

**Suspension de la révision des limites des circonscriptions électorales, Loi de 1994 sur la — 1994, ch. 19**

*(Electoral Boundaries Readjustment Suspension Act, 1994)*

**Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (TR/2023-50)**

EEV, 1994, ch. 19 en vigueur à la sanction 15.06.94

**Sydney-Nord, Port de — 1914, ch. 16**

*(North Sydney Harbour Act)*

**Symbole national, Loi instituant un — L.R. (1985), ch. N-17**

*(National Symbol of Canada Act)*

## S

**Syndicats ouvriers, Loi sur les**— **L.R. (1985), ch. T-14***(Trade Unions Act)***Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))**

**art. 4**, 2001, ch. 4, art. 124(A)  
**art. 15**, 2001, ch. 4, art. 125(A)  
**art. 22**, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203  
**art. 28**, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; abrogé, 2000, ch. 12, art. 297  
 EEV, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211  
 EEV, 2000, ch. 12, art. 297 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76  
 EEV, 2001, ch. 4, art. 124 et 125 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

**Système correctionnel et la mise en liberté sous condition, Loi sur le — 1992, ch. 20***(Corrections and Conditional Release Act)***Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)**

**art. 2**, 1995, ch. 42, art. 1; 1997, ch. 17, art. 11; 2000, ch. 12, art. 88; 2002, ch. 1, art. 171; 2004, ch. 21, art. 39; 2005, ch. 10, al. 34(1)e); 2008, ch. 6, art. 56; 2012, ch. 1, art. 52, sous-al. 160b(i) et art. 196; 2015, ch. 13, art. 45; 2019, ch. 27, art. 1  
**art. 2.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 12  
**art. 3.1**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 54  
**art. 4**, 1995, ch. 42, art. 2(F); 2012, ch. 1, art. 54 et sous-al. 160b(ii); 2019, ch. 27, art. 2  
**art. 5**, 1997, ch. 17, art. 13; 2024, ch. 17, art. 385  
**art. 10**, 1995, ch. 42, art. 3; 1997, ch. 17, art. 14  
**art. 11.1**, 1995, ch. 42, art. 4  
**art. 14**, 1995, ch. 42, art. 5  
**art. 15**, 2002, ch. 1, art. 172; 2015, ch. 3, al. 172g)  
**art. 15.1**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 55; 2019, ch. 27, art. 3  
**art. 15.2**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 55  
**art. 16**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 1, ch. 42, art. 6; 2012, ch. 1, art. 56  
**art. 17**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 2, ch. 42, art. 7(F); 1998, ch. 35, art. 108; 2000, ch. 24, art. 34; 2013, ch. 24, al. 127a); 2014, ch. 36, art. 1  
**art. 17.1**, ajouté, 2014, ch. 36, art. 1.1  
**art. 18**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 3, ch. 42, art. 8 et sous-al. 71a)(i)(F); 1998, ch. 35, art. 109; 2000, ch. 24, art. 35; 2013, ch. 24, al. 127b)  
**art. 19**, 2016, ch. 3, art. 8; 2019, ch. 27, art. 4  
**art. 19.1**, ajouté, 2019, ch. 27, art. 5  
**art. 24**, 1995, ch. 42, art. 9(F)  
**art. 25**, 1995, ch. 42, sous-al. 71a)(ii); 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(iii)  
**art. 26**, 2012, ch. 1, art. 57; 2015, ch. 13, art. 46  
**art. 26.1**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 47

**art. 27**, 1995, ch. 42, art. 10(F)  
**art. 28**, 2012, ch. 1, art. 58; 2019, ch. 27, art. 6  
**art. 29**, 1995, ch. 42, art. 11; 2019, ch. 27, art. 7  
**art. 29.01**, ajouté, 2019, ch. 27, art. 7  
**art. 29.1**, ajouté, 2019, ch. 27, art. 8  
**art. 30**, 2012, ch. 1, art. 59; 2019, ch. 27, art. 9(F)  
**art. 31**, 2012, ch. 1, art. 60; 2019, ch. 27, art. 10  
**art. 32**, 2019, ch. 27, art. 10  
**art. 33**, 1995, ch. 42, art. 12; 2019, ch. 27, art. 10  
**art. 34 à 36**, 2019, ch. 27, art. 10  
**art. 37**, 2012, ch. 1, art. 61; 2019, ch. 27, art. 10  
**art. 37.1 à 37.91**, ajoutés, 2019, ch. 27, art. 10  
**art. 40**, 2012, ch. 1, art. 62  
**art. 44**, 2012, ch. 1, art. 63; 2019, ch. 27, art. 11  
**art. 46**, 1995, ch. 42, art. 13(F); 2019, ch. 27, art. 12  
**art. 47**, 1995, ch. 42, art. 14(F); 2019, ch. 27, art. 13(F)  
**art. 48**, 2019, ch. 27, art. 14  
**art. 48.1**, ajouté, 2019, ch. 27, art. 15  
**art. 51**, 2019, ch. 27, art. 16; 2022, ch. 10, art. 299  
**art. 55**, 1995, ch. 42, art. 15  
**art. 57.1**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 64  
**art. 58.1**, ajouté, 2024, ch. 17, art. 386; abrogé, 2024, ch. 17, art. 387  
**art. 59**, 2019, ch. 27, art. 17(F)  
**art. 60.1**, ajouté, 2019, ch. 27, art. 18  
**art. 61**, 2012, ch. 1, art. 65; 2019, ch. 27, art. 19(F)  
**art. 63**, 2019, ch. 27, art. 20(F)  
**art. 64.1**, ajouté, 2019, ch. 27, art. 21  
**art. 65**, 2019, ch. 27, art. 22; 2022, ch. 10, art. 300  
**art. 66**, 1995, ch. 42, sous-al. 71a)(iii)(F) et (iv)(F)  
**art. 67**, 1995, ch. 42, art. 16  
**art. 70**, 1995, ch. 42, art. 17(F)  
**art. 72**, 1995, ch. 42, art. 18(F)  
**art. 75**, 1995, ch. 42, art. 19(F)  
**art. 78**, 1995, ch. 42, art. 20  
**art. 79**, 2019, ch. 27, art. 23  
**art. 79.1**, ajouté, 2019, ch. 27, art. 23  
**art. 80**, 2019, ch. 27, art. 23  
**art. 81**, 1995, ch. 42, art. 21(F); 2019, ch. 27, art. 24  
**art. 82 et 83**, 2019, ch. 27, art. 25  
**art. 84**, 2012, ch. 1, art. 66; 2019, ch. 27, art. 25  
**art. 84.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 15; 2019, ch. 27, art. 25  
**art. 85**, 2019, ch. 27, art. 26  
**art. 86**, 2019, ch. 27, art. 27  
**art. 86.1 à 86.4**, ajouté, 2019, ch. 27, art. 28  
**art. 87**, 2019, ch. 27, art. 29  
**art. 89.1**, ajouté, 2019, ch. 27, art. 30  
**art. 91**, 1995, ch. 42, art. 22(F)  
**art. 91.1**, 2013, ch. 3, art. 2  
**art. 91.2**, 2013, ch. 3, art. 2  
**art. 93**, 1995, ch. 42, art. 23; 2011, ch. 11, art. 2; 2012, ch. 1, art. 67(F)  
**art. 94**, 1995, ch. 42, art. 24; 2012, ch. 1, art. 68  
**art. 94.1**, ajouté, 2024, ch. 17, art. 388; abrogé, 2024, ch. 17, art. 389  
**art. 94.2**, ajouté, 2024, ch. 17, art. 388; abrogé, 2024, ch. 17, art. 389

## S

Système correctionnel et la mise en liberté sous condition, Loi sur le — 1992, ch. 20 (suite)

- art. 94.3**, ajouté, 2024, ch. 17, art. 388; abrogé, 2024, ch. 17, art. 389
- art. 94.4**, ajouté, 2024, ch. 17, art. 388; abrogé, 2024, ch. 17, art. 389
- art. 94.5**, ajouté, 2024, ch. 17, art. 388; abrogé, 2024, ch. 17, art. 389
- art. 94.6**, ajouté, 2024, ch. 17, art. 388; abrogé, 2024, ch. 17, art. 389
- art. 94.7**, ajouté, 2024, ch. 17, art. 388; abrogé, 2024, ch. 17, art. 389
- art. 94.8**, ajouté, 2024, ch. 17, art. 388; abrogé, 2024, ch. 17, art. 389
- art. 96**, 1995, ch. 42, art. 25 et sous-al. 72a)(ii)(F); 2012, ch. 1, art. 69; 2014, ch. 36, art. 2(F); 2019, ch. 27, art. 31
- art. 99**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 4, ch. 42, art. 26, al. 69a)(A), al. 70a)(A) et sous-al. 71a)(v)(F); 1997, ch. 17, art. 17; 2002, ch. 1, art. 173; 2003, ch. 22, art. 155; 2012, ch. 1, art. 70, sous-al. 160b)(iv) et art. 197; 2019, ch. 27, art. 32
- art. 99.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 18
- art. 99.2**, ajouté, 2002, ch. 1, art. 174
- art. 100.1**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 71
- art. 101**, 2012, ch. 1, art. 71; 2019, ch. 27, art. 32.1
- art. 102**, 1995, ch. 42, art. 27(F)
- art. 103**, 1993, ch. 34, art. 57(F); 2012, ch. 1, art. 73
- art. 105**, 1995, ch. 42, sous-al. 71a)(vi)(F)
- art. 107**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 5, ch. 42, art. 28(A), al. 70b)(A) et sous-al. 71a)(vii)(F); 1998, ch. 35, art. 110; 2000, ch. 24, art. 36; 2004, ch. 21, al. 40(1a)
- art. 108**, 1995, ch. 42, al. 69b)(A) et 70c)(A)
- art. 109**, 2006, ch. 14, art. 8; 2018, ch. 21, art. 47
- art. 112**, 1995, ch. 42, art. 29(F) et al. 69c)(A)
- art. 113**, 1995, ch. 42, art. 30(F)
- art. 115**, 1995, ch. 42, art. 31, al. 69d)(A) et sous-al. 71a)(ix)(F); 1997, ch. 17, art. 19; 2012, ch. 1, art. 74
- art. 116**, 1993, ch. 34, art. 58(F); 1995, ch. 42, art. 32(F) et sous-al. 71a)(x)(F) et (xi)(F); 2019, ch. 27, art. 33(A)
- art. 117**, 1995, ch. 42, sous-al. 71a)(xii)(F)
- art. 118**, 1995, ch. 42, sous-al. 71a)(xiii)(F)
- art. 119**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 6 et art. 18, ann. IV, art. 45, ch. 42, art. 33 et al. 69e)(A); 1997, ch. 17, par. 20(1) à (4); 1998, ch. 35, art. 111; 2000, ch. 24, art. 37; 2013, ch. 24, al. 127c) et d)
- art. 119.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 21 [Remarque : par. 21(2) abrogé par 2011, ch. 11, art. 12]; abrogé, 2011, ch. 11, art. 3; ajouté, 2012, ch. 1, art. 75
- art. 119.2**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 75
- art. 120**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 7 et 8, ch. 42, art. 34; 1998, ch. 35, art. 112; 2000, ch. 24, art. 38; 2013, ch. 24, art. 126 et al. 128a)
- art. 120.1**, ajouté, 1995, ch. 42, art. 34; 1997, ch. 17, art. 22(F); 2012, ch. 1, art. 76; 2013, ch. 24, par. 133(4)
- art. 120.2**, ajouté, 1995, ch. 42, art. 34, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 44; 1997, ch. 17, par. 23(1) et (2)(F); 1998, ch. 35, art. 113; 2000, ch. 24, art. 39; 2012, ch. 1, art. 76; 2013, ch. 24, al. 127e) et 128a)
- art. 120.3**, ajouté, 1995, ch. 42, art. 34, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 38; 1998, ch. 35, art. 114; 2000, ch. 24, art. 40; 2012, ch. 1, art. 76; 2013, ch. 24, al. 127f)
- art. 121**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 9, ch. 42, art. 35; 1998, ch. 35, art. 115; 1999, ch. 18, art. 86; 2012, ch. 1, art. 77; 2013, ch. 24, al. 128c) et par. 133(9)
- art. 122**, 1995, ch. 42, art. 36(F) et al. 69f)(A); 2012, ch. 1, art. 78
- art. 123**, 1995, ch. 42, art. 37 et al. 69g)(A); 2012, ch. 1, art. 79; 2015, ch. 11, art. 2
- art. 123.1**, ajouté, 2015, ch. 30, art. 2
- art. 124**, 1995, ch. 42, art. 38; 2011, ch. 11, art. 4; 2012, ch. 1, art. 80, ch. 19, art. 526; 2015, ch. 30, art. 3
- art. 125**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 10, ch. 42, art. 39 (voir 2011, ch. 11, art. 11); 1997, ch. 17, art. 24; 1998, ch. 35, art. 116; 1999, ch. 5, art. 50 et 53; 2001, ch. 41, art. 90; abrogé, 2011, ch. 11, art. 5
- art. 126**, 1995, ch. 42, art. 40; abrogé, 2011, ch. 11, art. 5
- art. 126.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 25; abrogé, 2011, ch. 11, art. 5
- art. 127**, 1995, ch. 42, art. 41; 1999, ch. 31, art. 66(A); 2012, ch. 1, art. 81
- art. 127.1**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 82
- art. 128**, 1995, ch. 42, art. 42, al. 69h)(A) et i)(A) et sous-al. 71a)(xv)(F); 1999, ch. 18, art. 87; 2001, ch. 27, art. 242; 2012, ch. 1, art. 83
- art. 129**, 1995, ch. 42, art. 44; 1998, ch. 35, art. 117; 2012, ch. 1, art. 84; 2014, ch. 25, art. 41; 2019, ch. 25, art. 394
- art. 130**, 1995, ch. 42, art. 45; 1997, ch. 17, art. 26(F); 1998, ch. 35, art. 118; 2012, ch. 1, art. 85
- art. 131**, 1995, ch. 42, art. 46; 1997, ch. 17, art. 27; 2015, ch. 11, art. 3
- art. 132**, 1995, ch. 42, art. 47
- art. 133**, 1995, ch. 42, art. 48 et sous-al. 71a)(xvi)(F) et (xvii)(F); 1997, ch. 17, art. 28; 2012, ch. 1, art. 86; 2014, ch. 21, art. 5; 2015, ch. 13, art. 59, ch. 30, art. 4
- art. 134**, 1995, ch. 42, sous-al. 71a)(viii)(F); 1997, ch. 17, art. 29; 2012, ch. 1, art. 87
- art. 134.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 30; 2015, ch. 13, art. 48
- art. 134.2**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 30; 2012, ch. 1, art. 88
- art. 135**, 1995, ch. 42, art. 50, al. 69j)(A), 70d)(A) et e)(A), 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 19; 1997, ch. 17, art. 32(F) et 32.1; 2012, ch. 1, art. 89, ch. 19, par. 529(2)(A) et (3)
- art. 135.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 33; 2012, ch. 1, art. 90
- art. 136**, 1995, ch. 42, art. 51; 1997, ch. 17, art. 33; 2012, ch. 1, art. 91
- art. 137**, 1995, ch. 42, art. 52; 1997, ch. 17, art. 34
- art. 137.1**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 92
- art. 138**, 1995, ch. 42, art. 53 et al. 70f)(A); 2004, ch. 21, al. 40(1a); 2012, ch. 1, art. 93
- art. 139**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 11, ch. 42, art. 54, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 9; 2012, ch. 1, art. 95
- art. 140**, 1995, ch. 42, art. 55 et al. 69k)(A); 2011, ch. 11, art. 6; 2012, ch. 1, art. 96; ch. 19, art. 527; 2015, ch. 11, art. 4, ch. 13, art. 49; 2019, ch. 27, art. 34
- art. 140.1**, ajouté, 2015, ch. 11, art. 5
- art. 140.2**, ajouté, 2015, ch. 11, art. 5

## S

## Système correctionnel et la mise en liberté sous condition, Loi sur le — 1992, ch. 20 (suite)

- art. 141**, 1995, ch. 42, art. 56(F); 2012, ch. 1, art. 97
- art. 142**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 12, ch. 42, art. 57 et sous-al. 71a)(xix)(F) à (xxi)(F) et 72a)(iii)(F); 1997, ch. 17, art. 35; 2012, ch. 1, art. 98; 2015, ch. 11, art. 6, ch. 13, art. 50
- art. 144**, 2012, ch. 1, art. 99
- art. 144.1**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 51
- art. 146**, 2012, ch. 1, art. 100
- art. 151**, 1995, ch. 42, art. 58(F); 2019, ch. 27, art. 35
- art. 153**, 2003, ch. 22, al. 225r)(A)
- art. 154.1**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 101
- art. 155.1**, ajouté, 1995, ch. 42, art. 59; 2002, ch. 8, art. 132
- art. 155.2**, ajouté, 1995, ch. 42, art. 59
- art. 156**, 1995, ch. 42, art. 60; 2015, ch. 30, art. 5
- art. 157**, 1997, ch. 17, art. 36; 2005, ch. 10, art. 17; 2012, ch. 1, art. 102
- art. 157.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 37
- art. 159**, 2001, ch. 27, art. 243
- art. 163**, 2003, ch. 22, al. 224z.21)(A) et 225r)(A)
- art. 167**, 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(v)
- art. 177**, 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(vi)
- art. 178**, 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(vii)
- art. 179**, 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(viii)
- art. 180**, 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(ix)
- art. 204**, abrogé, 1995, ch. 42, art. 61
- art. 220**, abrogé, 2019, ch. 27, art. 36
- art. 225**, 1995, ch. 42, art. 62; 2011, ch. 11, art. 7
- art. 226**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 13, ch. 42, al. 69)(A) et al. 70g)(A)
- art. 227.1**, ajouté, 1995, ch. 42, art. 63
- annexe I :**
- art. 1**, 1995, ch. 39, art. 165, ch. 42, art. 64; 2001, ch. 41, art. 91 à 93; 2008, ch. 6, art. 57; 2012, ch. 1, art. 103; 2014, ch. 25, art. 42; 2015, ch. 20, art. 30; 2018, ch. 21, art. 48 et 49; 2019, ch. 13, art. 158; 2019, ch. 25, art. 395
- art. 1.1**, ajouté, 2018, ch. 21, art. 50
- art. 2**, 1995, ch. 42, art. 65
- art. 3**, 1995, ch. 42, art. 66
- art. 4**, ajouté, 1995, ch. 42, art. 67
- art. 5**, ajouté, 1995, ch. 42, art. 67
- art. 5.1**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 104
- art. 5.2**, ajouté, 2014, ch. 25, par. 42(4)
- art. 6**, ajouté, 2000, ch. 24, art. 41
- annexe II**, 1995, ch. 42, art. 68; 1996, ch. 19, art. 64
- art. 3**, 2001, ch. 32, art. 57
- art. 4**, 2018, ch. 16, art. 172
- art. 5**, ajouté, 2018, ch. 16, art. 172
- dispositions de coordination, 2011, ch. 11, art. 14 et 15 (non applicables)
- disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 529
- disposition de coordination, 2013, ch. 24, par. 133(4) et (9)
- disposition de coordination, 2015, ch. 13, art. 58
- dispositions générales, 1992, ch. 20, art. 232 et 233
- disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26
- dispositions générales, 1995, ch. 42, art. 43(F), 49, sous-al. 71a)(viii)(F) et (xiv)(F) et 72(a)(i)(F)
- dispositions générales, 1997, ch. 17, art. 16 et 31
- dispositions générales, 2011, ch. 11, art. 8 et 9
- dispositions générales, 2012, ch. 1, art. 53, 72(F) et 94
- disposition générale, 2013, ch. 3, art. 1
- disposition générale, 2014, ch. 25, art. 45.1 (examen et rapport)
- disposition générale, 2019, ch. 27, art. 10 (titre), 23 (titre) et art. 40.1 (examen et rapport)
- disposition générale, 2024, ch. 17, abrogé, art. 389 (intertitre précédant art. 94.1) et art. 94.1 à 94.8
- dispositions transitoires, 1992, ch. 20, art. 217 à 231
- dispositions transitoires, 1995, ch. 42, art. 88 à 92 [Remarque : art. 89 abrogé par 2011, ch. 11, art. 11]
- dispositions transitoires, 2001, ch. 41, art. 94
- dispositions transitoires, 2011, ch. 11, art. 10 (re art. 125 à 126.1)
- dispositions transitoires, 2012, ch. 1, art. 105 à 107
- disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 528 (application de l'al. 140(1)d), tel qu'édicte par l'art. 527)
- disposition transitoire, 2015, ch. 11, art. 7
- disposition transitoire, 2019, ch. 27, art. 38 à 40
- disposition transitoire, 2024, ch. 17, art. 391
- modification conditionnelle, 1999, ch. 5, art. 53
- modification de terminologie, 2019, ch. 27, art. 24
- Dispositions de coordination*, 2022, ch. 10, art. 301
- EEV, 1992, ch. 20, à l'exception de l'art. 204 en vigueur 01.11.92 voir TR/92-197; art. 204 abrogé par 1995, ch. 42, art. 61 le 24.01.96 voir TR/96-10
- le par. 108(2) ne s'applique dans la province qu'à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pris après l'adoption d'une loi provinciale autorisant la Commission à exercer la compétence que lui confère ce paragraphe voir par. 108(3).
- le par. 108(2) s'applique dans la province de la Colombie-Britannique le 19.04.2007 voir TR/2007-51
- EEV, 1993, ch. 34, art. 57(F) et 58(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 1 à 13, art. 18, ann. IV, art. 9, 19, 38, 44 et 45 et art. 26 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79
- EEV, 1995, ch. 39, art. 165 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95
- EEV, 1995, ch. 42, art. 1 à 72, 85, 88 à 92 en vigueur 24.01.96 voir TR/96-10; art. 89 abrogé voir 2011, ch. 11, art. 11
- EEV, 1996, ch. 19, art. 64 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-47
- EEV, 1997, ch. 17, art. 21, 24 et 25 en vigueur 03.07.97 voir TR/97-84; art. 11 à 20, 22, 23 et 26 à 37 en vigueur 01.08.97 voir TR/97-84 [Remarque : par. 21(2) abrogé par 2011, ch. 11, art. 12]
- EEV, 1998, ch. 35, art. 108 à 118 en vigueur 01.09.99 voir TR/99-75
- EEV, 1999, ch. 5, art. 50 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-24; art. 53 en vigueur à la sanction 11.03.99, la modification prévue par l'art. 53 prend effet le 01.09.99
- EEV, 1999, ch. 18, art. 86 et 87 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 31, art. 66 en vigueur à la sanction 17.06.99

## S

## Système correctionnel et la mise en liberté sous condition, Loi sur le — 1992, ch. 20 (suite)

EEV, 2000, ch. 12, art. 88 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

EEV, 2000, ch. 24, art. 34 à 41 en vigueur 23.10.2000 *voir* TR/2000-95

EEV, 2001, ch. 27, art. 242 et 243 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97

EEV, 2001, ch. 32, art. 57 en vigueur 01.02.2002 *voir* TR/2002-17

EEV, 2001, ch. 41, art. 90 à 94 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16 [*Remarque* : al. 94(1)a) et par. 94(2) abrogés par 2011, ch. 11, art. 13]

EEV, 2002, ch. 1, art. 171 à 174 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2002-91

EEV, 2002, ch. 8, art. 132 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 155, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 21, art. 39 et 40 en vigueur 29.10.2004 *voir* TR/2004-140

EEV, 2005, ch. 10, art. 17 et 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29

EEV, 2006, ch. 14, art. 8 en vigueur à la sanction 14.12.2006

EEV, 2008, ch. 6 (sanction : 28.02.2008), art. 56 en vigueur 02.07.2008 et art. 57 en vigueur 01.05.2008 *voir* TR/2008-34

EEV, 2011, ch. 11, art. 14 et 15 en vigueur à la sanction 23.03.2011; art. 2 à 13 en vigueur 28.03.2011 *voir* TR/2011-30

EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), art. 52 à 107 en vigueur 13.06.2012 *voir* TR/2012-40; art. 196 et 197 en vigueur 23.10.2012 *voir* TR/2012-48; al. 160b) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13

EEV, 2012, ch. 19, art. 529 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 526 à 528 en vigueur 01.12.2012 *voir* TR/2012-88

EEV, 2013, ch. 3 en vigueur à la sanction 27.03.2013

EEV, 2013, ch. 24, art. 133 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 126 à 128 en vigueur 01.06.2014 *voir* TR/2014-49.

EEV, 2014, ch. 21 (sanction : 19.06.2014), art. 5 en vigueur 19.09.2014 *voir* art. 6.

EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 41 et 42 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 *voir* art. 49.

EEV, 2014, ch. 36, art. 1 à 2 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2015, ch. 3, al. 172g) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 11, art. 2 à 5 et 7 en vigueur à la sanction 23.04.2015; art. 6 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 8 – Non en vigueur.

EEV, 2015, ch. 13, art. 58 et 59 en vigueur à la sanction 23.04.2015;

— art. 45 et par 46(2), al. 26(1)c), édicté par le par. 46(3), par. 46(4) à (7), art. 47, par. 48(1) et (2), 49(2), et art. 50 et 51 en vigueur 23.07.2015 *voir* TR/2015-60;

— par. 46(1), l'al. 26(1)d), édicté par le par. 46(3), et par. 48(3), 49(1) et (3) en vigueur 01.06.2016 *voir* TR/2016-28.

EEV, 2015, ch. 20, art. 30 en vigueur à la sanction 18.06.2015.

EEV, 2015, ch. 30, art. 2 à 5 en vigueur à la sanction 18.06.2015.

EEV, 2016, ch. 3, art. 8 en vigueur à la sanction 17.06.2016

EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 172 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52

EEV, 2018, ch. 21 (sanction : 21.06.2018), art. 47 à 50 en vigueur 18.12.2018 *voir* art. 52

EEV, 2019, ch. 27 (sanction : 21.06.2019)

— art. 3, 7, 10, 11, 14, 28 à 30 et par. 31(1) et (2) en vigueur 30.11.2019 *voir* TR/2019-88;

— art. 12, 15, 16, 18, 21 et 22 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* 2019, ch. 27, par. 41(2) – non en vigueur.

EEV, 2022, ch. 10, art. 299 à 300 en vigueur à la sanction 23.06.2022

EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024 *sauf*, — par. 385(2), art. 387 et 389 et par. 390(2) entrent en vigueur au cinquième anniversaire de la sanction de la *Loi no 1 d'exécution du budget 2024*, ch. 17 *voir* art. 393 — non en vigueur

— art. 392 en vigueur 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions remplies 01.10.2024 *voir* TR/2024-45)

**Système d'immigration du Canada, Loi visant à protéger le *voir* Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés — 2012, ch. 17**

(*Protecting Canada's Immigration System Act*)

**Système de justice pénale pour les adolescents, Loi sur le — 2002, ch. 1**

(*Youth Criminal Justice Act*)

**Le ministre de la Justice**

**art. 2**, 2002, ch. 7, art. 274; 2012, ch. 1, art. 167; 2014, ch. 2, art. 52

**art. 3**, 2012, ch. 1, art. 168

**art. 4.1**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 361

**art. 6**, 2019, ch. 25, art. 362

**art. 14**, 2015, ch. 20, art. 32, ch. 29, art. 14, ch. 20, par. 36(8); 2019, ch. 13, art. 159

**art. 20**, 2019, ch. 13, art. 160

**art. 24.1**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 363

**art. 25**, 2019, ch. 13, art. 161; 2019, ch. 25, art. 364

**art. 26**, 2019, ch. 25, art. 365

**art. 28.1**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 367

**art. 29**, 2012, ch. 1, art. 169; 2019, ch. 13, art. 163; 2019, ch. 25, art. 368

**art. 30**, 2019, ch. 13, art. 164

**art. 30.1**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 369

**art. 32**, 2002, ch. 13, art. 91; 2012, ch. 1, art. 170

**art. 37**, 2012, ch. 1, art. 171; 2019, ch. 25, art. 370

**art. 38**, 2012, ch. 1, art. 172; 2019, ch. 25, art. 371

## S

## Système de justice pénale pour les adolescents, Loi sur le — 2002, ch. 1 (suite)

**art. 39**, 2012, ch. 1, art. 173; 2019, ch. 25, art. 372  
**art. 42**, 2012, ch. 1, art. 174; 2019, ch. 25, art. 373  
**art. 55**, 2019, ch. 25, art. 374  
**art. 59**, 2019, ch. 25, art. 375  
**art. 61 à 63**, abrogés, 2012, ch. 1, art. 175  
**art. 64**, 2012, ch. 1, art. 176; 2019, ch. 25, art. 376  
**art. 65 et 66**, abrogés, 2012, ch. 1, art. 177  
**art. 67**, 2002, ch. 13, art. 91; 2012, ch. 1, art. 178; 2019, ch. 13, art. 166  
**art. 68**, abrogé, 2012, ch. 1, art. 179  
**art. 69**, 2012, ch. 1, art. 180  
**art. 70**, abrogé, 2012, ch. 1, art. 181  
**art. 71**, 2012, ch. 1, art. 182  
**art. 72**, 2012, ch. 1, art. 183  
**art. 73**, 2012, ch. 1, art. 184  
**art. 75**, 2012, ch. 1, art. 185; abrogé, 2019, ch. 25, art. 377  
**art. 76**, 2012, ch. 1, art. 186; 2019, ch. 25, art. 378  
**art. 77**, 2012, ch. 1, sous-al. 160*l*(i)  
**art. 81**, 2012, ch. 1, art. 187  
**art. 82**, 2012, ch. 1, art. 156, sous-al. 160*l*(ii) et art. 188  
**art. 110**, 2012, ch. 1, art. 189; 2019, ch. 25, art. 379  
**art. 115**, 2012, ch. 1, art. 190  
**art. 119**, 2012, ch. 1, art. 157 et 191(F); 2019, ch. 13, art. 167  
**art. 120**, 2012, ch. 1, art. 158 et 192  
**art. 126**, 2004, ch. 11, art. 48  
**art. 128**, 2004, ch. 11, art. 49; 2012, ch. 1, art. 159  
**art. 134**, 2019, ch. 25, art. 380  
**art. 135**, 2019, ch. 25, art. 381  
**art. 141**, 2005, ch. 22, art. 63  
**art. 142**, 2015, ch. 20, art. 33, ch. 29, art. 15, ch. 20, par. 36(9)  
**art. 160**, abrogé, 2012, ch. 1, art. 193  
**art. 161**, 2019, ch. 25, art. 382  
**art. 162**, 2012, ch. 1, art. 194  
**annexe :**  
**art. 1**, 2014, ch. 25, art. 43; 2019, ch. 25, art. 383  
**art. 1.1**, ajouté, 2014, ch. 25, par. 43(3)  
**art. 5**, ajouté, 2018, ch. 16, art. 184  
disposition de coordination, 2002, ch. 7, art. 274  
dispositions de coordination, 2002, ch. 13, art. 91  
disposition de coordination, 2015, ch. 20, par. 36(8) et (9)  
disposition générale, 2014, ch. 25, art. 45.1 (examen et rapport)  
disposition générale, 2019, ch. 13, art. 162 et 165  
disposition générale, 2019, ch. 25, art. 366  
dispositions transitoires, 2012, ch. 1, art. 195  
disposition transitoire, 2019, ch. 25, art. 384  
EEV, 2002, ch. 1 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2002-91  
EEV, 2002, ch. 7, art. 274 en vigueur à la sanction 27.03.2002 mais prend effet le 01.04.2003  
EEV, 2002, ch. 13, art. 91 en vigueur à la sanction 04.06.2002 *mais* prend effet le 01.12.2003  
EEV, 2004, ch. 11, art. 48 et 49 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58  
EEV, 2005, ch. 22, art. 63 en vigueur 30.06.2005 *voir* TR/2005-56 al. a)

EEV, 2012, ch. 1, art. 156 à 159 en vigueur à la sanction 13.03.2012 *voir* par. 166(1); art. 167 à 195 en vigueur 23.10.2012 *voir* TR/2012-48; art. 160 en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13  
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 52 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.  
EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 43 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 *voir* art. 49.  
EEV, 2015, ch. 20, par. 36(8) et (9) en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 32 et 33 en vigueur 19.07.2015 *voir* par. 39(1).  
EEV, 2015, ch. 29 (sanction : 18.06.2015), art. 14 et 15 en vigueur 17.07.2015 *voir* TR/2015-67 (Éd. spéciale n°3, 17.07.2015 et n°15, 29.07.2015, p. 2526.  
EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 184 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52  
EEV, 2019, ch. 13, art. 159 à 167 en vigueur à la sanction 21.06.2019  
EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019),  
— par. 370(1), art. 376 à 379 et 382 en vigueur 19.09.2019 *voir* art. 406  
— art. 361 à 369, 370(2), 371 à 375, 380 et 381 en vigueur 18.12.2019 – *voir* art. 407 (NOTE : art. 366 abrogé par 2019, ch. 25, par. 404(5))

### Systèmes de télédétection spatiale, Loi sur les — 2005, ch. 45

*Remote Sensing Space Systems Act*

#### Le ministre des Affaires étrangères

**art. 15**, 2005, ch. 45, art. 46  
**art. 21**, 2005, ch. 45, art. 46  
disposition de coordination, 2005, ch. 45, art. 46  
EEV, 2005, ch. 45, en vigueur 05.04.2007, à l'exception de l'art. 46 *voir* TR/2007-47; art. 46 en vigueur à la sanction 25.11.2005